

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

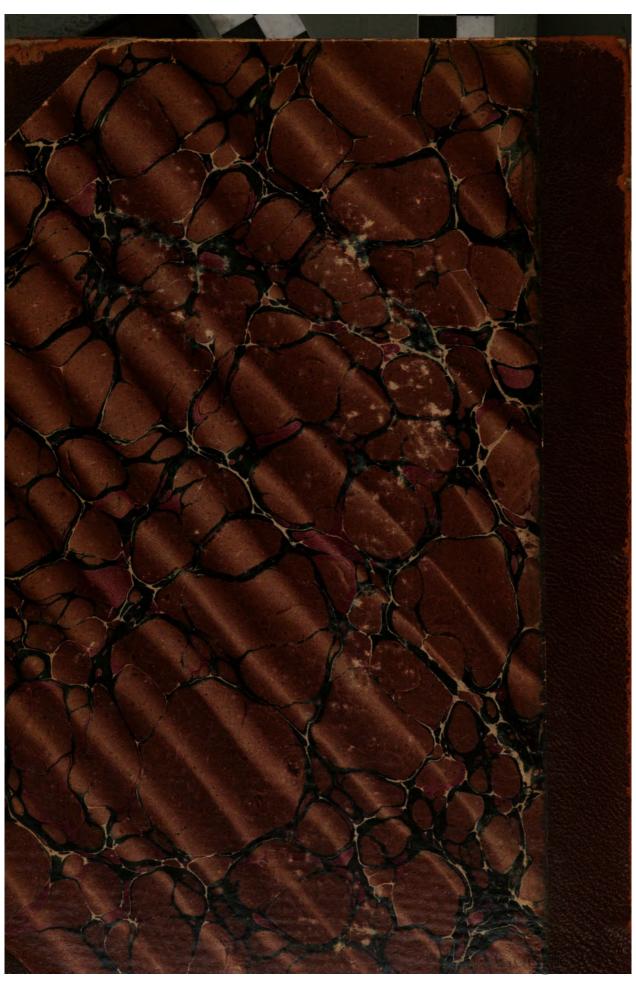
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Digitized by Google

زاوية داد قائمة وبحسب برهان د مِن ج فان خط آد مهاس لدائرة آب على نقطة آوذلك ما اردنا ان نبيّن ن

تبت البقالة الثالثة مِن كتاب اوقليدس والحبد لله وصلى الله على محبد واله وسلم ..

quadratorum duarum linearum EA, AD quadrato lineae ED aequale est. Quare ex I, 47 angulus EAD rectus est.

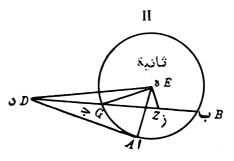
Ergo ex III, 5 [scr. 15] linea AD circulum AB in puncto A contingit. Q. n. e. d.

### Finis libri tertii libri Euclidis.

Laus Deo, et Muhammedi familiaeque eius Deus benedicat eosque salutet!

الصورة الثانية كهئتِها فاقول اذا كان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مساويًا للمربع الكائن مِن خط آد فان زاوية داة قائمةٌ برهانة مِن اجل أن في رسم الصورة الثانية قد تبين أن القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مع المربع الكائن مِن خط هج مساو للمربع الكائن مِن خط قد وظاهر ايضا أن المربع الكائن مِن خط هج مساو للمربع الكائن مِن خط ١٥ والقائم الزوايا الذي يحيط به خطأ بد دج مساو للمربع الكائن مِن خط آد فجموع المربعين الكائنين مِن خطى الله الله مساو للمربع الكائن مِن خط هُ فَبِيِّن جَسِبِ مَا بِيِّنَا فِي الشَّكُلِ الْمِتَقَدَّمِ أَن زَاوِيةٌ وَآلَ قَائَمَةٌ نَخْطُ آدَ مُسماشٌ لدائرة آبَ وذلك ما اردنا ان نبّين .. ونُعيد ايضًا رسمَ الصورة الثالثة فاقول اذا كان القائم الزوايا الذي يُحيط بع خطا بد دج مساويًا للمربع الكائن مِن خط أد فان زاوية داة قائمةً برهانه مِن اجل أنّ في رسم الصورة الثالثة قد تبيّن أن القائم الزوايا الذي يحيط به خطا به دج مع المربع الكائن مِن خط هج مساو للمربع الكائن مِن خط قد ومربع قج مساو لبربع خط قاً لاتهما متساويان وفرضنا على ان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مساو للمربع الكائن مِن خط آد فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مع المربع الكائن مِن خط قج مسار لجموع المربعين الكاتنيين مِن خطى الله الله الله النا القائم الزوايا الذي يحيط به خطا به حج مع المربع الكائن مِن خط هج مساو للمربع الكائن مِن خط «د فجموع المربعين الكائنين مِن خطى «ا آد مساو للمربع الكائن مِن خط 80 نبعسب برهان مز مِن ا تكون Demonstratio. Quoniam iam in descriptione figurae secundae demonstratum est, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG aequale esse quadrato lineae ED, et etiam manifestum est, quadratum lineae EG qua-

drato lineae EA aequale esse, et rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum aequale est quadrato lineae AD, summa duorum quadratorum duarum linearum AD, AE aequalis est quadrato lineae ED. Quare ex eo, quod

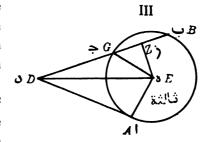


in propositione praecedenti demonstrauimus, manifestum est, angulum EAD rectum esse. Ergo linea AD circulum AB continget. Q. n. e. d.

Rursus ad descriptionem tertiae figurae rediens dico: Si rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum aequale est quadrato lineae AD, angulus DAE rectus erit.

Demonstratio. Quoniam in descriptione figurae tertiae demonstratum est, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG aequale esse quadrato lineae ED, et quadratum [lineae] EG quadrato lineae EA aequale est, quia inter se aequales sunt, et supposuimus, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum aequale esse quadrato lineae AD, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato

lineae EG aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum EA, AD. Sed iam demonstrauimus, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG aequale esse quadrato lineae ED; itaque summa duorum



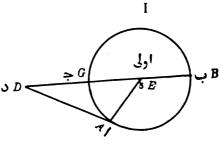
لتقبيب الدائرة فإن الخط المُلاقي للدائرة أمهماسٌ للدائرة ونُعيذ الصورة الاولى مِن الصُور الثلث المتقدّمة فاتول اذا كانت نقطة د خارجة مِن دائرة آد وخرج منها خطان احدهما تخط دجب وهو يقطع الدائرة والاخر كحط آن ينتهي الى تقبيبها الى نقطة آ وكان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مساويًا للمربع الكائن . 50 u. خط آد فان خط آد يُماس دائرة آب على نقطة آ برهانة انا نصِل خط الله نبِن اجل ان خط بج قد انقسم بنصفين على نقطة ةً وزيدً في طولة خط جه فان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا ب حج مع المربع الكائن مِن خط هج مساو للمربع الكائن مِن خط  $\frac{1}{80}$  لكن مربع خط  $\frac{1}{80}$  مساو لمربع خط  $\frac{1}{80}$  والقائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مساو للمربع الكائن من خط دا فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد حج مع المربع الكائن مِن خط عج مساو لجموع المربعين الكائنين مِن خطى ١٥ آله وتد كنّا بيّنا ان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مع المربع الكائن مِن خط قح مساو للمربع الكائن مِن خط قد فالمربع الكائن مِن خط «د اذن مساو لجموع المربعين الكائنين مِن خطى أه أد وكل مثلث يكون مجموع المربعين الكائنين مِن الخطين اللذين يحيطان باحد زواياه مساويًا لمربع الخط الذي يوتر تلك الزاوية فان تلك الزاوية قائمة وذلك بيَّن ببرهان مز مِن ا فزاوية ١١٥ اذن قائمة وكل خط يخرج مِن طرف تُطر دائرة على زوايا قائمة فان ذلك الخط مُماسٌ للدائرة وذلك بين ببرهن يه مِن ج نحط آد اذن يُماس دائرة آبَ على نقطة آ وذلك ما اردنا ان نبيّن فلنُعدّ رسمَ

et ab eo duae lineae ductae sunt, quarum altera ut linea DGB posita circulum secat, altera ut linea AD posita ad conuexam partem eius ad punctum A adcidit, et rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum aequale est quadrato lineae AD, linea AD circulum AB in puncto A contingit.

Demonstratio. Lineam AE ducimus. Quoniam linea BGin puncto E in duas partes aequales divisa est, et in ea producta adiecta est linea GD, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG aequale erit quadrato lineae ED. Sed quadratum lineae EG aequale est quadrato lineae EA, et rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum aequale est quadrato lineae DA; itaque rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum EA, AD. Sed iam demonstrauimus, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG aequale esse quadrato lineae ED; itaque quadratum lineae ED aequale est summae duorum quadratorum duarum linearum AE, AD. Uerum in triangulo si summa duorum quadratorum duarum linearum angulum aliquem eius comprehendentium aequalis est quadrato lineae huic angulo oppositae, hic angulus rectus est; quod ex I, 47 manifestum est; itaque angulus EAD rectus. Uerum omnes lineae, quae a termino dia-

metri circuli ad angulos rectos ducuntur, circulum contingunt; quod ex III, 15 manifestum est. Ergo linea AD circulum AB in puncto A contingit. Q. n. e. d.

Iam uero ad eam formam reuertamur, quae in secunda figura descripta est.



Dico igitur: Si rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum aequale est quadrato lineae AD, angulus DAE rectus est.

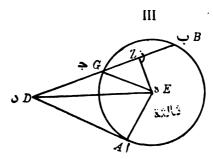
جد فبحسب برهان و مِن ب فان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا به حج مع المربع الكائن مِن خط جز مساو للمربع الكائن مِن خط زد فاذا اخذنا خط رة مشتركًا كان القائم الزوايا الذي يحيط به خطأ بد دج مع مجموع المربعين الكائنين مِن خطى جز زه مساويًا لجموع المربعين الكائنين مِن خطى رَة رَد لكن بحسب برهان مو مِن ا يكون مجموع المربعين الكائنين مِن خطى زة زد مساويًا للمربع الكائن مِن خط قد لأن زاوية قرد قائمة فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد حج مع المربع الكائن مِن خط «ج مساو للمربع الكائن مِن خط «له ومجموع المربعين الكائنين مِن خطى الله الله الله الكائن مِن خط الله والمساوية لشي واحد فهي متساوية فجموع المربعين الكائنين مِن خطى الله آد مساو للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به دج مع الهربع الكائن مِن خط عَجَ ومِن اجل ان خط عَجَ مساو لخط عَآ فانّ مربعيهما متساويان فاذا اسقطنا هما مِن الجهتين بقى القائم الزوايا الذي يحيط به خطا به حج مساويًا للمربع الكاثن مِن خط اد وذلك ما اردنا ان نبيّن ...

# الشكل السادس والثلثون مِن المقالة الثالثة

كُلُ علامةٍ مفروضةٍ خارج دائرةٍ يخرج منها الى الدائرة خطان مستقيمان احدهما يقطع الدائرة وينتهى الى اخمَصها والاخر يلقى تقبيبَها فقط وكان السطح الذى يُحيط به الخط القاطعُ وتسمه الخارحُ مِن الدائرة مساويًا للمربع الكائن مِن الخط المُلاقى

neae ZD aequale erit. Linea ZE communi sumpta rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum summa duorum quadratorum duarum linearum GZ, ZE summae duorum quadratorum duarum linearum ZE, ZD aequale est. Sed ex I, 46 summa duorum quadratorum duarum linearum ZE, ZD quadrato lineae ED aequalis est, quia angulus EZD rectus est [et summa quadratorum linearum GZ, ZE quadrato GE aequalis est]; itaque rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG quadrato lineae ED aequale erit. Uerum etiam summa duorum quadratorum duarum linearum EA, ED quadrato lineae ED aequalis est; et quae eidem rei aequalia sunt, inter se aequalia

sunt; itaque summa duorum quadratorum duarum linearum EA, AD aequalis est rectangulo duabus lineis BD. DG comprehenso cum quadrato lineae EG. Et quoniam linea EG lineae EA aequalis est, duo quadrata harum duarum inter se aequalia sunt.



Quibus duobus utrimque subtractis relinquitur rectangulum duabus rectis BD, DG comprehensum quadrato lineae AD aequale. Q. n. e. d.

#### Propositio XXXVI libri tertii.

Si a puncto extra circulum dato ad circulum duae lineae rectae ducuntur, quarum altera circulum secans ad concauam partem eius peruenit, altera ad partem conuexam modo adcidit, et spatium linea secanti et parte eius extra circulum posita comprehensum quadrato lineae ad partem conuexam circuli adcidentis aequale est, linea ad circulum adcidens circulum continget.

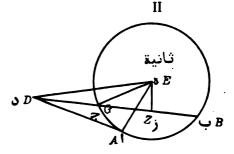
Ad primam figuram trium antecedentium rediens sic dico: Quoniam punctum D extra circulum AD [scr. AB] positum est, مو مِن الآن زاوية «زد قائمةً فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا ،50 أن بد دج مع المربع الكائن مِن خط لهج اذن مساو للمربع الكائن مِن خط الله على نقطة أو تماس دائرة أب على نقطة أوقد خرج مِن نقطة ا الى المركز خط اه على زوايا قائمة فحسب برهان يز مِن ج فان زاوية داة قائمة وبحسب برهان مو مِن ا يكون مجموع المربعين الكائنين مِن خطى دا الا مساو للمربع الكائن مِن خط ٥٥ وقد كنّا بيّنا أن القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مع المربع الكائن مِن خط هُ ج مساو للمربع الكائن مِن خط دة فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطأ بد دج مع المربع الكائن مِن خط هج اذن مساو لجموع المربعين الكائنين مِن خطى أَ أَدَ ومِن اجل ان خط قا مساو لخط قج فان مربعيهما متساويان فاذا اسقطناهما مِن الجهتين بقى القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مساويا للمربع الكائن مِن خط آد وذلك ما اردنا ان نبيّن ... وايضاً فانا نُنزل ان دائرة آب على الوضع الثالث ونقطة د خارجة عنها وقد خرج منها الى الدائرة خط[ا] دجب دا امّا خط دجب فانه يقطعها وينتهى الى اخبصها الى نقطة ب وامّا خط دا فيماسُها على نقطة ا فاقول ان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مساو للمربع الكائن مِن خط أد برهانة أنا نستخرج المركز وليكن نقطة 8 ونخرج خطوط دة هج ١٥ ونخرج مِن نقطة ٥ خط هز ونقسم خط بج على زوايا قائمة فبين بحسب برهان ج من ج انه نقسمه بنصفين نخط بج قد انقسم بنصفین علی نقطة ر وقد زید فی طوله خط

<sup>1)</sup> In codice f. 49.

itaque rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG quadrato lineae ED aequale est. Et quoniam linea AD circulum AB in puncto A contingit, et a puncto A ad centrum ad angulos rectos ducta est linea AE, ex III, 17 angulus DAE rectus est; itaque ex I, 46 summa duorum quadratorum duarum linearum DA, AE quadrato lineae ED aequalis erit. Sed iam demonstrauimus, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG aequale esse quadrato lineae DE; itaque rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG aequale est summae duorum quadratorum duarum linearum EA, EG0 Quoniam uero lineae EG3 aequalis est, duo quadrata harum duarum inter se aequalia sunt. Quibus duobus utrimque

subtractis relinquitur rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum quadrato lineae AD aequale. Q. n. e. d.

Rursus supponimus, circulum AB tertio modo positum esse, et extra eum datum esse punctum D, a



quo ad circulum duae lineae DGB, DA ducantur, quarum linea DBG eum secet et ad concauam partem producta ad punctum B perueniat, linea DA autem eum in puncto A contingat. Dico, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum quadrato lineae AD aequale esse.

Demonstratio. Centro sumpto, quod sit punctum E, et lineis DE, EG, EA ductis a puncto E lineam EZ ita ducimus, ut lineam BG ad rectos angulos secet; ex III, 3 igitur manifestum est, eam illam in duas partes aequales secare. Itaque BG in puncto Z in duas partes aequales diuisa, et in ea producta adiecta est linea GD; ex III, 6 igitur rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae GZ quadrato li

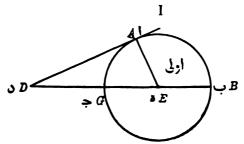
اسقطنا هما من الجهتين (أبقى القائم الزوايا الذي يحيط بع خطاب، حج مساويًا للمربع الكائن مِن خط آد وذلك ما اردنا ان نبين ∴ وايضًا فانا نُنزل دائرة اب على الوضع الثاني وان علامة د مفروضة خارجَها وقد خرج منها خط دجب يقطع الدائرة وينتهى الى اخبَصِها وخط آد يباسها على نقطة آ فاقول أن القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد حج مساو للمربع الكائن مِن خط آد برهانه انا نستخرج مركز( الدائرة كما بين ببرهان ا مِن ج ونخرج خطوط دة ١٥ عبودَ ونخرج مِن نقطة آه الى خط جب عبودَ هز كما بيّن اخراجُه ببرهان يب مِن ا نظاهرٌ بما بُيّن ببرهان ج مِن ج ان خط هز يقسم خط بج بنصفين نخط بج قد انقسم على نقطة ز بنصفین وقد زیدَ فی طُوله خط جد فبیّن ببرهان و مِن ب ان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد مج مع المربع الكائن مِن خط جز مساو للمربع الكائن مِن خط زه فاذا اخذنا المربع الكائن مِن خط رَة مشتركاً كان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد دج مع المربعين الكائنين مِن خطى جز رة مساويًا للمربعين الكائنين مِن خطى رَة رَد لكن مجموع المربعين الكائنين مِن خطى رَة رَج مساو للمربع الكائن مِن خط هج فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به حج مع المربع الكائن مِن خط عج مساو لحجموع المربعين الكائنين مِن خطى رَة زَد لكن مجموع المربعين الكائنين مِن خطى رَة رَد مساو للمربع الكائن مِن خط عَد وذلك بيّن ببرهان

in margine addita. من الجهتين

<sup>2)</sup> In margine additum.

lum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae

GE summae duorum quadratorum duarum linearum AE, AD aequale est. Sed quadratum lineae AE quadrato lineae De aequale est; itaque his duobus utrimque subtractis rectangulum dua-



bus lineis BD, DG comprehensum quadrato lineae AD aequale relinquitur. Q. n. e. d.

Rursus supponimus, circulum AB secundo modo positum esse, et extra eum datum esse punctum D, a quo ducta sit linea DGB, quae circulum secet et ad concauam partem eius perueniat, et linea AD eum in puncto A contingat. Dico igitur, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum quadrato lineae AD aequale esse.

Demonstratio. Ex III, 1 centro circuli sumpto et lineis DE, EA, EG ductis ex I, 12 a puncto E ad lineam GB perpendicularem EZ ducimus; itaque ex III, 3 manifestum est, lineam EZ lineam BG in duas partes aequales dividere. Linea igitur BG in puncto Z in duas partes aequales diuisa est, et ei adiecta est linea GD; quare ex II, 6 manifestum est, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae GZ quadrato lineae ZD aequale esse. Quadrato igitur lineae ZE communi sumpto rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum duobus quadratis duarum linearum GZ, ZE duobus quadratis duarum linearum ZE, ZD aequale erit. Sed summa duorum quadratorum duarum linearum ZE, ZG quadrato lineae EG aequalis est; itaque rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae EG summae duorum quadratorum duarum linearum ZE, ZD aequale erit. Sed summa duorum quadratorum duarum linearum ZE, ZD quadrato lineae ED aequale est, quod ex I, 46 manifestum est, quoniam angulus EZD rectus est;

ثلثة اوضاع امّا ان يكون وضع الخط القاطع على مركز الدائرة وامّا ان يكون في النصف الذي بين المركز وبين الخط المماس للدائرة وامّا ان يكون في النصف الأخر مثالة انا نُنزل دائرة أب على الوضع الاوّل ونُنزل ان خارجًا مِنها علامة ٥ وقد خرج منها الى الدائرة خطان احدُهما يقطعها ويجوز على ( مركزها وينتهى الى محيطها وهو خط دجب والاخر يماسها على نقطة آ وهو خط دا فاقول أن القائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد حج مساو للمربع الكائن مِن خط ال برهانة انا نُنزل ان مركز الدائرة علامة 8 ونخرج ١٦ فظاهر بحسب برهان يز من ج ان زاوية دالة قائمة وذلك لان خط الد فُرض مُماسًا للدائرة على نقطة آ وقد خرج مِن نقطة آ الى مركز الدائرة خط آه فهو اذن عمود على خط آل بحسب برهان مو مِن ا فان مجموعً المربعين الكائنين مِن خطى آه ألا مساو للمربع الكائن مِن خط ومِن اجل ان خط بج قد تُسم بنصفين على نقطة 8 وزيد في طوله خط جه فانه بحسب برهان [و] مِن [ب] يكون القائم الزوايا الذي يحيط به خطاب فرح مع المربع الكائن مِن خط جه مساويًا للمربع الكائن مِن خط «٥ وقد كُنّا بيّنا أن المربع الكائن مِن خط 😿 مساو لجموع المربعين الكائنين مِن خطى 🖟 🖪 فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا بد حَمَّ مع المربع الكائن مِن خط جة مساو لجموع المربعين الكائنين مِن خطى أة أد لكن المربع الكائن من خط  $\overline{8}$  مساو( $^{2}$  للمربع الكائن مِن خط  $\overline{8}$  فادا

<sup>1)</sup> In margine additum.

<sup>2)</sup> Librarius scripsit, deinde deleuit:

neis BE, ED comprehensum aequale rectangulo duabus lineis AE, EG comprehenso. Q. n. e. d.

### Propositio XXXV libri tertii.

Si a puncto extra circulum dato duae lineae rectae ducuntur, quarum altera circulum secat, altera eum contingit, rectangulum comprehensum linea circulum secanti et ea parte eius, quae extra circulum cadit, quadrato lineae circulum contingentis aequale erit. Et haec [propositio] in tres casus dividitur, cum recta secans aut per centrum ducitur aut per semicirculum inter centrum rectamque circulum contingentem positum aut per alterum semicirculum.

Exemplificatio. Supponimus, circulum AB primo modo positum esse, et extra eum datum esse punctum D, a quo ad circulum duae lineae ductae sint, quarum altera eum secet et per centrum eius ducta ad ambitum perueniat, scilicet linea DGB, altera eum in puncto A contingat, scilicet linea DA. Dico igitur, rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum quadrato lineae AD aequale esse.

Demonstratio. Supponimus, centrum circuli esse punctum E. [Linea] EA ducta ex III, 17 manifestum est, angulum DAE rectum esse; nam datum est, lineam AD circulum in puncto A contingere, et a puncto A ad centrum circuli linea AE ducta est; quare ea ad lineam AD perpendicularis est ex I, 46. Itaque summa duorum quadratorum duarum linearum AD, AE quadrato lineae DE aequalis est. Et quoniam linea BG in puncto E in duas partes aequales diuisa est, et linea GD ei adiecta est, ex [II, 6] rectangulum duabus lineis BD, DG comprehensum cum quadrato lineae GE quadrato lineae ED aequale erit. Sed iam demonstrauimus, quadratum lineae DE summae duorum quadratorum duarum linearum DA, AE aequale esse; itaque rectangu-

مِن خط حة مساو للمربع الكائن مِن خط حد فاذا اخذنا خط رح مشتركا كان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا به مد مع المربعين الكائنين مِن خطى على على ماويا لحموع المربعين الكائنين مِن خطى زم حد لكن مجموع المربعين الكائنين مِن خطى زح حة مساو للمربع الكائن مِن خط زة فالقائم الزوايا الذى يحيط به خطا به قد مع الهربع الكائن مِن خط ره مساو لجموع المربعين الكائنين مِن خطى زح حد لكن مجموع المربعين الكائنين مِن خطى رح حد مساو للمربع الكائن مِن خط رح المساوى لخط رد لان راوية رحد قائمة وبمثل هذا البرهان يتبين ان القائم الزوايا الذي يحيط به خطأ ألا عج مع المربع الكائن مِن خط رة مساو للمربع الكائن مِن خط رج فيكون القائم الزوايا الذي يحيط به خطا أة هج مع المربع الكائن مِن خط هز مساويًا للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به 30 مع المربع الكائن مِن خط «ز فاذا اسقطنا المربع الكائن مِن خط «ر بقى القائم الزوايا الذى يحيط به خطا به «د مساويا للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا الا هج وذلك ما اردنا ان نبين ...

## الشكل الخامس والثلثون مِن المقالة الثالثة

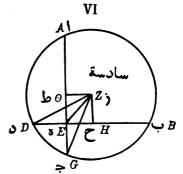
كل علامةٍ مفروضةٍ خارج دائرة يخرج منها خطان مستقيبان احدهما يقطع الدائرة والاخر يماسها فان السطح القائم الزوايا الذي يحيط به الخط القاطِعُ للدائرة وقسمهُ الذي يقع خارج الدائرةِ مساو للمربع الكائن مِن الخط المُهاس للدائرة وهذا ينقسم الى 49 u.

relinquitur rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum rectangulo duabus lineis BE, ED comprehenso aequale. Q. n. e. d.

Rursus in figura sexta duae chordae AG, BD in puncto E inter se secant et neutra earum per centrum ducta est, sed ad rectos angulos in puncto E inter se secant. Dico, rectangulum duabus lineis AE, EG comprehensum aequale esse rectangulo duabus lineis BE, ED comprehenso.

Demonstratio. Centrum circuli sumimus, quod sit punctum Z, et ab eo ad duas lineas AG, BD duas perpendiculares ducimus ZH,  $Z\Theta$ ; manifestum igitur est, eas duas lineas AG, BDin binas partes secare. Itaque linea BD in puncto H in duas partes aequales, in puncto E in duas partes inaequales divisa est; rectangulum igitur duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae HE quadrato lineae HD aequale est. [Quadrato] lineae ZH communi sumpto rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum duobus quadratis duarum linearum HE, HZ aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum ZH, HD. Sed summa duorum quadratorum duarum linearum ZH, HE aequalis est quadrato lineae ZE; itaque rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae ZEsummae duorum quadratorum duarum linearum ZH, HD aequale est. Sed summa duorum quadratorum duarum linearum ZH, HD aequalis est quadrato lineae ZG, quae lineae ZD aequalis est; nam angulus ZHD rectus est. Et simili ratione demonstratur,

rectangulum duabus lineis AE, EG comprehensum cum quadrato lineae ZE aequale esse quadrato lineae ZG; itaque rectangulum duabus lineis AE, EG comprehensum cum quadrato lineae EZ aequale erit rectangulo duabus lineis BE, ED comprehenso cum quadrato lineae EZ. Quadrato lineae EZ subtracto relinquitur rectangulum duabus lineis ae EZ subtracto relinquitur rectangulum duabus lineae



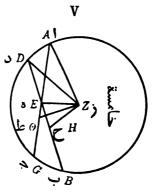
خط جز مشتركًا فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به «لا مع (49 r.¹) مجموع المربعين الكائنين مِن خطى حة حز مساو لمجموع المربعين الكائنين مِن خطى حز حد لكن مجموع المربعين الكائنين مِن خطى  $\frac{1}{-8}$  مساو للمربع الكائن مِن خط  $\frac{1}{8}$  فالقائم الزوايا الذى يحيط به خطا به مع المربع الكائن مِن خط رة مساو لحجموع المربعين الكائنين مِن خطى حزرجه لكن مجموع المربعين الكائنين مِن خطى حز حد مساو للمربع الكائن مِن خط زد فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به من المربع الكائن مِن خط قر مساو للمربع الكائن مِن خط ره وقد كنّا بيّنا أن القائم الزوايا الذي يحيط به خطا جه آه مع المربع الكائن مِن خط أرّ مساو ايضا للمربع الكائن مِن خط زه فاذا اسقطنا المربع الكائن مِن خط رَة بقى القائم الزوايا الذي يحيظ به خطا جة آه مساو للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به قم وذلك ما اردنا ان نبين وايضاً في الصورة السادسة تقاطع وترا أج بد على نقطة 8 وليس واحد منهما على المركز لكنهما يتقاطعان على زوايا قائمة على نقطة ة فاقول ان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا الا لهج مساو للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به من برهانه انا نستخرج مركز الدائرة وليكن نقطة ر ونخرج منها الى خطى آج بد عمودى رج رَطَ فظاهر انهما يقسمان خطى آج بد كل واحد منهما بنصفين نخط به تنه انقسم بنصفین علی نقطة ح وبقسمین مختلفین علی نقطة ة فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطأ به قد مع المربع الكائن

<sup>1)</sup> In codice 50 r., nam ordo duorum foliorum 49 et 50 mutatus est.

duorum quadratorum duarum linearum  $A\Theta$ ,  $\Theta Z$ . Sed summa duorum quadratorum duarum linearum  $\Theta E$ ,  $\Theta Z$  aequalis est quadrato lineae ZE; itaque rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum cum quadrato lineae ZE summae duorum quadratorum duarum linearum  $Z\Theta$ ,  $\Theta A$  aequale est. Sed summa duorum quadratorum duarum linearum  $Z\Theta$ ,  $\Theta A$  aequalis est quadrato lineae ZD lineae ZA aequalis, quia angulus  $A\Theta Z$  rectus est; quod in I, 46 demonstratum est. Itaque rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum cum quadrato lineae ZE aequale est quadrato lineae ZD.

Rursus iam demonstratum est, lineam BD in puncto H in duas partes aequales, in puncto E in duas partes inaequales diuisam esse; rectangulum igitur duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae EH quadrato lineae HD aequale est. Quadratum lineae HZ commune sumimus; itaque rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum summa duorum quadratorum duarum linearum HE, HZ summae duorum quadratorum duarum linearum HE, HD aequale est. Sed summa duorum quadratorum duarum linearum HZ, HE quadrato lineae EE aequalis est; itaque rectangulum duabus lineis EE, ED cum

quadrato lineae ZE summae duorum quadratorum duarum linearum HZ, HD aequale erit. Sed summa duorum quadratorum duarum linearum HZ, HD quadrato lineae ZD aequalis est; itaque rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae EZ aequale est quadrato lineae EZ liam demonstrauimus, rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum cum quadrato lineae EZ etiam quadrato

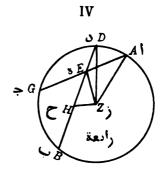


lineae ZD aequale esse; itaque quadrato lineae ZE subtracto

ı) مِن ب in margine additum.

احدُهما يقطع الاخر بنصفين فاقول أن القائم الزوايا الذي يحيط به خطا به قد مساو للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا ألا لله برهانة انا نستخرج المركز وليكن نقطة ز ونخرج عمودى زح زط الى خطى بد جا ونخرج خطوط زا زد زه فظاهِر بحسب ما بيّنا قبل ان بح مساو لخط حد وخط جط مساو لخط اط فمن اجل ان خط  $\overline{|+|}$  قد انقسم بنصفین علی نقطة  $\overline{d}$  وبقسمین مختلفین علی نقطة ة فبحسب برهان ه مِن ب(أ يكون القائم الزوايا الذي يحيط به خطا جه آ مع المربع الكائن مِن خط طه مساويا للمربع الكائن مِن خط طاً فاذا اخذنا المربع الكائن مِن خط رطاً مشتركا كان القائم الزوايا الذي يحيط به خطا جه ١٦ مع مجموع المربعين الكائنين مِن خطى طه طر مساويا لحجموع المربعين الكائنين مِن خطى آط طرز لكن مجموع المربعين الكائنين مِن خطى طه طرّ مساو للمربع الكائن مِن خط ره فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا جه ١٦ مع المربع الكائن مِن خط زه مساو لحجموع المربعين الكائنين مِن خطى رط طاً لكن مجموع المربعين الكائنين مِن خطى رَط طا مساو للمربع الكائن مِن خط رَد المساوى لخط زا لان زاوية اطر قائمة وذلك بين ببرهان مو مِن ا فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا جه آ مع المربع الكائن مِن خط رة مساو للمربع الكائن مِن خط رد وايضاً فان خط بد قد انقسم کما بیّنا بنصفین علی علامة  $\frac{1}{2}$  وبقسمین مختلفین علی علامة 8 فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا ب8 ه مع المربع الكائن مِن خط هم مساو للبربع الكائن مِن خط مه وناخذ

quadrato lineae AZ, quae lineae ZD aequalis est; itaque rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae ZE aequale est quadrato lineae AZ. Quoniam autem punctum E medium est lineae AG, ad quod a puncto Z, quod centrum est, linea ZE ducta est, ex III, 3 manifestum est, angulum AEZ rectum



esse; itaque summa duorum quadratorum duarum linearum ZE, EA quadrato lineae AZ aequalis est. Quadrato lineae ZE communi subtracto relinquitur rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum quadrato lineae AE aequale. Sed [linea] AE lineae EG aequalis est. Itaque rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum rectangulo duabus lineis AE, EG comprehenso aequale est. EG on e. d.

Rursus in figura quinta duae chordae AG, BD in puncto E inter se secent, et neutra earum per centrum transeat nec altera alteram in duas partes aequales secet. Dico, rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum rectangulo duabus lineis AE, EG comprehenso aequale esse.

Demonstratio. Centrum sumimus, quod sit punctum Z, et duabus perpendicularibus ZH,  $Z\Theta$  ad duas lineas BD, GA ductis lineas ZA, ZD, ZE ducimus. Manifestum est igitur ex iis, quae supra demonstrauimus, [lineam] BH lineae HD et lineam  $G\Theta$  lineae  $A\Theta$  aequalem esse. Iam quoniam linea AG in puncto  $\Theta$  in duas partes aequales, in puncto E in duas partes inaequales diuisa est, ex II, 5 rectangulum duobus lineis GE, EA comprehensum cum quadrato lineae  $\Theta E$  quadrato lineae  $\Theta A$  aequale erit. Quadrato igitur lineae  $Z\Theta$  communi sumpto rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum cum summa duorum quadratorum duarum linearum  $\Theta E$ ,  $\Theta Z$  aequale erit summae

<sup>1)</sup> Librarius uerba falso repetita لكن بحسب برهان deleuit.

زد زآ فین اجل ان خط بد قد انقسم بنصفین علی علامة ح وبقسمین مختلفین علی علامة  $\overline{s}$  فبعسب برهان s مِن ب فان 48 u. القائم الزوايا الذي يحيط به خطأ به «د مع المربع الكائن مِن خط حة مساو للمربع الكائن مِن خط حد وناخذ مربع خط زح مشتركا فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به 80 مع المربعين الكائنين مِن خطى حة حز مساو لجميع المربعين الكائنين مِن خطى مرز عد لكن مجموع المربعين الكاثنين مِن خطى زع عه مساو للمربع الكائن من خط  $\frac{8}{6}$  فيكون القائم الزوايا الذي يحيط به خطا به قد مع المربع الكائن مِن خط قر مساويًا لجمهوع المربعين الكائنين مِن خطى زح حد لكن بحسب برهان مو مِن ا فان مجموع المربعين الكائنين مِن خطى رَح حد(1 مساو للمربع الكائن مِن خط أز المساوى لخط زه فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا بة هد مع المربع الكائن مِن خط رة اذن مساو للمربع الكائن مِن خط أز ومِن أجل ان نقطة 8 منصف خط أج وقد خرج مِن نقطة ز التي هي المركز اليه خط زه فظاهر بحسب برهان ج مِن ج ان زاوية آلاز قائمة فجموع المربعين الكائنين مِن خطى زَة ١٦ مساو للمربع الكائن مِن خط أزّ فاذا اسقطنا المربع الكائن مِن خط رَهُ المشترك بقى القائم الزوايا الذى يحيط به خطا به 30 مساويا للمربع الكائن مِن خط أه لكن أه مساو لخط هج فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطأ به ١٤ اذن مساو للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا أه هج وذلك ما اردنا أن نبيّن .. وأيضاً في الصورة الخامسة تقاطع وترا اج بد على نقطة ه وليس واحد منهما يمر بالمركز ولا

relinquitur rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum rectangulo duabus lineis BE, ED comprehenso aequale. Q. n. e. d.

Rursus in figura quarta duae chordae AG, BD non in centro inter se secant, sed altera alteram in duas partes aequales secat.

Supponimus, lineam BD [lineam] AG in puncto E in duas partes aequales secare. Dico, rectangulum duabus lineis AE, EG comprehensum [rectangulo duabus lineis BE, ED comprehenso aequale esse].

Demonstratio. Quoniam linea BD [lineam] AG in puncto E in duas partes aequales secat, linea AG lineam BD in duas partes aequales non secabit, quia iam in III, 4 demonstratum est, si duae chordae in circulo inter se secent non per centrum transeuntes, alteram alteram in duas partes aequales non secare; linea AG igitur lineam BD in duas partes inaequales secabit.

Supponamus, maiorem partem esse lineam BE. A centro, quod sit punctum Z. perpendiculari, quae sit ZH, ad lineam DB ducta lineas ZE, ZD, ZA ducimus. Quoniam igitur linea BD in puncto H in duas partes aequales, in puncto E in duas partes inaequales diuisa est. ex II, 5 rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae HE quadrato lineae HD aequale erit. Quadrato lineae ZH communi sumpto rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum duobus quadratis duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E quadrato lineae E aequalis est; itaque rectangulum duabus lineis E, ED comprehensum cum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum quadratorum duarum linearum E, E aequale erit summae duorum quadratorum quadratorum duarum linearum E aequale erit summae quadratorum quadrator

<sup>1-1)</sup> Haec uerba falso repetita.

<sup>2-2)</sup> Falso repetita.

<sup>3)</sup> Uerbis unculis inclusa in codice desunt.

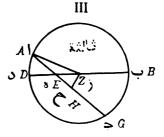
للبربع الكائن مِن خط زد وايضا فبعسب برهان مو مِن ا فان مجموع المربعين الكائنين مِن خطى حزر علامساو للمربع الكائن مِن خط رة (أ فالقائم الزوايا الذي يحيط به خطا جة ها مع المربع الكائن مِن خط رة (1 مساو للمربع الكائن مِن خط رد .. وايضاً فان خط به قد انقسم بنصفين على نقطة ز وبقسيين مختلفين على نقطة ة فبحسب برهان ه مِن ب فان القائم الزوايا الذي يحيط به خطأ بة «د مع المربع الكائن( ومِن خط ( وه مساو للمربع الكائن مِن خط رد فالقائم الزوايا الذي يحيط مع خطا به مع المربع الكائن مِن خط رَة اذن مساو للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا جة ١٦ مع المربع الكائن مِن خط رَة فاذا القينا المربع الكائن مِن خط رَة المشترك بقى القائم الزوايا الذى يحيط به خطا جه ١٥ مساويًا للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به «د وذلك ما اردنا ان نبيّن ∴ وايضاً في الصورة الرابعة تقاطع وترا أج بد على غير المركز لكن قطع احدهما الاخر بنصفين فننزل ان خط به قاطع آج بنصفين على علامة و فاقول أن القائم الزوايا الذي يحيط به خطأ أو وج [مساو للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به «د(3] برهانه مِن اجل ان خط به قاطع آج بنصفین علی نقطة ة فان خط آج غیر مقاطع لخط به بنصفین لانه قد تبین ببرهان د مِن ج ان کل وترين يتقاطعان في دائرة ولا يجوزان على المركز فليس يقطع كل واحد منهما الاخر بنصفين مخط آج اذن يقطع خط به بقسمين عتلفين فلننزل القسم الاعظم خط به ونخرج مِن المركز الذي هم نقطة رَ عمودًا الى خط دب وليكن عمود رَح ونخرج خطوط 🕏

Rursus in figura tertia diametrus BD et chorda AG ad angulos non rectos in puncto E inter se secant.

Ex III, 3 manifestum est, punctum E in media chorda AGnon esse. Sit linea GE linea AE maior. A centro, quod sit punctum Z, ad lineam AG ex I, 12 perpendicularem ZH ducimus; itaque ex III, 3 manifestum est, perpendicularem ZH chordam AG in puncto H in duas partes aequales dividere. Linea AG igitur in puncto H in duas partes aequales, in puncto E in duas partes inaequales diuisa est; itaque ex II, 5 rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum cum quadrato lineae HEaequale erit quadrato lineae AH. Quadrato lineae ZH communi sumpto rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum cum duobus quadratis duarum linearum EH, ZH aequale est summae duorum quadratorum duarum linearum ZH, HA. Sed ex I, 46 summa duorum quadratorum duarum linearum ZH, HA aequalis est quadrato lineae ZD, lineae ZA aequalis; itaque rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum cum duobus quadratis duarum linearum EH, ZH quadrato lineae ZD aequale erit. Rursus ex I, 46 summa duorum quadratorum duarum linearum HZ, HE quadrato lineae ZE aequalis est; itaque rectangulum duabus lineis GE, EA comprehensum cum quadrato lineae ZE quadrato lineae ZD aequale erit.

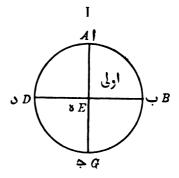
Rursus linea BD in puncto Z in duas partes aequales, in puncto E in duas partes inaequales divisa ex II, 5 rectangulum

duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae ZE quadrato lineae ZD aequale est; rectangulum igitur duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae ZE rectangulo duabus lineis GE, EA comprehenso cum quadrato lineae ZE aequale erit. Itaque quadrato lineae ZE communi subtracto



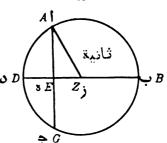
in margine addita.

 Demonstratio. Quoniam punctum E centrum est circuli ABGD, quattuor lineae EA, EB, EG, ED inter se aequales sunt, quia a centro ad ambitum ductae sunt. Itaque rectangulum duabus partibus AE, EG comprehensum rectangulo duabus partibus BE, ED comprehenso aequale erit. Q. n. e. d.



Rursus in figura secunda diametrus BD chordam AG in duas partes aequales in puncto E secat. Ex III, 3 igitur manifestum est, eas ad angulos rectos inter se secare.

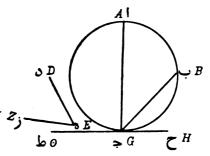
Centrum circuli Z est. AZ ducimus. Quoniam igitur linea BD in puncto Z in duas partes aequales, in puncto E in duas partes inaequales diuisa est, ex II, 5 rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae ZE



quadrato lineae ZD aequale erit. Sed linea AZ lineae ZD aequalis est; itaque rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae ZE quadrato lineae AZ aequale erit. Ex I, 46 autem quadratum lineae AZ summae duorum quadratorum duarum linearum ZE, EA aequale est; itaque rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum cum quadrato lineae ZE summae duorum quadratorum duarum linearum ZE, EA aequale erit. Quadrato lineae ZE subtracto relinquitur rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum quadrato lineae AE aequale. Sed linea AE lineae EG aequalis est. Itaque rectangulum duabus lineis BE, ED comprehensum rectangulo duabus lineis AE, EG comprehenso aequale est. ED n. e. d.

<sup>1)</sup> In margine clarius scriptum. 2) In cod.: الزاوبة

لهما جميعا على المركز واما ان يكون احدهما يمرُّ بالمركز ويُقاطِعُ الاخر بنصفين وعلى زوايا قائمة واما ان يمرّ احدُهما على المركز ولا يُقاطع الاخر بنصفين واما ان لا يمرّا بالمركز ويُقاطِع احدُهما الاخر بنصفين واما ان لا يبرّا بالمركز ولا يقاطع احدُهما الاخر بنصفين ولا على زوايا قائمة واما ان لا يَمْرًا بالمركز ولا يُقاطِع احدُهما الاخر بنصفين لكنهما يتقاطعان على زوايا قائمة فنجعَلُ اذن لذلك ستَ صُعَبِ(' متواليعً اولى وثانيعً وثالثةً ورابعةً وخامسةً وسادسةً ولتكن ستّ دوائر على كل دائرة منها آب جد فلتكن الدائرة الاولى عليها أبجد يتقاطُعُ فيها القطران على مركز لله فاقول أن القائم الزوايا الذي يُحيط به قسما أه هج مساو للقائم الزوايا الذي يحيط فالخطوط الاربعة متساوية ١٥ إلاب هج عد لانها خرجت من المركز الى الحيط فالقائم الزوايا الذي يحيط به قسما أه هج مساو للقائم الزوايا الذي يحيط به خطا به قد وذلك ما اردنا ان نبين .. وايضاً فانّ في الصورة الثانية قاطعَ قطرُ بد وتر آج بنصفين على نقطة ۽ نظاهر ببرهان ج من ح انهما يتقاطعان على روايا قائمة ومركز الدائرة ز ونصل آز فين اجل انّ خط بد قد قُسم بنصفين على نقطة ر وبقسمين مختلفين على نقطة 8 فانه بحسب برهان ه مِن ب يكون القائم الزوايا(" الذي يحيط به خطا به «لا مع المربع الكائن مِن خط رَة مساويا للمربع الكائن مِن خط رَد لكن خط ار مساو لخط رد فاذن القائم الزوايا الذي يحيط به خطا به قد مع المربع الكائن مِن خط ره مساو للمربع الكائن مِن خط از لكن .48 r trum secat. Itaque ex III, 31 manifestum est, angulum BGH angulo alterno, qui in segmento BAG positus sit, aequalem esse. Sed angulum BGH angulo DEZ aequalem construximus. Itaque angulus in segmento BAG positus an-



gulo DEZ aequalis est. Ergo iam a circulo ABG segmentum BAG abscidimus, quod angulum angulo DEZ aequalem capit. O. n. e. d.

#### Propositio XXXIV libri tertii.

Si in circulo duae chordae inter se secant, rectangulum una parte [alterius] duarum linearum cum altera parte comprehensum aequale est rectangulo comprehenso una parte alterius lineae cum altera parte.

Sex sunt huius sectionis rationes, aut ut sectio utriusque lineae in centro sit, aut ut altera per centrum ducta sit et alteram in duas partes aequales secet et ad angulos rectos, aut ut altera per centrum ducta sit, sed alteram in duas partes aequales non secet, aut ut neutra per centrum ducta sit et altera alteram in duas partes aequales secet, aut ut neutra per centrum ducta sit et altera alteram nec in duas partes aequales nec ad angulos rectos secet, aut ut neutra per centrum ducta sit nec altera alteram in duas partes aequales secet, sed inter se ad angulos rectos secent.

Ponimus igitur sex deinceps casus difficiles, I, II, III, IV, V, VI, et sex circuli sint, et in singulis ABGD.

Sit primus circulus ABGD, in quo duae chordae in centro E inter se secent. Dico, rectangulum duabus partibus AE. EG comprehensum rectangulo duabus partibus BE, ED comprehenso aequale esse.

اردنا مِن النقط التي على محيط دائرة ابج خطا يُهاسُّ الدائرة فننزل ان النقطة نقطة جَ ونجيز عليها خط حط يُهاسَّ دائرة ابج وذلك بحسب ما بيّنا ببرهان يه مِن جوهو انا نجيز على نقطة جقطر الدائرة ونقيم على طرف القطر الذي عند نقطة جخطًا على زاوية تائمة وهو خط حط نخط حط اذن مُهاسٌ للدائرة ونعمل على نقطة جمِن خط حط زاوية مساوية لزاوية دهز ولتكن زاوية بجم فين اجل ان خط حط يُهاسُّ دائرة ابج وقد خرج مِن العلامةِ التي عليها المُهاسَّة خط جب نقطع الدائرة على غير المركز فين البين (البيس المهاسّة خط جب نقطع الدائرة على غير المركز فين تقع في قطعة باج المبادلة لها لكنّا (العية بجم مساوية للزاوية التي لزاوية دهز فالزاوية التي في قطعة باج تقبل زاوية مساوية لزاوية دهز فقد نصلنا مِن دائرة ابج قطعة باج تقبل زاوية مساوية لزاوية دهز فقد نصلنا مِن دائرة ابج قطعة باج تقبل زاوية مساوية لزاوية دهز فقد وذلك ما اردنا ان نبين ث

# الشكل الرابع والثلثون مِن المقالة الثالثة

كل وترين يتقاطعان في دائرة فان السطيح القائم الزوايا الذي يُحيط به احد قسمى [١حد(ق] الخطين مع قسمة الاخر مساو للسطيح القائم الزوايا الذي يُحيط به احد القسمين مِن الخط الاخر مع قسمة الاخر .. هذا التقاطع له ستُ جهاتِ امّا ان يكون التقاطع

<sup>1)</sup> Sic correctum; scriba mihi videtur prius scripsisse: خظين

<sup>2)</sup> Sic in margine correctum. Librarius prius scripsit:

<sup>3)</sup> Cfr. Al-Thusium. Ed. Rom. p. 87.

#### Propositio XXXIII libri tertii.

Demonstrare uolumus, quo modo a circulo dato segmentum, quod angulum angulo dato aequalem capiat, abscindamus.

Circulum datum supponimus esse circulum ABG et angulum datum esse angulum DEZ. Demonstrare uolumus, quo modo a circulo ABG segmentum abscindamus, quod angulum angulo DEZ aequalem capiat.

Per quodlibet punctorum in ambitu circuli ABG positorum lineam ducimus circulum contingentem. Quod punctum supponimus esse punctum G, et per id ex III, 15 [scr. 16] lineam  $H\Theta$  ducimus circulum ABG contingentem; et hoc ita fit, ut ad punctum G diametrum circuli ducamus et in termino diametri, qui ad punctum G est, ad rectos angulos lineam erigamus, scilicet lineam  $H\Theta$ . Linea  $H\Theta$  igitur circulum contingit. Et in puncto G lineae  $H\Theta$  angulum angulo DEZ aequalem construimus, qui sit angulus BGH. Quoniam linea  $H\Theta$  circulum ABG contingit, et a puncto contactus linea GB ducta est, circulum extra cen-

<sup>\*)</sup> Haec uerba male addita sunt.

<sup>\*\*) [</sup>scr. centro].

مساويةً لزاوية نسع فين اجل ان زاوية نسع حادة تكون زاوية باف حادة ايضا فنقيم على (القطة آمِن خط أف عمود الى فزاوية باق حادة فنعمل على نقطة بمن خط أب زاوية أبق مساوية لزاوية باق فمن اجل ان زاويتي آب متساويتان فان ساقي قا قب متساويتان فان ساقي قا قب متساويتان فنقطة ق مركز الدائرة فالدائرة المرسومة على نقطة ق وببعد قا تمر بنقطتي آب ولا تقطع مِن خط آف ولا الخط الذي على استقامته شيا ولتكن دائرة آب ومِن اجل ان خط آف قائم على طرف قطر قا على زوايا قائمة فبحسب برهان يه مِن جيكون خط آف ويكون خط آف أيكون خط آف مماسًا لدائرة آب مِن خارج ومِن اجل ان خط آف يكون خط آف مماسًا لدائرة آب مِن خارج ومِن اجل ان خط آف يُباس دائرة آب وقد خرج من نقطة المماسة خط أب فقطع الدائرة على غير المركز فان ببرهان لا مِن ج تكون الزاوية التي تقع في قطعة آب العظمي مساويةً لزاوية نيسع فقد اتبنا على خط آب قطعة آب العظمي مساويةً لزاوية نيسع فقد اتبنا على خط آب المعلومة وذلك ما اردنا ان نبين ن

الشكل الثالث والثلثون مِن المقالة الثالثة والثالث والثلثون مِن المقالة الثالثة الثالث

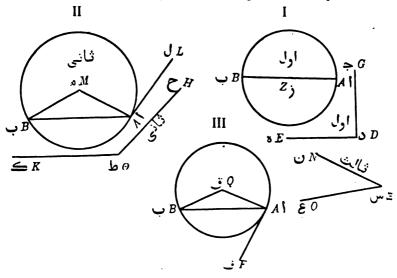
نريد ان نبين كيف نفصِل مِن دائرة معلومة قطعةً تقبل زاويةً مساويةً لزاويةٍ معلومة فنُنزل ان الدائرة المعلومة دائرة أبح والزاوية المعلومة زاوية دور ونريد ان نُبين كيف نفصِل مِن دائرة ابح قطعةً تقبل زاوية مساويةً لزاوية دور فنُجيزُ على الى نقطة

<sup>1)</sup> Repetitum.

neque a linea in directum ab ea ducta secatur. Nam si omnino ab ea secaretur, linea recta in termino diametri MA ad rectos angulos erecta intra circulum caderet. Sed iam in III, 15 demonstrauimus, eam extra circulum cadere et circulum contingere; linea AL igitur circulum contingit. Et quoniam linea AL circulum AB contingit, et a puncto contactus linea AB ducta est, circulum non per centrum secat. Uerum ex III, 31 angulus in segmento minore AB positus angulo BAL alterno aequalis est. Angulus autem BAL angulo  $H\Theta K$  obtuso aequalis constructus est. Ergo iam in linea AB figurae secundae segmentum minus AB ereximus, quod angulum angulo  $H\Theta K$  obtuso aequalem capit. Q. n. e. d.

Relinquitur, ut demonstremus, quo modo in linea AB tertia segmentum circuli construamus, quod angulum angulo  $N\Xi O$  acuto aequalem capiat.

In puncto A lineae AB angulum BAF angulo  $N\Xi O$  aequalem construimus. Quoniam angulus  $N\Xi O$  acutus est, etiam angulus BAF acutus erit. In puncto A lineae AF [lineam] AQ perpendicularem erigimus; angulus BAQ igitur acutus erit. Et ad punctum B lineae AB angulum ABQ angulo BAQ aequalem con-



بالصورة الثانية فنعمل على نقطة آ مِن خط آبَ الثاني زاويةً مساويةً لزاوية وطَك المنفرجة كما بين عملُه ببرهان كج مِن ١ ولتكن زاوية بال ونقيم على نقطة آ مِن خط ال خط آم عمودًا عليه نظاهِرُ انّ زاوية لام قائمة وزاوية ماب حادة ثم نعمل على نقطة ب مِن خط آب زاویة ابم مساویةً لزاویة سام فین اجل ان مثلث امب راويتاه اللتان فوق القاعدة متساويتان فأنَّه بحسب برهان و مِن ا يكون خط ما مساويًا لخط مب فاذن الدائرة المخطوطة على مركز م وببُعد ما تجوز على نقطتي اب ولا يقطع مِن خط ال ولا الخط الذى على استقامته شيّا لانها متى قطعت منه شيًا كان الخط المستقيم القائم على طرفِ قطر ما على زوايا قائمة يقعُ داخل الدائرة وقد بين ببرهان يه مِن ج انه يقع خارج الدائرة وانه مماسً للدائرة نخط آل آذن مُهاشُّ للدائرة ومِن اجل أن خط أل يماسّ دائرة اب وقد خرج مِن النقطة التي(1 عليها المُماسّة خط اب فقطعَ الدائرة على غير المركز فبحسب برهان لا من ج تكون الزاوية التي تقع في قطعة آب الصُغرى مساويةً لزاوية بال المبادلة لها لكن زاوية بال عُبِلت مساوية لزاوية حطك المنفرجة فقد اقمنا على خط أب في الصورة الثانية قطعةَ أبِّ الصُغرى تقبل زاويةً مساويةً لزاوية حطك المنفرجة وذلك ما اردنا ان نبيّن ∴ وبقى ان نبيّن كيف نعمل على خط آب الثالث قطعةً دائرةٍ تقبل راويةً مساويةً لزاوية نسم الحادة فنعمل على خط آب على نقطة آزاوية باف

<sup>1)</sup> Repetitum.

### Propositio XXXII libri tertii.

Demonstrare uolumus, quo modo in linea recta data segmentum circuli erigamus, quod angulum capiat cuilibet angulo dato aequalem siue recto siue obtuso siue acuto.

Exemplificatio. Linea AB est linea data, angulus datus rectus angulus GDE, obtusus angulus  $H\Theta K$ , acutus angulus  $N\Xi O$ . Demonstrare uolumus, quo modo in linea AB segmentum circuli erigamus, quod capiat angulum angulo GDE aequalem, deinde segmentum, quod capiat angulum angulo  $H\Theta K$  aequalem, deinde segmentum, quod capiat angulum angulo  $N\Xi O$  aequalem.

Lineam AB tribus locis describimus et a prima figura describenda incipimus. Lineam AB igitur in puncto Z in duas partes aequales diuidimus et in puncto Z et radiis ZA et ZB circulum AB describimus. Quoniam centrum circuli AB in linea AB est, linea AB erit diametrus circuli AB. Et diametrus circulum in duas partes aequales diuidit, ut Simplicius in definitione\*) libri primi demonstrauit. Itaque utrumque segmentum in linea AB positum semicirculus est. Sed iam in III, 30 demonstratum est, segmentum, quod semicirculus sit, angulum rectum capere. Ergo semicirculus in linea AB positus angulum angulo GDE recto aequalem capit.

Iam ad figuram secundam animum aduertimus. In puncto A lineae AB secundae ex I, 23 angulum angulo  $H\Theta K$  obtuso aequalem construimus, qui sit angulus BAL, et in puncto A lineae AL lineam LM perpendicularem erigimus. Itaque manifestum est, angulum LAM rectum et angulum MAB acutum esse. Deinde in puncto B lineae AB angulum ABM angulo BAM aequalem construimus. Quoniam igitur in triangulo AMB duo anguli ad basim positi inter se aequales sunt, ex I, 6 linea MA lineae MB aequalis erit. Quare circulus centro M et radio MA descriptus per duo puncta A, B transit nec omnino a linea AL

<sup>\*)</sup> U. Anaritius ed. Curtze p. 20 sqq.

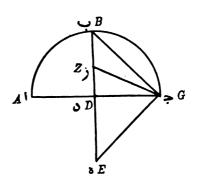
كانت الزاوية المعمولة على نقطة ج تَقَعْ كَزاوية بِجدَ ليتبيّن ان خطوط دَبَ دَجَ دَا متساوية لتكون النقطة أ) مركزا للذّائرة 47 r. وايضا ليتبيّن أنه ان خط أد مثل خط دَجَ ليتبيّن ان مركز الدائرة على خط دَدَ ليتبيّن ان مركز الدائرة على خط دَدَ او على الذي على استقامته ..

## الشكل الثاني والثلثون مِن المقالة الثالثة

نُريد ان نبين كيف نُقيم على خط مستقيم معلوم قِطعَةً مِن دائرة تقبل زاوية مثل زاوية معلومة اى زاوية كانت قائمةً او منفرجةً او حادةً مثالة ان خط آب الخط المعلوم والزاوية المعلومة القائمة زاوية جدة والمنفرجة زاوية حطك والحادة زاوية نسع فنريد ان نبين كيف نُقيم [على] خط آب قطعةً مِن دائرة تقبل زاويةً مساويةً لزاوية جدة ثم قِطعَةً تقبل زاويةً مساوية لزاوية حطك ثمّ قِطعَةً تقبل زاويةً مساوية لزاوية على فنلثة مواضع تقبل زاويةً مساوية لزاوية المنافق من على نقطة رَونبتدى برسم الصورة الأولى فنقسم خط آب بنصفين على نقطة رَونبسم على نقطة رَونبه فال قط آب بنصفين على نقطة رَونبه فال قط آب فين اجل ان مركز دائرة اب على خط آب فان خط آب قط آب والقطر يقسم الدائرة اب على خط آب نان خط آب قط آب والقطر يقسم الدائرة من القطعتين اللتين على خط آب نصف دائرةٍ وقد تبين ببرهان لومن ج ان القطعة التي هي نصف دائرة تقبَلُ زاويةً قائمةً فنصفُ الدائرةِ الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون الدائرة الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون الدائرة الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون الدائرة الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون الدائرة الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون الدائرة الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون الدائرة الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون الدائرة الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون المؤلة الذي على خط آب يقبل [زاوية] مثل زاوية جدة القائمة ونتلون المؤلة الذي على خط آب يقبل إلى المؤلة الدي المؤلة القائمة ونتلون المؤلة القائمة ونتلؤ المؤلة الم

<sup>1)</sup> Supra in margine correctum; in textu primum scriptum: القطعة

aequalis constructus ut angulus BGD cadit, manifestum est, centrum circuli esse in puncto D, et segmentum ABG semicirculum esse. Sin angulus ad punctum G angulo DBG aequalis constructus extra segmentum ABG cadit ut angulus BGE, centrum circuli extra segmentum ABG cadet ut punctum E. Itaque seg-



mentum semicirculo minus erit. Si autem angulus ad punctum G angulo DBG aequalis constructus intra segmentum ABG cadit ut angulus BGZ, centrum circuli cadet intra segmentum ABG in puncto Z. Itaque nobis manifestum erit, segmentum datum semicirculo maius esse. Ergo iam demonstratum est, quo modo segmentum datum suppleamus, siue centrum in AG siue intra siue extra cadit. Q. n. e. d.

Commentator dixit. Arcum AG in duas partes aequales diuisit, ut manifestum esset, chordam arcus AB chordae arcus BG aequalem esse. Nam si lineam AG in duas partes aequales diuisisset, propositione XXIX opus fuisset,1) quae est, quo modo arcum datum in duas partes aequales diuidamus, neque ei manifestum fuisset, chordam arcus AB chordae arcus BG aequalem esse nisi post arcumABG in duas partes aequales diuisum. Ergo necessario hanc propositionem post illam posuit. Sed hoc tantum demonstrare uoluit, angulum ad A positum angulo ad G posito aequalem esse, si angulus ad punctum G constructus ut angulus BGD caderet, ut demonstraretur, lineas DB, DG, DA inter se aequales esse, ut esset punctum centrum circuli, et simul ut demonstraretur, lineam AD lineae DG aequalem esse, quo adpareret, centrum circuli esse in linea BD aut in ea in directum producta.

<sup>1)</sup> Textus Anaritii (Curtze p. 136) ualde corruptus est, nec Arabs satis clare exposuit, quod uult.

على نقطة ب ونُخرج مِن نقطة بإلى وتر آج عمود به ونخرج وتر بج ونعمل على نقطة ج مِن خط بج زاوية مساويةً لزاوية دبج فان كانت الزاوية المعمولة المساوية لزاوية دبج تقع مثل زاوية بَجه وظاهِر أنّ مركز الدائرةِ على نقطة له وان قِطعَة ابج نِصف دائرةٍ وان كانت الزاوية المعمولة على نقطة ج المساوية لزاوية دبج تقع خارج قطعةِ أبج كزاوية بجه فانّ مركز الدائرة يقع(أ خارج قِطعَة آبج كنقطة 8 فتكون القطعة اصغر مِن نصفِ دائرةٍ وان كانت الزاوية المعمولة على نقطة ج المساوية لزاوية دبج تقع داخل قطعة أبج كزاوية بجز فأن مركز الدائرة يقع داخل قطعة آبج على نقطة زَ(² فيظهر لنا ان القِطعَة المفروضة اعظم من نِصف دائرةٍ فاذن قد تبيّن كيف نُتمّ القِطعَة(3 المفروضة اين وقع المركز على آج او داخله او خارجه وذلك ما اردنا ان نبيّن .. قال المفسّر قسم قوسَ آج بنصفين ليظهر ان وتر قوس آب مساو لوتر قوس بج لانه لو قسم خط آج بنصفين لكان يقتضى الشكل التاسع والعشرين وهو كيف نقسم قوسًا معلومةً بنصفين وما كان يظهر له ان وتر قوس آب مساو لوتر قوس بج إلا بعد قسمته قوس آبج بنصفين فبالواجب جعل هذا الشكل بعد ذلك الشكل وانما اراد ان يُبيّن انّ الزاوية التي عند آ مساوية للزاوية التي عند ج اذا

<sup>1)</sup> In margine: قال الشيم ويترقم فيع خط الا Dixit uir doctissimus, eum lineam AE supposuisse.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) In margine: قال الشيح ويتوهّم فيه خط آز Dixit uir doctissimus, eum lineam AZ supposuisse.

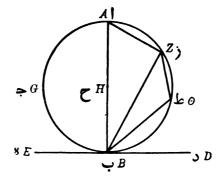
<sup>8)</sup> Falso repetitum.

gulus AZB rectus erit. Angulo igitur ABZ communi sumpto summa duorum angulorum AZB, ABZ toti angulo ZBE aequalis erit. Summa autem duorum angulorum ZBE, ZBD duobus rectis aequalis est; uerum etiam summa trium angulorum trianguli, scilicet angulorum ABZ, AZB, ZAB, duobus rectis aequalis est; itaque coniuncti duobus angulis ZBD, ZBE aequales sunt. Ergo subtracto angulo ZBE et duobus angulis AZB, ZBA subtractis relinquitur angulus ZBD angulo ZAB in segmento ZAGB posito aequalis.

Et quoniam spatium quadrilaterum  $AZ\Theta B$  in circulo AB positum est, duo anguli eius oppositi duobus rectis aequales sunt; itaque duo anguli ZAB,  $Z\Theta B$  duobus rectis aequales sunt et ea de causa duobus angulis ZBD, ZBE aequales. Sed iam demonstrauimus, angulum ZAB angulo ZBD aequalem esse; relinquitur igitur angulus  $Z\Theta B$  [scr. ZBE] angulo ZBE [ $Z\Theta B$ ] in segmento  $B\Theta Z$  posito aequalis. Ergo iam demonstratum est, duos angulos ad utramque partem lineae ZB positos duobus angulis alternis in duobus segmentis circuli positis aequales esse. Q.n.e.d.

Si uero linea ZB diametrus circuli est, manifestum est, utrumque angulum ad utramque partem eius positum rectum esse et utriuis ex duobus angulis in semicirculo positis aequalem.

Propositio Heronis. Segmento circuli dato de-

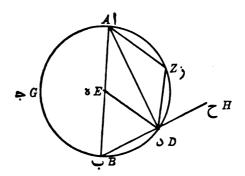


monstrare uolumus, quo modo circulum, cuius segmentum est, suppleamus.

Sit segmentum ABGD. Arcu ABG in duas partes aequales in puncto B diuiso a puncto B ad chordam AG perpendicularem BD ducimus. Chorda BG ducta in puncto G lineae BG angulum angulo DBG aequalem construimus. Si angulus angulo DBG

علامة ط ونخرج خطى طر طب ونستخرج مركز الدائرة فننزل انها نقطة م ونخرج خط بع فظاهِر ببرهان يز مِن ج ان خط آجب قائم على خط دة على زوايا قائمة على نقطة ب فزاوية ابة قائمة ومِن اجل ان قطعَة آزب نصف دائرة فببرهان ل مِن ج تكون زاوية ازب قائمة فاذا اخذنا زاوية أبز مشتركة كان مجموع زاویتی آزب آبز مساویًا لجمیع زاویة زبة لکن مجموع زاویتی زبة ربد مساو لزاويتين قائمتين ولكن مجموع زوايا المثلث الثلث اعنى زوايا آبز آزب زاب مساو لزاويتين قائمتين فهي اذن مجموعةً مثلُ زاویتی زب زبه فاذا اسقطنا زاویة زبه بزاویتی ازب زبا بقيت زاوية زبد مساوية لزاوية زآب وهي في قطِعَة زاجب ومِن اجل ان سطم ازطب ذو اربعة اضلاع في دائرة أب فأن كل زاويتين منه تتقابلان مساويتان لزاويتين قائمتين فزاويتا زاب رطب اذن مساویتان لزاویتین قائمتین فهما اذن مساویتان لزاویتی زبه زبه وقد بينا أنّ زاوية زاب مساوية لزاوية زبد فتبقى زاوية زطب مساوية لزاوية ربه وهي في قِطعَة بطر نقد تبيّن ان الزاويتين اللتين عن جنبتي خط رُب مساويتان للزاويتين اللتين تقعان في قطعتي الدائرة المتبادلتين وذلك ما اردنا ان نبيّن نان كان خط رَب قطرَ الدائرة فمِن البين ان كل واحد من الزاويتين اللتين عن جنبتيه قائمةً ومساويةً لكُلُّ واحدة مِن الزاريتين اللتين تقعان في نصف الدائرة . : شكل لايرُن اذا كانت قِطعَةً  erecta angulus arcu BD et linea AD comprehensus recto maior

erit, ergo obtusus. Et quoniam in linea recta BHerecta est linea AD, et angulus ADB rectus est, etiam angulus ADH rectus est; quod ex I, 13 manifestum est. Ergo angulo, qui arcu conuexo ZD et linea DHcomprehenditur, subtrac-



to relinquitur angulus arcu ZD et linea AD comprehensus acutus. Q. n. e. d.

### Propositio XXXI libri tertii.

Si recta linea circulum contingit, et a puncto contactus alia linea recta ducitur, quae circulum non per centrum secat, duo anguli ad utramque partem eius positi aequales sunt duobus angulis, qui in duobus segmentis circuli alternis positi sunt.

Exemplificatio. Circulum AB linea DE in puncto B contingit. A puncto B ducitur linea BZ, quae circulum non per centrum secat. Dico, duos angulos ZBD, ZBE aequales esse duobus angulis, qui in duobus segmentis ZAGB,  $Z\Theta B$  positi sint, hoc est angulum ZBD aequalem esse angulo in segmento ZAGB posito, et angulum ZBE angulo in segmento  $B\Theta Z$  posito aequalem.

Demonstratio. In arcu ZB punctum quodlibet sumimus, quod punctum  $\Theta$  esse supponimus. Duabus lineis  $\Theta Z$ ,  $\Theta B$  ductis centrum circuli sumimus, quod punctum H esse supponimus. Linea BHA ducta ex III, 17 manifestum est, lineam AHB ad lineam DE perpendicularem esse in puncto B; quare angulus ABE rectus est.

Quoniam segmentum AZB semicirculus est, ex III, 30 an-

عيطها تكون منفرجة وذلك ما اردنا ان نبيّن برايضا اقول ان الزاوية التي يحيط بها قوس بد ووتر دا منفرجة وهي زاوية قطعة ازد برهانة انا نُخرج خط بد على الاستقامة الى نقطة ح فلان زاوية الدب قائمة فانا متى رفعنا وتر بد كانت الزاوية التي يحيط بها قوس بد وخط آد اعظم مِن قائمة فهي اذن منفرجة ومِن اجل آن خط اد قائم على خط بح المستقيم وزاوية آدب قائمة فان زاوية آدج ايضًا تكون قائمة وذلك بيّن ببرهان يج مِن ا فاذا اسقطنا الزاوية التي يحيط بها قوس يحيط بها تقبيب زد وخط دح بقيت الزاوية التي يحيط بها قوس خط آد حادة وذلك ما اردنا ان نبيّن بنيّن ب

# الشكل الواحد والثلثون مِن المقالة الثالثة

كل دائرة ماسها خط مستقيم واخرج مِن نقطة المُهاسة خط اخر مستقيم يقطع الدائرة على غير المركز فان الزاويتين اللتين تقعان عن جنبتية مساويتان للزاويتين اللتين تقعان في قطعتى الدائرة المتبادلتين مثالة أن دائرة أب يهاسُها خط دة على نقطة ب وقد خرج مِن نقطة ب خط بز يقطع الدائرة على غير المركز فاقول أن زاويتي زبد زبة مساويتان للزاويتين اللتين تقعان في قطعتى زاجب رطب أما زاوية ربد فهى مساوية للزاوية التي تقع في قطعة زاجب وأما زاوية ربة فهساوية للزاوية التي تقع في قطعة بطر المركز أوية بطر الها زاوية ربة فهساوية للزاوية التي تقع في قطعة بطر المرافقة التي وقعت منها المنازل انها المرافقة التي وقعت منها النها النها النها النها المرافقة التي وقعت منها اللها النها النها النها النها النها المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة النازل انها المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة النازل انها المرافقة المرافق

erasum. فاق erasum.

rius; quare ex I,  $5 \angle EAD - EDA$ . Et quoniam angulus DEB ad triangulum extrinsecus positus est, ex I, 32 angulus DEB duobus angulis EAD, EDA aequalis est; quare angulus DEB angulo EDA duplo maior erit. Eadem demonstratione et eadem ratione demonstramus, angulum AED angulo EDB duplo maiorem esse. Itaque summa duorum angulorum DEA, DEB toto angulo ADB duplo maior est. Quoniam autem, si linea in linea erecta est, duo anguli ad utramque partem eius positi aut recti aut duobus rectis aequales sunt, ex I, 13 summa duorum angulorum DEA, DEB duobus rectis aequalis est. Ea autem angulo ADB duplo maior est. Ergo angulus ADB rectus est.

Rursus, quoniam in triangulo ADB angulus rectus est ADB, ex I, 17 angulus DAB acutus est. Et hic angulus positus est in segmento DAGB, quod semicirculo maius est.

Rursus angulus ABD acutus est, quia in triangulo rectangulo positus est. Et quoniam spatium ABDZ quadrilaterum est in circulo AB positum, ex III, 21 duo anguli eius oppositi duobus rectis aequales erunt; itaque duo anguli oppositi AZD, ABD simul sumpti duobus rectis aequales erunt. Eorum autem angulum ABD acutum esse, iam demonstrauimus; relinquitur igitur angulus AZD angulo recto maior ergo obtusus. Et hic angulus positus est in segmento AZD, quod semicirculo minus est. Ergo iam demonstratum est, in semicirculo angulum rectilineum in ambitu cadentem rectum, in segmento semicirculo maiore, angulum rectilineum in eo cadentem acutum, in segmento semicirculo minore angulum rectilineum in ambitu cadentem obtusum esse. Q. n. e. d.

Rursus dico, angulum arcu BD et chorda DA comprehensum obtusum esse, qui angulus est segmenti [AGD], angulum autem arcu ZD et chorda DA comprehensum acutum, qui angulus est segmenti [AZD].

Demonstratio. Lineam BD in directum ad punctum H producimus. Quoniam angulus ADB rectus est, chorda BD

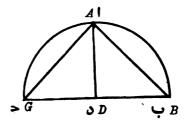
ا تكون زاوية «اد مساوية لراواية «دا فمن اجل ان زاوية دوب خارجة مِن المثلث فببرهان لب مِن ا تكون زاوية دهب مساوية لزاويتي «اد «دا فزاوية دوب اذن ضعف زاوية [ع]دا وبمثل هذا البرهان والاستشهاد يتبيّن ان زاوية الله ضعف زاوية لادب فعجموع زاويتي دة دهب ضعف جميع زاوية آدب ومِن اجل انه اذا قام خطُّ على خطِّ فان الزاويتين اللتين عن جنبتيه امّا قائمتان وامّا مساويتان لقائمتین فببرهان یج مِن ا فان مجموع زاویتی دها دهب مساو لزاويتين قائمتين وهو ضعفُ زاوية آدب فزاوية آدب أذن قائمةً ... وأيضا فمن اجل أن مثلث أدب فيه زاوية قائمة وهي زاوية أدب فببرهان يز مِن ا تكون زاوية دآب حادةً وهي في قطعة داجب التي هي اعظم مِن نصف دائرة . . وايضاً فان زاوية آبد حادة لانها في مثلث آبد القائم الزاوية ومِن اجل ان سطم الدر ذو اربعة اضلاع في دائرة آبَ فببرهان كا مِن ج فانّ كل زاريتين مِنه تتقابلان مساويتان لزاويتين قائمتين وزاويتا آزد آبد متقابلتان فهما اذًا جميعًا مساويتان لزاويتين قائمتين وزاوية آبد منهما قد بيّنا انها حادّةٌ فيبقى اذن زاوية آزد اعظم مِن زاوية قائمة فهي اذن منفرجة وهي في قطعة أرد التي هي اصغر مِن نصف دائرة فقد تبيّن ان كل نصف دائرة فأن الزاوية المستقيمة الخطين الواتعة على محيطها تكون قائمة وكل قِطعة هي اعظم مِن نصفِ دائرةٍ فان الزاوية المستقيمة الخطين الواقِعَة فيها تكون حادّةً وكل قِطعَةٍ هي اصغر مِن نصفِ دائرةٍ فأن الزاوية المستقيمة الخطين الواقعة 1) على

ا) In textu فيها erasum.

Supponimus, arcum esse BAG. Chordam eius, scilicet lineam BG, ducimus eamque in puncto D in duas partes aequales diuidimus. Lineam in puncto D perpendicularem erectam ad arcum BAG producimus, sitque linea AD. Duas lineas AB, AG ducimus. Quoniam lineam BD lineae DG aequalem abscidimus, linea DA communi sumpta duae lineae BD, DA duabus lineis GD, DA aequales erunt. Et  $\angle BDA - GDA$ ; itaque basis AG basi AB aequalis erit. Quoniam autem chordae inter se

aequales circulorum inter se aequalium arcus inter se aequales abscindunt, ex III, 27 arcus AB arcui AG aequalis erit.

Ergo arcum BAG in puncto A in duas partes aequales diuidimus. Q. n. e. d.



### Propositio XXX libri tertii.

Angulorum rectilineorum in circulo positorum qui in semicirculo sunt, recti sunt, qui in segmento semicirculo maiore, acuti, qui in segmento semicirculo minore, obtusi; angulus uero lineis chordae arcusque comprehensus obtusus est, ubi segmentum semicirculo maius est, ubi autem segmentum semicirculo minus est, acutus est angulus.

Exemplificatio. In ambitu circuli AB anguli ADB, DAB, AZD cadunt, quorum angulus ADB in segmento ADB positus est, quod semicirculus est, angulus DAB in segmento DAGB, quod semicirculo maius est, angulus AZD in segmento AZD, quod semicirculo minus est. Dico, angulum AZD obtusum, angulum DAB acutum, angulum ADB rectum esse.

Demonstratio. Diametro AB ducto et puncto  $\Theta$  [scr. E] centro sumpto [lineam] ED ducimus. Quoniam punctum E centrum circuli est, et lineae ab eo ad ambitum ductae sunt EA, EB, ED, inter se aequales erunt, et triangulus EAD aequicru-

وليكن خط آن ونخرج خطى آب آج نبن اجل أن خط بن فصلناه مثل خط نج وناخذ خط دا مشتركًا نحطا بن دا مثل خطى حد دا وزاوية بدا مساوية لزاوية جدا فقاعدة آج مساوية لقاعدة آب ومِن اجل أن الاوتار البتساوية مِن الدوائر البتساوية تفصِل قسيًا متساوية فبحسب برهان كز مِن ج تكون قوس آب مساوية لقوس آج فقد قسبنا قوس باج بنصفين على نقطة آ وذلك ما أردنا أن نبين ...

# الشكل الثلثون مِن المقالة الثالثة

الزوایا المستقیمة الخطین التی تقع فی دائرة ما کان منها فی نصف دائرة فهو قائم وما کان منها فی قطعة اعظم مِن نصف دائرة فهو حادّة وما کان مِنها فی قطعة اصغر مِن نصف دائرة فهو منفرج وامّا الزاویة التی یحیط بها خط الوتر وخط القوس فان القطعة ان کانت اعظم مِن نصف دائرة فالزاویة منفرجة وان کانت اصغر مِن نصف دائرة فالزاویة حادّة مثالة ان دائرة اب وقع علی خط محیطها زوایا آدب داب آزد وزاویة آدب فی قطعة آدب وهی نصف دائرة وزاویة آزد فی قطعة داجب وهی اعظم مِن نصف دائرة وزاویة آزد منفرجة وزاویة داب حادّة وزاویة آدب فی قطعة آده وای اصغر مِن نصف دائرة فاقول ان دائرة وزاویة آزد وهی اصغر مِن نصف دائرة فاقول ان خرج قطر آب ونستخرج المرکز وهو نقطة ط ونصل در فین اجل ان نقطة لا مرکز للدائرة وقد خرج منها الی الحیط خطوط لا قب

se aequalibus subtractis segmenta, quae relinquuntur, inter se aequalia erunt. Quare etiam arcus BAG arcui EDZ aequalis erit. Ergo demonstratum est, chordas inter se aequales in circulis inter se aequalibus arcus inter se aequales abscindere. Q. n. e. d.

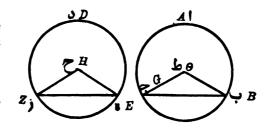
#### Propositio XXVIII libri tertii.

Arcus inter se aequales circulorum inter se aequalium chordae inter se aequales abscindunt.

Exemplificatio. A duobus circulis ABG, EDZ inter se aequalibus duos arcus BG, EZ inter se aequales abscindimus. Dico, chordas eorum inter se aequales esse.

Demonstratio. Duo centra duorum circulorum sumimus, quae duo puncto  $\Theta$ , H sint, lineasque  $\Theta B$ ,  $\Theta G$ , HE, HZ et duas chordas BG, EZ ducimus. Quoniam duo circuli ABG, DEZ inter se aequales sunt, et ab iis duo arcus GB, EZ inter se aequales abscisi sunt, ex III, 26 angulus  $B\Theta G$  angulo EHZ aequalis erit. Rursus quoniam duo circuli ABG, DEZ inter se aequales sunt, lineae a duobus centris ad ambitum ductae inter se aequales erunt; duae igitur lineae  $\Theta B$ ,  $\Theta G$  duabus lineis HE EZ aequales sunt,

et angulus  $\Theta$  angulo H aequalis erit; itaque ex I, 20 1) basis BG basi EZ aequalis erit. Ergo iam demonstratum est, arcus inter se aequales circulorum



inter se aequalium chordas inter se aequales abscindere. Q. n. e. d.

### Propositio XXIX libri tertii.

Demonstrare uolumus, quo modo datum arcum in duas partes aequales diuidamus.

<sup>1)</sup> Sic a librario correctum pro: جن ج ۴۹ (III, 26). Scr. I, 4.

لقوس هَدَرُ فقد تبيّن أن الأوتار المتساوية في الدوائر المتساوية تفصل قسيًا متساوية وذلك ما أردنا أن نبيّن

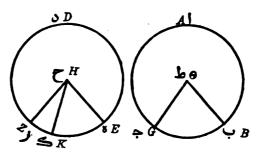
## الشكل الثامن والعشرون مِن المقالة الثالثة

القسى المتساوية مِن الدوائر المتساوية تفصِلُها اوتارُّ متساويةٌ مثالة ان دائرتى آب دقرَ متساويتان ونفصل منهما قوسَى ب قرَ متساويتين فاقول ان وتريهما متساويان برهانة انا نستخرج مركزى الدائرتين وليكونا نقطتى طح ونخرج خطوط طب طبح حق حز ورترى ب قرَ فَعِن اجل ان دائرتى اب دقرَ متساويتان وقد فصل منهما قوسا ب قرَ المتساويتان فبحسب برهان كو مِن ج تكون زاوية بطج مساوية لزاوية قحرَ وايضا فمن اجل ان دائرتى آب دفر متساويتان وقد خرج مِن المركزين الى الحيط خطوطُ فهى اذن متساوية لزاوية عجر مساويان لخطى حق قرَ وزاويةُ طَ ادن متساوية لزاوية حَ فبحسب برهان ك مِن الدوئرة بُ مساوية لزاوية حَ فبحسب برهان ك مِن المركزين الى الحيط خطوطُ فهى مساوية لزاوية حَ فبحسب برهان ك مِن الدوئرة بُ مساوية لزاوية حَ فبحسب برهان ك مِن الناتساوية مِن الدوائر مساوية لقاعدة قرَ فقد تبيّن ان القسى المتساوية مِن الدوائر مساوية تفصِلها اوتارُّ متساويةٌ وذلك ما اردنا ان نبيّن ن

# الشكل التاسع والعشرون مِن المقالة الثالثة

 gulum EHK angulo  $B\Theta G$  aequalem construimus. Iam quoniam duo circuli ABG, DEZ inter se aequales sunt et ad contra eorum positi sunt duo anguli  $B\Theta G$ , EHK inter se aequales, ex

III, 25 arcus BG arcui EK aequalis erit. Sed supposuimus, arcum BG arcui EZ aequalem esse. Itaque arcus EZ arcui EK aequalis erit, maior minori. Quod absurdum est



neque fieri potest. Itaque angulus BOG neque minor est angulo EHZ neque maior; ergo ei aequalis erit. Q. n. e. d.

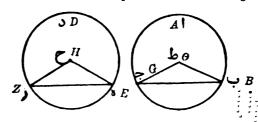
### Propositio XXVII libri tertii.

In circulis inter se aequalibus chordae inter se aequales arcus inter se aequales abscindunt, et chorda maior arcum maiorem abscindit.

Exemplificatio. In duobus circulis ABG, DEZ inter se aequalibus duae chordae BG, EZ inter se aequales sunt. Dico, duos arcus BG, EZ inter se aequales esse.

Demonstratio. Duo centra sumimus, quae sint duo puncta  $\Theta$ , H, et ab iis lineas  $\Theta B$ ,  $\Theta G$ , HE, HZ ducimus. Quoniam duo circuli BAG, EDZ inter se aequales sunt, duae lineae  $B\Theta$ ,  $\Theta G$  duabus lineis EH, HZ aequales sunt. Linea antem BG lineae EZ aequalis data est; itaque ex I, 8 angulus  $B\Theta G$  angulo EHZ aequalis erit. Et quoniam duo circuli ABG, DEZ inter se aequales sunt, et ad eorum centra positi sunt duo anguli

inter se aequales  $B\Theta G$ , EHZ, ex III, 25 arcus BG arcui EZ aequalis erit. Et segmentis inter se aequalibus a circulis inter



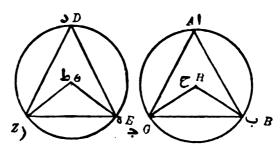
خط قح زاویة قح مساویة لزاویة بطّ کما بین عملُها ببرهان کج مِن ا فین اجل ان دائرتی اب ده نقساویتان وعلی مرکزیهما زاویتا بطح قح آلمتساویتان فعسب برهان که مِن ج تکون قوس بح مساویة لقوس قوس بح مساویة لقوس ها لکنا فرضنا قوس بح مساویة لقوس ها العظمی مثل الصغری هذا خلف غیر ممکن فلیسَت اذًا زاویة بطح باصغر مِن زاویة قر ولاهی ایضا اعظم منها فهی اذن مثلها وذلك ما اردنا ان نبین ...

# الشكل السابع والعشرون مِن المقالة الثالثة

الاوتار المتساوية في الدوائر المتساوية تفصِل قيسًا متساوية والوتر الاعظم يفصِلُ قوسًا اعظم مثالة ان دائرتي أب دور متساويتان وفيهما وترا ب قر متساويان فاقول ان قوسي ب قر متساويتان برهانة انا نستخرج المركزين وليكونا نقطتي طح ونخرج منهما خطوط طب طجحة حز فهن اجل ان دائرتي ب جودر متساويتان فان خطى بط فرض مساويًا فان خطى بط فرض مساويًا لخط فر فبحسب برهان حين المون زاوية بطح مساوية لزاوية فرض ما تكون زاويتا بطح قر المتساويتان فانة بحسب برهان كه مِن ٣ تكون زاويتا بطح قرز المتساويتان فانة بحسب برهان كه مِن ٣ تكون قوس بج مساوية قوس بحر المتساوية قوس باح المتساوية قوس باح المتساوية قوس باح المتساوية قوس باح المتساوية قبطة قوس باح المتساوية قبطة قوس باح المتساوية قبطة قوس باح المنا مسأوية المتساوية فقوس باح المنا مسأوية فان القطع الباقية تكون متساوية فقوس باح اليضا مسأوية فان القطع الباقية تكون متساوية فقوس باح اليضا مسأوية فان القطع الباقية تكون متساوية فقوس باح اليضا مسأوية فان القطع الباقية تكون متساوية فقوس باح اليضا مسأوية فان القطع الباقية تكون متساوية فقوس باح اليضا مسأوية في مركزيه مساوية فان القطع الباقية تكون متساوية فقوس باح اليضاء مسأوية في الدوائر المتساوية في مركزيه مساوية في مركزيه في مركزيه مساوية في مركزيه مركزيه مساوية في مركزيه مركزي

 $\angle BHG - E\Theta Z$ , ex I, 4 basis BG basi EZ aequalis est. Et quoniam duo anguli BHG,  $E\Theta Z$  ad duo centra positi sunt et duo anguli BAG, EDZ ad duos ambitus, ex III, 19 angulus

BHG angulo BAG et angulus  $E\Theta Z$  angulo EDZ duplo maior est; quare  $\angle BAG - EDZ$ . Uerum segmentum BAG segmento EDZ simile est,



quoniam utrumque duorum circulorum inter se aequalium sunt. Et quoniam duae lineae BG, EZ inter se aequales sunt, et in iis posita sunt duo segmenta BAG, EDZ inter se similia, ex III, 23 segmentum BAG segmento EDZ aequale erit. Supposuimus autem, circulum BAG circulo EDZ aequalem esse. Subtractis igitur magnitudiuibus inter se aequalibus a magnitudiuibus inter se aequalibus, quae relinquuntur aequalia sunt. Itaque arcus BG arcui EZ aequalis est.

Ergo manifestum est, angulos inter se aequales in circulis inter se aequalibus, siue ad centra siue ad ambitus positi sint, in arcubus inter se aequalibus positos esse. Q. n. e. d.

### Propositio XXVI libri tertii.

Si in circulis inter se aequalibus anguli in arcubus inter se aequalibus positi sunt, anguli inter se aequales erunt, siue ad centra siue ad ambitus positi sunt.

Exemplificatio. Duo circuli ABG, DEZ inter se aequales sunt, et duo arcus BG, EZ inter se aequales, et centra sunt duo puncta  $\Theta H$ , et ad ea sunt duo anguli  $B\Theta G$ , EHZ, quibus duo arcus inter se aequales BG, EZ oppositi sunt. Dico, angulum  $B\Theta G$  angulo EHZ aequalem esse.

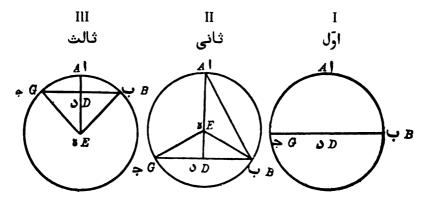
Nihil aliud fieri potest. Nam si fieri potest, angulus B@G angulo EHZ minor sit. Ad punctum H lineae EH ex I, 23 and

خطى قط عزر وزاوية بحج مساوية لراوية قطر فبحسب برهان على الكون قاعدة بحب مثل قاعدة قر ومِن اجل ان زاويتى بحج قطر على المركزين وزاويتى باج قدر على المحيطين فبحسب برهان يط مِن ج تكون زاوية بحج ضعف زاوية باج وزاوية قطر ضعف زاوية قدر فزاوية باج اذن مساوية لزاوية قدر فقطعة باج تشيه قطعة قدر وهما مِن دائرتين متساويتين فمِن اجل ان تشيه قطعة قدر وهما مِن دائرتين متساويتين فمِن اجل ان خطى بج قر متساويان وعليهما قطعتا باج قدر المتشابهتان فجسب برهان كج مِن ج تكون قطعة باج مساوية لقطعة قدر وفرضنا دائرة باج مساوية لدائرة قدر واذا اسقطنا مِن المتساوية وفرضنا دائرة باج مساوية لدائرة قدر واذا اسقطنا مِن المتساوية لقوس بج مساوية الدوائر متساوية اذا كانت في الدوائر متساوية وذلك ما اردنا ان نبين ت

### الشكل السادس والعشرون من المقالة الثالثة

اذا كانت في دوائر متساوية زوايا على قسى متساوية فالزوايا متساوية على المراكز كانت او على الحيطات مثالة ان دائرتى آب حدة متساويتان وقوسى بج هز متساويتان والمركزان نقطتا طح وعليهما زاويتا بطح هجز توترهما قوسا بج هز المتساويتان فاقول ان زاوية بطح مساوية لزاوية هجز لا يُمكن الا ذلك فان امكن فلتكن زاوية بطح اصغر مِن زاوية هجز ونعمل على نقطة ح مِن

Quoniam igitur angulus A angulo B aequalis est, linea EA lineae EB aequalis erit. Et eadem demonstratione qua antea demonstrabimus, lineam EG lineae EB aequalem esse. Itaque tres lineae EG, EB, EA inter se aequales sunt. Ergo ex puncto E radio EA circulum supplemus. Q. n. e. d.



Hanc propositionem postposuit Hero eamque propositionem XXXI fecit, 1) quia ei propositum erat eam una figura demonstrare. 1)

### Propositio XXV libri tertii.

Anguli inter se aequales in circulis inter se aequalibus in arcubus inter se aequalibus positi sunt, siue ad ambitus siue ad centra positi sunt.

Exemplificatio. Duo circuli ABG, DEZ inter se aequales sunt, et centra eorum sunt duo puncta H,  $\Theta$ , et in iis positi sunt duo anguli BHG,  $E\Theta Z$ . Dico, arcum BG arcui EZ aequalem esse.

Demonstratio. In arcubus BAG, EDZ duo quaelibet puncta sumimus, eaque supponimus duo puncta A, D esse. Lineas AB, AG, DE, DZ, BG, EZ ducimus. Quoniam igitur duae lineae BH, HG duabus lineis  $E\Theta$ ,  $\Theta Z$  aequales sunt, et

<sup>1-1)</sup> Haec uerba apud Gherardum Cremonensem (p. 134, 18) desunt.

ج فان خط دا اصغر مِن خط دب فنخرج خط اب فبحسب برهان يع مِن ا فان زاوية باد اعظم مِن زاوية ابد فنعمل على نقطة ب مِن خط اب زاوية مساوية لزاوية باد ولتكن زاوية ابه ونخرج خط اد يلقى خط به على نقطة لا ونخرج خط لاج فلان زاوية المساوية لزاوية ب فان خط لا مساوية لزاوية ب فان خط لا مساوية لزاوية ب فان خط لا مساوية لاج مساوية لاج مساوية لاج مساوية لاج مساوية لاج مساوية لاج مساوية الشكل النائمة متساوية لاج (لا لا الشكل المحل المنائرة وذلك ما اردنا ان نبين عمدا الشكل اخرة ايرن وجعله الشكل الواحد والثلثين لانه قصد للبرهان عليه في صورة واحدة ...(1

الشكل الحامس والعشرون مِن المقالة الثالثة 45 r.

الزوایا المتساویة التی فی الدوائر المتساویة فانها علی قسی متساویة علی المحیطات کانت او علی المراکز مثالة ان دائرتی اب دهر متساویتان ومرکزاهها نقطتا حط وعلیهها زاویتا تحج قطز فاقول ان قوس تحج مساویة لقوس قر برهانة انا نفرض علی قوسی باج قدر نقطتین کیف ما وقعتا فننرِل انهها نقطتا آ د ونحرج خطوط آب آج دة در بج قر فهن اجل ان خطی بح حج مثل

الن ب مثل دج ودة مشترك In margine atramento rubro: كن ب مثل دج ودة مشترك الله مثل زاوية جدة فضلعا ب د مثل ضلعى جد دة وزاوية ب دة مثل زاوية جدة فقاعدة  $\overline{8}$  مثل قاعدة جة ع

Quoniam BD = DG et DE communis, duo latera BD, DE duobus lateribus GD, DE aequalia erunt, et  $\angle BDE = GDE$ . Itaque basis EB basi GE aequales erit.

diuisa a puncto D ex I, 11 lineam DA ad lineam BG perpendicularem ducimus. Quoniam igitur segmentum BAG semicirculo maius est, centrum circuli in eo cadet. Et quoniam linea BG in circulo BAG posita in puncto D in duas partes aequales diuisa est, et DA perpendicularis ducta est, ex III. 3 manifestum est, centrum circuli in linea DA esse. Quoniam igitur linea DAin centrum cadit, ex III, 7 maxima est omnium linearum, quae a puncto D ad ambitum segmenti BAG ducuntur. Itaque linea DA linea DB major erit. Quare ducta linea BA ex I, 18 angulus ABD angulo BAD major erit. Ad punctum B lineae AB ex I, 23 angulum ABE angulo BAD aequalem construimus et duas lineas BE, GE ducimus. Quoniam igitur  $\angle BAE - ABE$ , ex I, 6 latus AE lateri BE aequale erit. Et quoniam  $\angle BDE$  -GDE et BD - DG. [linea] DE communi sumpta duae lineae BD, DE duabus lineis GD, DE aequales erunt. Et duo anguli ad D positi inter se aequales sunt; itaque ex I, 4 linea BElineae GE aequalis erit. Sed iam demonstrauimus, [lineam] AElineae EB aequalem ductam esse; itaque in segmento circuli BAG positum est punctum E, a quo plures quam duae lineae ita ductae sunt, ut inter se aequales fiant. Itaque ex III, 9 punctum E centrum est circuli BAG, et a puncto E radio EAcirculum supplemus.

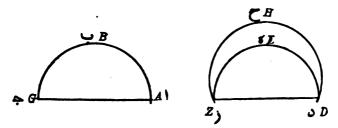
Deinde segmentum circuli supponimus, sicut est in figura tertia, scilicet segmentum BAG semicirculo minus esse. Linea BG in puncto D in duas partes aequales diuisa in puncto D perpendicularis DA erigitur, quam ad arcum BAG producimus. Quoniam linea BG chorda est arcus BAG et in puncto D in duas partes aequales diuisa est, et DA perpendicularis ducta est, ex III, 3 manifestum est, lineam AD esse supplementum diametri, et ex III, 7 linea DA linea DB minor est. Lineam AB ducimus. Ex I, 18 igitur angulus BAD angulo ABD maior est. lam ad punctum B lineae AB angulum angulo BAD aequalem construimus, sitque angulus ABE. Lineam AD producimus, ita ut cum linea BE in puncto E coonurrat, et lineam EG ducimus.

داً فظاهر بحسب برهان ٣ مِن ٣ انّ مركز الدائرة على خط داً(<sup>1</sup> فلان خط دا يمرّ بالمركز فهو اطولُ الخطوطِ كُلِّها التي تخرج مِن نقطة د الى محيط قطعة باج وذلك بين ببرهان زمِن ج نخط دا اعظم مِن خط دب ونُخرج خط با فبحسب برهان یے مِن ا فان زاوية ابد اعظم مِن زاوية باد ننعمل على ( نقطة ب مِن خط اب زاويةً مثل زاوية بال كما بين عمله ببرهان كج مِن ا ولتكن زاوية ابة ونخرج خطى بة جة فين اجل ان زاوية بأة مساوية لزاوية ابة فان بحسب برهان و مِن ا يكون ضلع ألَّا مساويا لضلع به ومِن اجل انّ زاوية بدة مساوية لزاوية جدة و خط بد مثل خط حج فاذا اخذنا دة مشتركًا يكون خطا بد دة مساويين لخطى جد دة والزاويتان اللتان عند د متساويتان فحسب بوهان د مِن ا يكون خط بة مساويا لخط جة وقد بيّنا انّ نخطّ أة مثل خط قب فنقطة ة في قطعة دائرة باج وقد خرج منها اكثر مِن خطين وصارت متساويةً فبحسب برهان ط مِن ج تكون نقطة 8 مركزًا لدائرة باج فعلى نقطة و وببعد الآنتم الدائرة .. ثُم نُنول ان القطعة على ما في الصورة الثالثة اصغرُ مِن نصف دائرة وهي قطعة باج ونقسم خط بج بنصفين على نقطة له ونُقيم على نقطة له عمود دا وننفِذه الى قوس باج فمن اجل ان خط بج وتر لقوس باج وقد قُسم بنصفين على نقطة د وأُخرج عمود دا فظاهِرُ ببرهان ج مِن ج ان خط آد تهام القطر وبحسب برهان ز مِن

<sup>1)</sup> In margine clarius scriptum.

<sup>2)</sup> In margine additum.

lorum inter se similia posita sint, quorum alterum altero maius sit. Uerum segmentum DHZ segmento DEZ maius est, quod ei



simile est. Quod absurdum est neque fieri potest. Itaque segmentum ABG segmento DEZ aequale est. Eodem modo demonstratio fit, si arcus DHZ intra arcum DEZ cadit.

Ergo segmenta inter se similia, si in rectis lineis inter se aequalibus posita sunt, inter se aequalia sunt. Q. n. e. d.

### Propositio XXIV libri tertii.

Segmento circuli dato demonstrare uolumus, quo modo circulum suppleamus, cuius segmentum sit, siue semicirculus est siue maius siue minus.

Primum supponimus, segmentum datum ABG semicirculum esse, et demonstrare uolumus, quo modo circulum eius suppleamus.

Segmentum ita sit ut in figura prima.

Quoniam segmentum BAG semicirculus est, linea GDB diametrus est circuli, cuius dimidia pars est segmentum BAG. Manifestum est, centrum circuli esse in media linea BG, quia lineae a centro ad ambitum ductae inter se aequales sunt.

Itaque linea GB ex I, 10 in puncto D in duas partes aequales diuisa centro D et radio DG uel DB circulum ABG supplemus.

Deinde supponimus, segmentum BAG, ut est in figura secunda, semicirculo maius esse, et demonstrare uolumus, quo modo circulum eius suppleamus.

Linea BG ex I, 10 in puncto D in duas partes aequales

خلف غير مبكن فقطعة آبج اذن مساوية لقطعة دة و كذلك يتبين لو وتعت قوس دح داخل قوس دق فالقطوع المتشابهة اذا كانت على خطوط مستقيمة متساوية فان القطوع متساوية وذلك ما اردنا ان نبين ...

# الشكل الرابع والعشرون مِن المقالة الثالثة 44 u.

اذا كانت قِطعة منها نِصف دائرة كانت او اعظمَ او اصغرَ نُتِمُّ الدائرة التى القِطعة منها نِصف دائرة كانت او اعظمَ او اصغرَ فانا ننزل اولا ان القِطعة المفروضة التى عليها ابج نِصف دائرة ونبيّن كيف نُتمُّ دائرتها فلتكن القِطعة على ما في الصورة الاولى فين اجل ان قطعة باج نِصف دائرة فِان خط جدب قطرُ الدائرة التى قطعة باج نصفها فين الطاهر ان مركز الدائرة على مُنصّفِ خط بج اذا كانت الخطوط التي تخرج مِن المركز الى الحيط متساوية فنقسم خط جب بنصفين على نقطة ت كما بُيّن ببرهان ي مِن التى عليها باج مِن الصورة الثانية اعظم من نصفِ دائرة ونبيّن التى عليها باج مِن الصورة الثانية اعظم من نصفِ دائرة ونبيّن عيمِن ا على نقطة ت ونخرج مِن نقطة ت خط حا عبودًا على خط يمِن ا على نقطة ت ونخرج مِن نقطة ت خط دا عبودًا على خط بج كما بيّن ببرهان يا مِن ا فين اجل ان قطعة باج اعظم مِن نصفِ دائرة فان مركز الدائرة اذن يقع فيها ومِن اجل ان خط نصفين واخرج عبود نصفين واخرج عبود بج في دائرة باج وقد قُسم على نقطة د بنصفين واخرج عبود

maior est. Quod absurdum est neque fieri potest. Ergo in eadem linea [recta] duo segmenta duorum circulorum inter se similia 1) posita non sunt, quorum alterum altero maius est. Q. n. e. d. 2)

### Propositio XXIII libri tertii.

Segmenta circulorum inter se similia, si in rectis lineis inter se aequalibus posita sunt, inter se aequalia sunt.

Exemplificatio. Duo segmenta ABG, DEZ inter se similia in duabus lineis [rectis] AG, DZ inter se aequalibus posita sunt. Dico, duo segmenta inter se aequalia esse.

Demonstratio. Segmento ABG ad segmentum DEZ adplicato lineam AG ad lineam DZ adplicamus; neque altera alteram excedet, quoniam inter se aequales sunt. Et segmentum ABG cum segmento DEZ concidet, nec alterum alterum excedet, quoniam inter se similia sunt. Nam si excedet, arcus ABG aut extra arcum DEZ cadet aut intra eum. Prius supponamus, eum cadere extra arcum ut DHZ, ita ut segmentum DHZ segmento DEZ simile sit. Iam in III, 22 demonstratum est, fieri non posse, ut in eadem linea recta duo segmenta duorum circu-

قال النريزى فان قال قائل انه يقوم في جهتين المستوري من المحتلفتين فأن كانت قطعة الدب الاعظم في الجهة الاخرى من خط أب في جهة قطعة أحب قطعة مساوية لقطعة أحب وصار وضعها هذا الوضع الذي هي علية فيعود البرهان إلى الذي برهن الرياضي...

Al-Narizi dixit: Si quis dixerit, ex duabus partibus diuersis ea posita esse posse, segmentum ADB maius ex altera parte lineae AB positum sit. Iam si in linea AB ex parte segmenti ABG segmentum segmento ADB aequale erigimus, segmentum AGB excedet, et positio eius eadem erit, quae in figura. Quare demonstratio ad id reuertetur, quod geometra demonstrauit.\*)

<sup>\*)</sup> Ex hac nota sequitur, Arabem uerba ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη p. 224, 8 non habuisse (om. V m. 1)

قطعتان متشابهتان (أمِن دائرتين احدها اعظم مِن الأخرى وذلك ما اردنا أن نبيّن (ألف : ...

## الشكل الثالث والعشرون مِن المقالة الثالثة

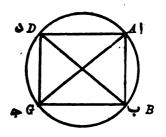
قطُعُ الدوائر البتشابهةُ اذا كانت على خطوطٍ مستقيبةٍ متساويةٍ فانها متساويةٌ مثالة ان قطعتى أب دور متشابهتان وهما على خطى أحد در البتساويين فاقول ان القطعتين متساويتان برهانة انا اذا ركبنا قطعة ألى على قطعة دور نركب خط أج على خط در ولم يَفضُل احدُهما على الاخر لانهما متساويان وتركبت قطعة أب على قطعة دور ولم تفضل ايضا احدهما على الأخرى لانهما متشابهتان فان فضلت وقعت قوس أب خارج قوس دور تشبِهُ قِطعَة فلنزل انها وقعت اولا خارجًا كقوس دور فقِطعَةُ دور تُشبِهُ قِطعَة دور وقد تبيّن ببرهان كب مِن جانه لا يُمكن ان يقوم على خط واحد مستقيم قِطعتان متشابهتان مِن دائرتين احدهما اعظم مِن قطعة دور وهي شبيهة بها هذا والاخرى فقطعة دور اعظم مِن قطعة دور وهي شبيهة بها هذا

قال الشيخ حد القطعتين المتشابهتين ان In margine est: تكون الزوايا المركبة عليهما متساوية وان شئت قلت هى التى نسبتها الى دوائرها نسبة واحدة وليس المتشابهة كالمتساوى منهما فرق كما ذكوناه ...

Uir doctissimus dixit: Definitio segmentorum similium ea est, ut anguli in iis positi inter se aequales sint; et, si placet, ea dici possunt, quorum ad circulos suos ratio eadem sit. Sed similia ea esse aliud est atque aequalia ea esse; interest enim, sicut commemorauimus.

arcu positi sunt, anguli ADB, AGB inter se aequales sunt. Itaque summa duorum angulorum BAG, AGB angulo ADG aequalis est. Angulo igitur ABG communi sumpto anguli BAG, BGA, ABG duobus angulis ABG, ADG aequales sunt. Uerum

ex I, 32 anguli BAG, AGB, ABG duobus rectis aequales erunt; itaque duo anguli ADG, ABG oppositi duobus rectis aequales erunt. Eodem modo demonstramus, summam duorum angulorum BAD, BGD duobus rectis aequalem esse. Ergo in spatio quattuor laterum in circulo posito duo



anguli eius oppositi duobus rectis aequales sunt. Q. n. e. d.

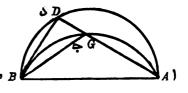
Hero dixit<sup>1</sup>): Haec quoque propositio per propositionem praecedentem demonstratur.

### Propositio XXII libri tertii.

Fieri non potest, ut in eadem linea recta duo segmenta duorum circulorum inter se similia posita sint, quorum alterum altero maius sit.

Nam si fieri potest, ut ita posita sint, supponamus, ea esse segmenta AGB, ADB, quorum segmentum ADB maius sit. Linea AG ducta et in directum ad punctum D producta duas lineas BG, BD ducimus. Iam quoniam segmentum AGB segmento

ADB simile est, angulus AGB angulo ADB aequalis erit, quoniam arcus inter se similes angulis inter se aequalibus oppositi sunt. Et quoniam angulus  $AGB \stackrel{\checkmark}{\smile} B$ 



extra triangulum GBD positus est, ex I, 16 erit  $\angle AGB > ADB$ . Erat autem angulus AGB angulo ADB aequalis; et rursus eo

<sup>1)</sup> Apud Gher. Crem. haec nota deest.

وعلى قوس واحدة فزاويتا آدب آجب متساويتان (أ فجموع زاويتى بالج آجب مثل زاوية آدج وناخذ زاوية آبج مشتركة فزوايا بالج بجدا آبج مساوية لزاويتي آبج آدج وبحسب برهان لب مِن الله تكون زوايا بالج آجب آبج مساوية لزاويتين قائمتين فزاويتا آدج البح المتقابلتان آذن مساويتان لزاويتين قائمتين وعلى هذا المثال يتبين أن مجموع زاويتي باد بحد مساو لزاويتين قائمتين فن المثال يتبين أن مجموع زاويتي باد بحد مساو لزاويتين قائمتين مِن فكل سطح ذو اربعة اضلاع يقع في دائرة فان كل زاويتين مِن زوايا متقابلتين تساويان زاويتين قائمتين وذلك ما اردنا أن نبين قال ايرن وهذا الشكل يتبرهن أيضا بالشكل الذي قدمناه ...

## الشكل الثانى والعشرون مِن المقالة الثالثة

لا يمكن ان يقوم على خط واحد مستقيم قطعتان متشابهتان من دائرتين احد هما اعظم مِن الاخرى فان امكن ان تقوم فلنُنزل انهما قطعتا اجب ادب والعُظمى منهما قطعة ادب ونخرج خط اجو وننفذه على الاستقامة الى نقطة د ونخرج خطى بجو بد فمن اجل ان قطعة اجب تُشبِهُ قطِعَة ادب فانِ زاوية اجب مساوية لزاوية ادب لان القسى المتشابهة تقبل زوايا متساوية ولان زاوية اجب خارج مثلث جبد فبعسب برهان ۱۱ مِن التكون زاوية اجب اعظم مِن زاوية ادب فزاوية اجب مساوية لزاوية آدب وهى ايضا اعظم منها هذا خلفُ غيرُ مُمكن فليس يقوم إذن على خط واحد اعظم منها هذا خلفُ غيرُ مُمكن فليس يقوم إذن على خط واحد

مساویتان :) In cod

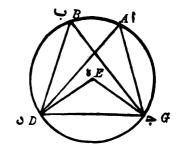
### Propositio XX libri tertii.

Anguli in eodem segmento circuli positi inter se aequales sunt, si idem arcus iis oppositus est.

Exemplificatio. In segmento GABD circuli ABGD duo anguli GAD, GBD in eadem basi, seilicet arcu GD, positi sunt. Dico, eos inter se aequales esse.

Demonstratio. Centrum circuli sumimus, quod sit punc-

tum E, et duas lineas EG, ED ducimus. Ex III, 19 igitur angulus GED duplo maior est utrouis duorum angulorum GAD, GBD. Quae autem eiusdem rei dimidia sunt, inter se aequalia sunt. Ergo  $\angle GAD$  — GBD. Q. n. e. d.



Hero dixit<sup>1</sup>): Haec propositio demonstrari potest demonstratione propositionem, quae praecedit, amplectenti.

### Propositio XXI libri tertii.

In spatio quattuor laterum in circulo posito duo anguli eius oppositi duobus rectis aequales sunt.

Exemplificatio. In circulo ABGD comprehenditur spatium ABGD. Dico, duos angulos eius oppositos duobus rectis aequales esse.

Demonstratio. Duas lineas AG, DB ducimus. Quoniam duo anguli BAG, BDG in eodem segmento BADG et in eodem arcu BG positi sunt, ex III, 20 erit  $\angle BAG - BDG$ . Rursus, quoniam duo anguli ADB, AGB in eodem segmento et in eodem

<sup>1)</sup> Apud Gher. Crem. in editione Maximiliani Curtze haec nota Heronis deest; est autem in cod. Regin. 1268, ubi A. A. Bjørnbo haec legit:

De figura 20a dixit Irinus: hec figura est secundum quod posuit et probatur cum figura que eam procedit.

### الشكل العشرون مِن المقالة الثالثة

الزوایا التی فی قطعة واحدة مِن دائرة فهی متساویة اذا كان یوترها قوس واحدة مثاله آن دائرة آبجد فی قطعة منها وهی قطعة جاب زاویتی جاد جبد علی قاعدة واحدة وهی قوس جد فاقول انهما متساویتان برهانه انا نستخرج مركز الدائرة ولیكن نقطة آ ونخرج خطی اجد قد فحسب برهان یط مِن ج فان زاویة جده ضعف لكل واحدة مِن زاویتی جاد جبد والاشیاء التی هی نصف لشی واحد فان الاشیاء متساویة فزاویة جاد آذن مساویة لزاویة جبد وذلك ما اردنا ان نبیتن تالی الله ایرن وقد یمكن ان نبرهن هذا الشكل برهانا عاماً بالشكل الذی قدّمناه

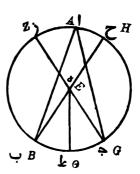
# الشكل الواحد والعشرون مِن المقالة الثالثة 44 r.

کل دائرة یقع فیها سطح ذو اربعة اضلاع فکل زاویتین تتقابلان منه فهها مساویتان لزاویتین قائمتین مثاله آن فی دائرة ابحد سطح آبجد فاتول آن کل زاویتین تتقابلان منه فهها مساویتان لزاویتین قائمتین برهانه آنا نخرج خطی آج دب فین اجل آن زاویتی باج بدج فی قطعة واحدة وهی قطعة بادج وعلی قوس واحدة وهی قوس بج فببرهان ک مِن ج تکون زاویة باج مساویة لزاویة بدج وایضًا فان زاویتی آدب آجب فی قطعة واحدة

angulo  $B\Theta G$  arcus  $B\Theta G$  tres angulos GEH, HEZ, ZEB conjunctos duplo maiores esse angulo  $B\Theta G$ . Ergo omnes anguli, qui in segmento arcus  $B\Theta G$  cadunt, inter se aequales sunt.

Rursus quoniam angulus BAG quolibet modo constructus est, et iam demonstratum est, angulum ad centrum positum, scilicet angulum BEG, duplo maiorem eo esse, omnes anguli in eodem segmento positi, eo scilicet, quod in arcu BG descriptum est, inter se aequales sunt, quoniam demonstratum est, angulum BEG quouis eorum duplo maiorem esse.

Praeterea, quoniam angulus  $B\Theta G$  in segmento  $B\Theta G$  positus est, et manifestum est, angulos BEZ, ZEH, HEG coniunctos duplo maiores eo esse, omnes anguli in segmento  $B\Theta G$  descripti inter se aequales sunt, quia singuli dimidia sunt angulorum coniunctorum, quos nominauimus. Ergo demonstratum est, omnes angulos in eodem segmento positos inter se



aequales esse. Et hoc est, quod uoluimus, demonstrationem eius rei uniuersalem esse; quare hanc propositionem exposuimus, ut demonstratione uniuersali ostenderetur, quod dixit geometra. Quo demonstrato propositio sequens simul demonstrata est, si ita ratiocinamur: Quoniam anguli BEZ, ZEH, HEG coniuncti angulo  $B\Theta G$  duplo maiores sunt, et angulus BEG angulo BAG duplo maior est, summa quattuor angulorum BEG, BEZ, ZEH, HEG duobus angulis  $B\Theta G$ , BAG duplo maior est. Sed quattuor illi anguli ex I, 15 quattuor rectis aequales sunt; itaque summa duorum angulorum  $B\Theta G$ , BAG summae duorum rectorum aequalis est. Ergo quadrilaterorum in circulo positorum duo anguli oppositi duobus rectis aequales sunt.

Al-Narizi dixit: Haec demonstratio cum praecedenti trium propositionum demonstrationes continet, XIX, XX, XXI.

جُمعت مساوية لضِعف راوية بط [ج ف]كل الزوايا التي تقع اذن في قطعة قوس بطج متساوية وايضاً فبن اجل ان زاوية باج عُملت كيف وقعت وقد تبيّن أن الزاوية التي على المركز ضعفها وهي زاوية بهج فان كل الزوايا التي في القطعةِ الواحدةِ اعنى المرسومة في قوس آج متساوية لانه قد تبيّن انّ زاوية ب الج ضِعف كُل واحدة منها وايضا فين اجل ان زاوية بطج في قِطعَة بطج وقد ظهرَ ان زوايا بعز زهم عهج اذا جُمعت ضعفُها فان الزوايا كلها التي تُرسم في قطَعةِ بطج متساويةٌ لأنّ كل واحدة منها نصفُ الزوايا المذكورة اذا جُمعت فقد تبيّن ان كل الزوايا التي تقع في قطعة واحدة متساوية وهذا الذي كُنَّا اردنا ان نبيّنهُ كُلَّيا ولذلك جعلنا هذا الشكل ليتبيّن ما قاله الرياضيُّ بيانا كُلّيا واذا قد تبين هذا فانّ الشكل الذي بعدَه يتبرهن مَعَهُ وذلك بان نقول مِن اجل انّ زوايا بهز زقع عهج اذا جُمعت مساوية لضِعفِ زاوية بطح وزاوية بهج ضِعف زاوية باج فجموع الاربع الزوايا اعنى زوايا بعج بعز زمج جعج مساوية لِضعف زاويتي بطج باج لكن الاربع الزوايا مُعادلات لاربع زوايا قائمةٍ وذلك بين ببرهان يه مِن ا فجموع زاويتي بطح باج اذن مثل مجموع زاويتين قائمتين فاذن السطوح ذوات الاربعة الاضلاع التي في كل دائرة فانّ كلّ زاويتين تتقابلان مساويتان لزاويتين قائمتين 🗅 قال النريزى هذا البرهان والذى قبله ثلثة اشكال الشكل التاسع عشر والعشرون والواحد والعشرون ...

dissolui, ne quidquam sit in geometria, quod demonstratum non sit. Exposita uero hac propositione praeuia et demonstrata figura omnia, quae propositio continet, manifesta et certa sunt, nec aduersariis locus relinquitur cauillandi in propositione sequenti, quae est XX.

Praeuia igitur propositio, qua opus est, et figura ad eam pertinens haec est:

Angulus ad centrum circuli positus angulo ad ambitum eius posito duplo maior est, si basis eorum communis idem arcus est, et reliqui anguli ad centrum positi, qui quattuor rectos complent, duplo maiores sunt angulo ad ambitum posito in arcu, qui angulo ad centrum posito oppositus est.

Angulus ad centrum positus sit angulus GEB et angulus ad ambitum positus angulus GAB. Duabus lineis BE, GE in directum ad ambitum circuli ad duo puncta H, Z productis duas lineas  $G\Theta$ ,  $\Theta B$  et lineam  $\Theta E^1$ ) ducimus.

Dico, omnibus angulis, qui quoquo modo in arcu BAG cadant, et quorum basis communis sit arcus  $B\Theta G$ , singulis duplo maiorem esse angulum GEB, et summam angulorum BEZ, ZEH, HEG duplo maiorem esse angulo  $B\Theta G$  et omni angulo, qui in arcu  $B\Theta G$  cadat, duplo maiorem.

Demonstratio. Punctum E centrum circuli est; itaque  $EB - E\Theta$ ; quare  $\angle EB\Theta = E\Theta B$ . Angulus igitur  $HE\Theta$  extrinsecus positus duplo maior est angulo  $E\Theta B$ . Rursus  $E\Theta = EG$  et  $\angle E\Theta G = EG\Theta$ ; itaque angulus  $ZE\Theta$  angulo  $E\Theta G$  duplo maior erit. Summa igitur duorum angulorum  $HE\Theta$ ,  $ZE\Theta$  angulo  $B\Theta G$  duplo maior erit. Sed ex I, 15 erit  $\angle GEB - HEZ$ . \*) Iam si angulum GEB subtrahimus, et pro eo angulum HEZ ei aequalem adsumimus \*), relinquuntur duo anguli HEG, ZEB cum angulo HEZ angulo  $G\Theta B$  duplo maiores. Et manifestum est, sumpto

<sup>1)</sup> Gher. Crem. uerba quae sunt: >et lineam  $\Theta E_{\epsilon}$  omisit.

<sup>2-2)</sup> Haec uerba Gher. Crem. omisit.

عِنادِ فيه اعنى في الشكل الذي بعدَ هذا وهو الشكل العشرون والمقدمة التى يجب تقديمها والشكل الموضوع لها هو هذا الزاوية التي على مركز كل دائرة هي ضعفُ الزاوية التي على محيطِها اذا كانت قاعدتُهما جميعًا قوسًا واحدةً والزوايا الباقية التي على المركز وهي تتبُّة الاربع القوائم ضِعفُ الزاوية التي على الحيط في القوس التي تُوتّر الزاوية التي على المركز فلتكن الزاوية التي على المركز زاوية جهب والتي على المحيط زاوية جاب ونُخرج خطى به جه على استقامتهما الى محيط الدائرة الى نقطتى حز ونخرج خطى جط طب وخط طه فاقول ان كل الزوايا التي تقع في قوس باج حيث كان 43 u. وقوعُها وقاعدة جميعها قوس بطج فان زاوية جهب ضِعف لكل واحدة منها وان مجموع زوايا بهز زهم عهج ضعف زاوية بطج وضعف لكل واحدة مِن الزوايا التي تقع في قوس بطج (أ ... برهانه أنّ نقطة لا مركز الدائرة فخط للب مثل خط للط فراوية للبط ر مساوية لزاوية قطب فزاوية حقط اذن الخارجة ضعف زاوية قطب وايضا خط الط الله الله عجم فزاوية الطح مثل زاوية المجط فزاوية رَقطَ ضعف زاوية قطج فجموع زاويتي حقط زقط ضعف زاوية بطج لكن زاوية جعب مساوية لزاوية جعر وذلك بين ( ببرهان يه مِن ا فاذا اسقطنا زاوية جهب واخذنا بدلكها زاوية حهز بقيت زاويتا حهج زهب مع زاوية حوز ضِعفَ زاوية جطب وظاهِرُ انّ زاوية بطج حيث فرضناها مِن قوس بطج فانّ زوايا جمع عِدْز زوب الثلث اذا

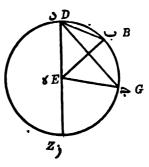
<sup>1)</sup> In margine: يعنى المركبة على القوس Significat angulos, qui super arcu constructi sunt.

<sup>2)</sup> In margine additum.

toto angulo BAG duplo maior erit. Ergo manifestum est, angulum ad centrum circuli positum angulo ad ambitum eius posito duplo maiorem esse, si basis eorum idem arcus sit. Q. n. e. d.

Hero dixit: Si positio anguli ad ambitum positi ea est, quam angulus GAB obtinet, linea AD cum linea DB in directum coniuncta, manifestum est, angulum GDB angulo GAB duplo maiorem esse.

Sin positio anguli ad ambitum positi ea est, quam obtinet angulus GDB, linea GD lineam EB secante, lineam DEZ ducimus. Quoniam igitur ED = EB, erit  $\angle EDB = EBD$ . Itaque angulus BEZ, qui extra triangulum EBD positus est, angulo EDB duplo maior erit. Rursus ED = EG; quare  $\angle EDG = EGD$ . Itaque an-



gulus ZEG angulo EDG duplo maior erit. Quibus duobus subtractis relinquitur angulus BEG duplo maior angulo BDG. Q. n. e. d.

Rursus Hero dixit: Iam igitur haec propositio in omni positione demonstrata est, et demonstratio ad omnem constructionem adaptata est. Uerum tamen restat, ut propositionem praeuiam huc pertinentem exponamus et demonstratione ad omnes casus adcommodata ostendamus; nisi enim hoc ea ratione demonstratum erit, qua nos usuri sumus, fieri non potest, ut propositionem sequentem in omni¹) positione demonstremus, sed in ea sola, quam geometra supposuit. Quod uituperandum²) est, quia necesse est, demonstrationem uniuersalem proponi et rem in omni positione ostendi, cauillationesque aduersariorum

Gher. Crem. (ed. Curtze p. 131): \*secundum ceh (!) positionem <. \*ceh < igitur \*omnem < significat.</li>

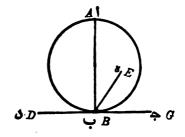
<sup>2)</sup> Gher. Crem. (l. l.): >possibile. Aperte pro منكر legit منكر.

ضعف زاوية باد وببثل هذا الاستشهاد يتبيّن ان زاوية جدة ضعف زاوية باد وببثل هذا الاستشهاد يتبيّن ان زاوية جدة مثل ضِعف زاوية جاد نجميع زاوية بدج ضعف جميع زاوية باج فقد ظهر ان الزاوية التي على مركز كل دائرة ضِعف الزاوية التي على محيطها اذا كانت قاعدتهما قوسًا واحدة وذلك ما اردنا ان نبيّن .. قال ايرن فان كان وضع الزاوية التي على الحيط مثل زاوية جاب وخط آد يتصل بخط دب على استقامة فظاهر ان زاوية جدب ضعف زاوية جدب على ان تقاطع خط جد خط قب فان الحيط مثل نخرج خط دهز فمن اجل ان خط قد مساو لخط قب فان زاوية قدب زاوية بهز التي هي خارج مثلث قبد ضعف زاوية قد مساو لخط قد فزاوية قد مساوية الزاوية قد فزاوية بهز التي هي خارج مثلث قبد ضعف زاوية بهز التي هي خارج مثلث قبد ضعف زاوية به خارية المقطناهما بقيت ناوية به خاوية به خارية نبة فعف زاوية به خاريا ان نبيّن ..

وقال ايرُن ايضًا امّا الشكل فقد تبيّن بكل وضع وبُرهن على كل عَملٍ وقد يبقى علينا ان نضع المقدّمة المقولة كه ونبرهنه برهانًا عامّا لانّه ان لم يبرهَنْ على ما سَنبرهِنه لم يُمكِنّا ان نبرهِن الشكل الذي بعدَهُ على كل وضع لكن على ما وضعَهُ الرياضيُ فقط وذلك مُنكرُ لانّه قد يجبُ إضطِرارًا ان تُصيّر المقدمة عامّةً وان يُبرَهَنَ على كل وضع وان تُحلّ عِنادُ المُعاندِين ليلا يكون شيَّ في المساحَةِ غيرُ مُبرهَنِ واذا وضعنا هذه المقدّمة وبينا الشكل في المساحَةِ غيرُ مُبرهَنِ واذا وضعنا هذه المقدّمة وبينا الشكل كان جميع ما في الشكل بيّنًا وافحًا ولا يبقى للمُعاندين مَوضعُ

linea GD circulum AB contingit et a puncto contactus linea recta ad centrum ducta est, scilicet linea BE, ex III, 17 linea

BE ad lineam GD perpendicularis erit, et  $\angle EBG$  rectus. Iam autem supposuimus, angulum ABG rectum esse. Itaque angulus ABG angulo EBG aequalis erit, maior minori. Quod absurdum est. Itaque fieri non potest, ut aut punctum E aut aliud punctum, quod in linea



AB non sit, centrum circuli AB sit. Ergo centrum circuli in linea AB est. Q. n. e. d.

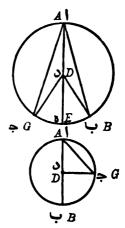
#### Propositio XIX libri tertii.

In circulo angulus ad centrum positus duplo maior est angulo ad ambitum posito, si basis eorum idem arcus est.

Exemplificatio. Ad centrum circuli ABG angulus BDG positus est, et ad ambitum eius angulus BAG, et basis eorum idem arcus est, scilicet arcus BG. Dico, angulum BDG angulo BAG duplo maiorem esse.

Demonstratio. Lineam AD ad punctum E producimus.

Quoniam centrum circuli est punctum D, duae lineae DA, DB ab eo ductae inter se aequales erunt, et ex I, 5 erit  $\angle DAB$  — DBA. Et quoniam angulus BDE extra triangulum ABD positus est, et summa duorum angulorum DAB, DBA angulo DAB duplo maior est, ex I, 32 angulus BDE duobus angulis DAB, DBA aequalis erit; quare angulus BDE duplo maior est angulo BAD. Et eadem ratione demonstrabitur, angulum GDE angulo GAD duplo maiorem esse. Totus igitur angulus BDG



خط جد يماس دائرة آب على نقطة ب وقد خرج مِن نقطة ب خط با عمودًا على خط جد يقطع الدائرة فاقول ان مركز الدائرة على خط آب لا يمكن غيرة فان امكن فلننزل ان المركز نقطة ة ونصل قب فين اجل ان خط جد يماس دائرة آب وقد خرج مِن النقطة التي عليها المماسة خط مستقيم الى المركز وهو خط بة فان خط به عمود على خط جد أوذلك بمرهان ١٧ مِن ٣(أ فزاوية قب قائمة وقد كنّا فرضنا زاوية آبج قائمة فزاوية ابج مساوية لزاوية قب الاعظم مساو للاصغر هذا خلف فليس يمكن ان تكون نقطة ه مركزًا لدائرة آب ولا غيرها مِن النقط التي ليسَت على ٢٠ على خط آب وذلك ما اردنا ان نبيّن ..

## الشكل التاسع عشر مِن المقالة الثالثة

الزاوية التي على مركز كل دائرة ضعف الزاوية التي على الحيط اذا كانت قاعدتاهما قوسًا واحدة مثالة أنّ دائرة آبج على مركزها زاوية بدج وعلى محيطها زاوية بآج وقاعدتهما قوسٌ واحدةٌ وهي قوس بج فاقول أن زاوية بدج ضعف زاوية باج برهانة أنا نُخرج خط أن ونُخرجة الى علامة ة فين أجل أنّ مركز الدائرةِ نقطةُ ط وقد خرج منها خطأ دا دب فهما متساويان فبحسب برهان ة مِن المحكون زاوية دآب مساوية لزاوية دباً ولانّ زاوية بدة خارج مثلث أبد ومجموع زاويتي داب دباً ضعف زاوية داب فانة بحسب برهان الب مِن التكون زاوية بدة مثل زاويتي داب دباً فزاوية بدة مثل

<sup>1)</sup> Hic primum numeri Arabici in textu adhibentur.

### Propositio XVII libri tertii.

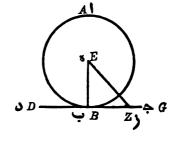
Si linea recta circulum contingit, et a puncto contactus ad centrum circuli linea recta ducitur, linea ducta ad lineam contingentem perpendicularis erit.

Supponamus, lineam GD circulum AB in puncto B contingere, et centrum circuli esse punctum E. Dico, lineam BE ad lineam GD perpendicularem esse, neque aliter fieri posse.

Nam si fieri potest, a puncto E, quod centrum est, ad lineam GD perpendicularem EZ ducamus. Iam quoniam angulus EZB rectus est, angulus EBZ recto minor erit, quoniam ex I, 17 duo anguli trianguli duobus rectis minores sunt. Et quoniam ex I, 19 sub angulo maiore latus maius subtendit, latus BE latere EZ maius erit. Sed punctum Z extra circulum est;

itaque EZ > EB, et linea EB minor linea EZ maiore maior. Quod absurdum est.

Ergo fieri non potest, ut aut linea EZ aut ulla alia linea praeter eam, quae punctum contactus et centrum coniungit, ut EB, ad lineam GD perpendicularis sit. O. n. e. d.



#### Propositio XVIII libri tertii.

Si linea circulum contingit et a puncto contactus ad angulum [rectum] linea ducitur, quae circulum secat, in ea centrum circuli erit.

Exemplificatio. Linea GD circulum AB in puncto B contingit, et a puncto B ducta est linea BA ad lineam GD perpendicularis, quae circulum secat. Dico, centrum circuli esse in linea AB, neque aliter fieri posse. Nam, si fieri potest, supponamus, centrum esse punctum E. E, B coniungimus. Quoniam

<sup>1)</sup> Uerba quae sunt فان زاوية repetita. 2) Repetitum.

ايضا مهاسُّ للدائرة وهو مساو لخط اطَ فقد تبيّن ايضا ان كل نقطة مفروضة يخرج منها خطان يهاسّان دائرةً مفروضةً فان الخطين متساويان وذلك ما اردنا ان نبيّن ..

# الشكل السابع عشر مِن المقالة الثالثة

كل دائرة ماسّها خطَّ مستقيم ويخرج مِن النقطة التي عليها المُماسة خط مستقيم الى مركز الدائرة فانّ الخط المخرج عمودً على الخط المُماسّ فلننزل ان خط جد يماسّ دائرة آب على نقطة بَ ومركز الدائرة علامة ة فاقول ان خط به عمودً على خط جد لا يمكن غيرُه فان امكن فلنضرج مِن نقطة ة التي هي المركز عمودًا على خط جد وليكُن عمود قرّ فمن اجل ان زاوية قرب قائمة فان زاوية (أ قبر اصغرُ مِن قائمة لان كل زاويتين مِن زوايا المثلث اصغرُ مِن زاويتين قائمة لان كل زاويتين مِن زوايا المثلث ان الزاوية العظمي وترها الضلع الاطولُ بحسب ما بيّن ببرهان يط مِن الدائرة مِن ا يكون ضلع به اعظم أمِن ضلع قرّ ونقطة ز خارج الدائرة في الأعظم هذا خلف فليس يمكن اذن ان يكون خط قرّ عمودًا هر الأعظم هذا خلف فليس يمكن اذن ان يكون خط قرّ عمودًا على خط جد ولا غيرُة مِن الخطوط (" سوى الخط الذي يصل بين موضع التماسّ وبين المركز مثل قب وذلك ما اردنا ان نبين ...

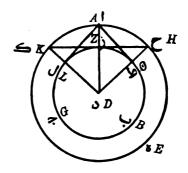
# الشكل الثامن عشر مِن المقالة الثالثة

كل خط يُماس دائرةً وبجرج مِن حيث يماسها خط على زاوية [قائمة] يقطع الدائرة فان عليه يكون مركز الدائرة مثاله ان

aequalia erunt, singula singulis. Et angulus  $AD\Theta$  duobus triangulis communis est; itaque ex I, 4 basis  $A\Theta$  basi HZ aequalis est, et  $\triangle$   $AD\Theta$  — HDZ, et omnes anguli omnibus angulis aequales; quare  $\angle$   $A\ThetaD$  — HZD. Sed angulus HZD rectus est; itaque angulus  $D\Theta A$  rectus. Itaque a puncto  $\Theta$ , quod terminus est diametri circuli BG, linea  $\Theta A$  ad angulum rectum ducta est. Iam autem in III, 15 demonstratum est, lineam a termino diametri circuli ad rectum angulum ductam circulum contingere; itaque linea  $A\Theta$  circulum contingit. Ergo a dato puncto A ad datum circulum BG linea  $A\Theta$  ducta est circulum contingens. O. n. e. d.

Hero dixit: Si punctum datum intra circulum est, fieri non potest, ut ab eo linea circulum contingens ducatur, quoniam linea circulum secat. Si punctum in ambitu est, diametrus circuli a puncto dato ducitur et deinde linea ad eam in hoc puncto perpendicularis; tum haec linea perpendicularis ea erit, quae circulum contingit.

Si a puncto A ad ambitum circuli BG duas lineas eum contingentes ducere uolumus, lineam HZ in directum ad punctum K producimus et duo puncta D, K linea DK coniungimus, quae circulum in puncto L secat. Linea AL ducta ex eo, quod geometra demonstrauit, lineam AL ipsam



quoque circulum contingere, manifestum est, quae linea lineae  $A\Theta$  aequalis est. Iam igitur hoc quoque demonstratum est, si a puncto dato duae lineae circulum datum contingentes ductae sint, eas duas lineas inter se aequales esse. Q. n. e. d.

<sup>1)</sup> Repetitum.

عباسهانِها :In codice

اخراجَة ببرهان يا مِن ا وليكن خط زح فين البين بحسب برهان يه مِن ج ان خط زح يقع خارج دائرة بج وهو مُماسٌ للدائرة ونصل بین نقطتی دے بخط دے یُقطع دائرۃ کہ علی نقطۃ ط ونصِل نقطتی آط بخط اط فلان خط دآ مساو لخط دح لانهما خرجا مِن المركز الى التعيط وخط در مثل خط دط فان خطى آد دط مساویاں لخطی ہد در کل ضلع مساو لنظیرہ وزاویۃ ادط مشتركة للمثلثين فان بحسب برهان د مِن ١ تكون قاعدة اط مساويةً لقاعدة حز ومثلث الله مساويًا لمثلث حدز وسائر الزوايا .u مثل سائر الزوايا زاوية (1 أطاق مساوية الزاوية حزد لكن زاوية حزد قائمة فزاوية دطآ أذن قائمة فقد خرج مِن نقطة ط التي هي طرف تُطر دائرةِ بَج خط طآا على زاوية قائمة وقد تبيّن ببرهان يه مِن ح ان الحط الحارج مِن طرفِ قطرِ الدائرةِ على راوية قائمة يماسُّ الدائرة نخط اط اذن مُماسُّ للدائرة فقد خرج مِن نقطة آ المفروضة الى دائرة بج المفروضة خط اط يماسٌ الدائرة وذلك ما اردنا ان نبيّن قال ايرُن ان كانت النقطة المفروضة داخل الدائرة لم يمكن ان يخرج منها خط يماسُّ الدائرةَ لأن الخط يقطع الدائرةَ وان كانت على الخط الحيط أخرج قطرُ الدائرةِ مِن النقطة المفروضة ثم يُقامُ على تلك النقطة عمودٌ فيكون ذلك العمود هو الخط المُماسُ للدائرةِ . . وان اردنا ان نُخرج خطين مِن نقطة آ الى محيط دائرة بج يماسّانها( فانا نخرج خط حز على الاستقامة الى نقطة كونصِل بين نقطتي دك بخط دك يقطع الدائرة على نقطة ل ونصِل خط ال فبين بحسب ما برهن الرياضي ان خط آلَ

GAD comprehenditur, quouis angulo acuto maior, quia angulus acutus est, qui de angulo recto diminuitur alio angulo acuto, et quoniam hic angulus interior de angulo recto non diminuitur acuto angulo, cui magnitudo est¹), geometra angulum interiorem quouis angulo acuto maiorem esse a principio statuit.

Et quoniam fieri non potest, ut angulus extrinsecus positus linea recta diuidatur, omnis linea, cuius positio haec est, circulum contingit.

### Propositio XVI libri tertii.

Demonstrare uolumus, quo modo a puncto dato lineam rectam circulum datum contingentem ducamus.

Supponamus, punctum datum esse punctum A et circulum datum circulum BG. Centrum circuli sumimus, quod sit punctum D, et duo puncta D, A linea DA coniungimus, quae circulum in puncto Z secat. Puncto D centro sumpto radio DA circulum AE describimus et in puncto Z lineae AD lineam ad eam perpendicularem erigimus ex I, I1 et eam producimus, dum ad circulum AE perueniat, sitque linea ZH. Itaque ex III, I5 manifestum est, lineam ZH extra circulum BG cadere et circulum contingere.

Punctis D, H conjunctis linea DH, quae circulum BG in puncto  $\Theta$  secat, duo puncta A,  $\Theta$  linea  $A\Theta$  conjungimus. Quoniam DA = DH, quippe quae a centro ad ambitum ductae sint, et  $DZ = D\Theta$ , duo latera AD,  $D\Theta$  duobus lateribus HD, DZ

<sup>1)</sup> In textu Arabico est: مند non diminuitur de angulo recto, qui angulus acutus est, angulo, cui magnitudo est. Apud Gher. Crem. (p. 129, l. 28) est: مند الله المنافعة عند المنافعة والمنافعة ولمنافعة والمنافعة والمن

بسبب الزاوية الأخرى الداخلة وذلك ان زاوية «در لباً (ا كانت تائمة ووقع بين خط جد وعبود در قوس جا ونصلت زاوية كدر لا مقدار لها بقيت الزاوية الداخلة التي يحيط بها قطر جد وقوس جاد اعظم من كل زاوية حادة لان الحادة هي التي تنقض عن الزاوية القائمة بزاوية ما أخرى حادة فين اجل ان هذه الزاوية الداخلة لم تنقض عن الزاوية القائمة التي هي زاوية حادة بزاوية لها مقدار أسب الرياضي الزاوية الداخلة الى انها اعظم مِن كل زاوية حادة ومِن اجل ان الزاوية الداخلة ومِن اجل ان الزاوية الداخلة الى انها اعظم مِن كل زاوية حادة ومِن احل ان الزاوية الحارجة لا ينكن ان تنقسم بخطٍ مستقيم فان كل خط حالة هذه الحال فهو مُهاشٌ للدائرة ...

## الشكل السادس عشر مِن المقالة الثالثة

نريد ان نبيّن كيف نخرج مِن نقطة مفروضة خطا مستقيما يماسٌ دائرةً مفروضةً فننزل ان النقطة المفروضة نقطة آ والدائرة المفروضة دائرة بج فنستخرج مركز الدائرة وليكن نقطة د ونصل بين نقطتي د آ بخط دا يقطعُ الدائرة على نقطة ز ونجعل نقطة دمركزًا ونخط ببعد دار دائرة الله ونقيم على نقطة ز مِن خط الدخطًا يكون عمودًا عليه ونخرجه الى ان يلقى دائرة الله كما بيّنا

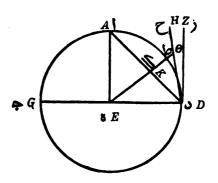
<sup>1)</sup> In codice (!), suspicor autem scribendum esse (!). Apud Gherardum Crem. p. 129, 16 pro quod  $\angle$  si > scribendum quia, sicut habet cod. Reginensis lat. 1268 (cfr. Biblioth, mathm. III, p. 72 not.), de cuius scriptura beneuolenter nos certiores fecit A. A. Bjørnbo, dr. phil.

Post haec uerba librarius falso repetiuit, postea erasit uerba, quae sunt:
 خط دا ١٠٠٠ مركزاً وخط

DH linea ad rectos angulos ducatur. Lineam  $E\Theta$  ducamus. Quoniam  $\angle E\Theta D > ED\Theta$ , et ex I, 19 latus maius angulo maiori oppositum est, linea ED maior erit linea  $E\Theta$ . Sed ED —

EK, quoniam utraque a centro ad ambitum ducta est; itaque  $EK > E\Theta$ , minor maiore maior. Quod absurdum est. Ergo manifestum est, inter lineam DZ et arcum DA nullam aliam lineam rectam cadere.

Rursus dico, angulum KDZ exteriorem quouis angulo acuto minorem esse, et



angulum EDK interiorem quouis angulo acuto maiorem.

Demonstratio. Si angulus KDZ extrinsecus positus aut angulo acuto aequalis aut angulo acuto maior est, inter arcum AKD et lineam DZ alia linea recta cadit. Itaque, quoniam iam demonstratum est, fieri non posse, ut inter ea alia recta cadat, quouis angulo acuto minor erit, et ideo angulus semicirculi arcu GAD et diametro GED comprehensus quouis angulo acuto maior erit.

Hinc demonstratur, omnem lineam rectam a termino diametri circuli ad angulum rectum ductam circulum tangere. Q. n. e. d.

Dixit Al-Narizi. Geometra uult, angulum arcu GAD et perpendiculari DZ comprehensum quouis angulo acuto minorem esse, quia diuidi non potest. Si enim diuidi possit, inter arcum GAD et lineam DZ alia recta linea cadat, quia anguli non diuiduntur nisi lineis rectis, quae eos secant. Sed quum angulus KDZ secari non possit, non erit angulus acutus; nam omnes anguli acuti diuiduntur. Sed eo nomine eum adpellauit, quod res postulauit, propter reliquum angulum interiorem, scilicet quia  $\angle EDZ$  rectus est, et inter lineam GD et DZ perpendicularem arcus GA cadit et angulus KDZ abscinditur, cui magnitudo non est; relinquitur igitur angulus interior, qui diametro GD et arcu

العظمى يوترها الضلع الاعظم وذلك بحسب برهان يط مِن ا يكون خط قد اعظم مِن خط قط لكن خط قد مساو لخط ه حك الاتهما خرجا َمِن المركز الى الحيط نخط ه الله الخيط من خط هط الاصغر اعظم مِن الاعظم هذا خلف نقد ظهر انه لا يقع بين خط (1 در وبين قوس ١٥ خط اخر مستقيم وايضاً فاقول ان زاوية كدر الخارجة اصغر مِن كل زاوية حادة وأن زاوية ١٥٥٥ الداخلة اعظم مِن كل زاوية حادة برهانة أن لو كانت زاوية [ك]در الخارجة مثل زاويةٍ حادةِ أو أعظم مِن حادّةِ لكان يقع بين قوس أكد وبين خط در خط اخر مستقیم فین اجل ما قد تبین انه لا یمکن ان يقع بينهما خط اخر مستقيم صارت اصغر مِن كل زاوية حادّة وصارت زاوية نصف الدائرة التي تحيط بها قوس جاد وقطر جدد اعظم مِن كل راوية حادة وعندها يتبيّن أن كل خط مستقيم يخرج مِن طرف قطر الدائرة على زارية قائمة فانه مُماشُّ للدائرة وذلك ما اردنا ان نبيّن . . قال النريزى اراد الرياضي ان الزاوية التي تحيط بها قوس جال وعمود در اصغر مِن كل زاوية حادة لانها غير مُنقسِمَةٍ فلو كانت منقسهةً لوقع بين قوس جاله وبين خط در خط اخر مستقيم إذ ( عان قسمة الروايا ( انما تكون بالخطوط المستقيمة التي تفصِلُها فلمّا لم تنفصِل زاوية كرّ لم تكن براويةٍ حادّةٍ لانّ الزوايا الحادّة كلها تنقسم فسبّاها باسم اضطرّهُ الامرُ اليه

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In textu: خطی

<sup>2)</sup> Primum librarius scripsit:

<sup>)</sup> Primum librarius scripsit: الزوية

est, si lineae rectae in circulum cadant, maximam earum esse diametrum circuli, ceterarum autem, quae centro circuli propiores sint, remotiore maiores. Q. n. e. d.

### Propositio XV libri tertii.

In circulo linea recta a termino diametri ad angulum rectum ducta extra circulum cadet, neque inter eam et ambitum circuli alia linea recta cadit, (omnesque lineae, quarum positio haec est, circulum contingunt,\*) et angulus, qui hac linea et ambitu comprehenditur, quouis angulo acuto minor est, angulus uero in circulo deinceps positus, qui diametro et ambitu comprehenditur, quouis angulo acuto maior est.

Exemplificatio. In circulo AGD diametrus est GD. A puncto D, quod terminus diametri est, linea DZ ad rectum angulum ducitur. Dico, eam extra circulum cadere, nec aliter fieri posse.

Nam, si fieri potest, ut intra circulum cadat, sit ut linea DA. Linea EA ducta triangulus AED aequicrurius erit; nam EA = ED, quia utraque a centro ad ambitum ducta est; quare ex I,  $5 \angle EAD - EDA$ . Sed angulum EDA rectum supposuimus; quare etiam angulus EAD rectus est. Itaque in triangulo EAD duo anguli recti sunt. Quod fieri non potest, quoniam iam in I, 17 demonstrauimus, in quouis triangulo summam duorum angulorum duobus rectis minorem esse. Ergo demonstratum est, lineam ad punctum D ad rectum angulum ductam extra circulum cadere.

Cadat ut linea DZ. Rursus dico, inter eam et arcum GAD nullam aliam rectam cadere. Nam, si fieri potest, cadat ut linea DH. lam quoniam angulus EDZ rectus est, angulus EDH recto minor erit. Itaque fieri potest, ut a puncto E ad lineam

<sup>\*)</sup> Haec uerba, quae apud Euclidem desunt, ad corollarium Euclidis spectant (p. 71).

بالدائرة خطُّ اخر مستقيم وكُلُ خطٍ هذه حالهُ ( فهو مماسٌّ للدائرةِ وتكون الزاوية التي يحيط بها ذلك الخطُ والخط المُحيط اصغر مِن كلِّ زاوية حادّة والتي تليها مِن داخل الدائرةِ التي تُحيط بها القطر والخط( المُحيط اعظم مِن كل زاوية حادّةٍ مثالة ان دائرة اجد قطرُها جد وقد خرج مِن نقطة د التي هي طرف القطر خطُّ على زاوية قائمة وهو خط مرز فاقول انه يقع خارج الدائرة لا يُمكن غير ذلك فان امكن ان يقع في داخل الدائرة فلیکن مثل خط  $\overline{s}$  ونخرج خط  $\overline{s}$  فمثلث آ $\overline{s}$  متساوی السّاقین لأن خط ١٦ مثل خط ٥٠٠ لانهما خرجا مِن المركز الى الحيط فببرهان ه مِن ا تكون زاوية هاد مساوية لزاوية هذا لكن زاوية هذا فرضناها قائمة فراوية ١٥٥ أن قائمة فمثلث ١٥٥ فيه راويتان قائمتان وذلك غير ممكن لانه قد تبيّن ببرهان يز مِن ١ ان كل زاويتين مِن زوايا كل مثلث اذا جُبعتا اصغر مِن قائبتين فقد تبيّن ان الخط القائم على نقطة ت على زاوية قائمة يقع خارج الدائرة فليقع مثل خط در واقول ايضا انه لا يقع بينه وبين قوس جاد خط اخر فان امكن فليقع مثل خط دم فين اجل ان زاوية «در قائمة فإن زاوية «دح اصغر مِن قائمة فقد يمكن اذن ان يخرج  $\frac{42}{r}$  الى خط  $\frac{1}{r}$  مِن نقطة  $\frac{1}{8}$  خط قائم عليه على إزوايا قائمة فلخرج خط قط فين اجل ان زاوية قطه اعظم مِن زاوية همط والزاوية

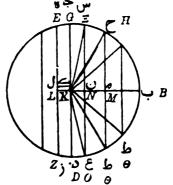
<sup>1)</sup> In margine clarius scriptum.

خطُ القطر والقطر :In codice)

Exemplificatio. In circulum AB lineae GD, EZ,  $H\Theta$  cadunt, linea GD diametrus circuli est, linea EZ centro propior est quam linea  $H\Theta$ . Dico, maximam earum esse lineam GD, et lineam EZ maiorem esse linea  $H\Theta$ .

Demonstratio. Supposuimus, centrum esse punctum K, a quo ad duas lineas EZ,  $H\Theta$  ex I, 12 duas perpendiculares KL, KM ducimus. Iam quoniam linea EZ centro propior est quam linea  $H\Theta$ , perpendicularis KM perpendiculari KL maior est; a linea igitur KM ex I, 2 linea KN lineae KL aequali abscisa et per punctum N linea  $\Xi NO$  ex I, 31 lineae  $\Theta H$  parallela ducta, linea KN ad lineam  $\Xi O$  perpendicularis erit. Et quoniam linearum a centro distantiae inter se aequales sunt, perpendiculares ad lineas a centro ductae inter se aequales erunt, et quoniam perpendiculares inter se aequales sunt, lineae inter se aequales erunt,  $EZ - \Xi O$ .

Lineas  $K\Xi$ , KO, KH,  $K\Theta$  ducimus. Quoniam in quouis triangulo bina latera coniuncta, ut fiant una linea, tertio latere maiora sunt, sicut in I, 20 demonstratum est, duo latera  $K\Xi$ , KO coniuncta, ut fiant una linea, maiora sunt linea  $\Xi O$ . Sed  $K\Xi$ —KG et KO—KD; itaque duae lineae  $K\Xi$ , KO coniunctae, ut fiant una linea, diametro circuli, i. e. li-



neae GD, aequales erunt. Ergo  $GD > \Xi O$ . Sed  $\Xi O - EZ$ ; itaque linea GD, quae diametrus est, linea EZ maior erit.

Rursus quoniam duae lineae  $K\Xi$ , KO duabus lineis KH,  $K\Theta$  aequales sunt, quia a centro ad ambitum ductae sunt, et  $\angle \Xi KO > HK\Theta$ , ex I, 24 basis  $\Xi O$  basi  $H\Theta$  maior erit. Sed  $\Xi O = EZ$ ; itaque linea EZ, quae centro propior est, maior erit linea  $\Theta H$ , quae ab eo remotior est. Iam autem demonstrauimus, diametrum circuli GD linea EZ maiorem esse. Ergo manifestum

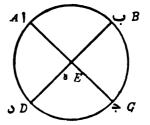
فانّ الاعمدة التي تخرّج الى الخطوط مِن المركز تكون متساوية واذا كانت الاعمدة متساوية فان الخطوط متساوية نخط هز مساو لخط سع ونخرج خطوط كس كع كع كط نمن اجل ان كل مثلث فان كل ضلعين مِن اضلاعة مجموعين كخط واحد اعظم مِن الضلع الثالث وذلك بين ببرهان ك مِن ١ [ف]ضلعا كس كع مجموعين كخط واحد إعظم مِن خط سع لكن خط كس مساو لخط كج وخط كع مساو لخط كن تخطا كس كع كخط واحد مساو لقُطر الدائرة الذي هو خط جد نخط جد اذن اعظم مِن خط سع لكن خط سع مساو لخط «ز نخط جد الذى هو القطر اعظم مِن خط  $\overline{s}$  وایضا فہن اجل ان خطی  $\overline{2}$  مساویان لخطی كح كط لانهما خارجَةٌ مِن المركز الى العيط وزاوية سكع اعظم مِن زاوية حِكط فببرهان كد مِن ا تكون قاعدة سع اعظم مِن قاعدة حط لكن خط سع مساو لخط هز نخط هز الاقرب الى المركز اعظم مِن خط طح الابعد عنه وقد بيّنًا ان قطر الدائرة وهو جه اعظم مِن خط قر نقد ظهر انه اذا وقع في دائرة حطوط مستقيمة فاعظمها قطر الدائرة والباقية فما قُرْبَ منها مِن مركز الدائرة اعظم ممّا بَعُدَ عنه وذلك ما اردنا ان نبيّن ...

كل دائرة يخرج مِن طرف قطرها خط مستقيم على زاوية قائمة فانه يقَعُ خارج الدائرة ولا يقَعُ بينَهُ وبين الخط الحيط

الشكل الحامس عشر مِن المقالة الثالثة

AG, BD sit, hoc est in puncto E, aut in alio puncto. Iam si

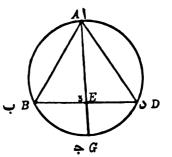
in puncto E cadit, inter duas lineas AG, BD positum est, et solutum erit, quod quaerebatur. Sed iam demonstrauimus, id in alterutra linearum AB, GD non cadere.\*)



Si quis dixerit, hoc quoque supponi posse, duas lineas AB, GD non

intra circulum ABGD inter se secare, sed in ambitu eius concurrere, ut duae lineae AB, AD, demonstrabimus, centrum cir-

culi ABGD inter duas lineas AB, AD esse. Lineam BD ducimus eamque in puncto E in duas partes aequales diuidimus. [Linea] AE ad ambitum circuli ad punctum H [scr. G] producta dico, centrum circuli in linea AG esse.



Demonstratio. Triangulus ABD aequicrurius est; quare ex I,  $5 \angle ABD$  = ADB. Lineam AB lineae AD

aequalem supposuimus, et BE abscidimus [lineae] ED aequalem; duo igitur latera AD, DE duobus lateribus AB, BE aequalia sunt, et  $\angle B - D$ . Itaque triangulus AED triangulo ABE aequalis est, et  $\angle AEB - AED$ . Quare linea AG lineam BD transiens in puncto E in duas partes aequales et ad angulos rectos eam secat. Ergo ex III, 3 centrum circuli in linea AG erit. Q. n. e. d.

### Propositio XIV libri tertii.1)

Linearum rectarum in circulum cadentium maxima est diametrus circuli, ceterarum autem, quae centro propior est, remotiore maior.

<sup>\*)</sup> Haec non intellego; sed eadem habet Gherardus p. 128, 2--3.

i) In figura codicis desunt litterae الله عن الله bis scriptum.

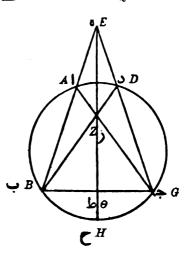
# الشكل الرابع عشر مِن المقالة الثالثة

الخطوط المستقيمة الواقِعَة في دائرة اعظمُها قُطرُ الدائرة والباقيةُ فيا كان منها اقرب الى المركز فهو اعظم مبّا بعند عنه مثالُه ان دائرة آب وقع فيها خطوطُ جد قر حط وخط جد قطرُ الدائرة وخط قر اقربُ الى المركز مِن خط حط فاقول ان اعظمها خط جد وخط قر اعظم مِن خط حط برهانه انا نُنزل ان المركز نقطة كو وُخرج .ا 11 منها الى خطى قر حط عبودى كل كم كما بيّنا اخراجهما ببرهان يب مِن ا فين اجل ان خط قر اقرب الى المركز مِن خط حط فان عمود كم اعظم مِن عمود كل فنفصل مِن خط حم مثل خط عمود كل فنفصل مِن خط كم مثل خط حكم مثل خط كل كما بيّن ببرهان لا مِن الخط كن وخيز على نقطة كل كما بيّن ببرهان لا مِن المركز متساوية على خط سع واذا كانت ابعادُ الخطوط مِن المركز متساوية على خط سع واذا كانت ابعادُ الخطوط مِن المركز متساوية على خط سع واذا كانت ابعادُ الخطوط مِن المركز متساوية على خط سع واذا كانت ابعادُ الخطوط مِن المركز متساوية على خط سع واذا كانت ابعادُ الخطوط مِن المركز متساوية

EA aequalis est. Rursus quoniam ex I,  $32^1$ )  $\angle EAG = EDB$ , et duo latera ED, DZ duobus lateribus EA, AZ aequalia sunt, ex I, 4 erit  $\angle DEZ = AEZ$ . Erat autem  $EB = EG.^3$ ) Et iam demonstratum est, angulum  $BE\Theta$  angulo  $GE\Theta$  aequalem esse; linea igitur  $E\Theta$  communi sumpta duo latera EG,  $E\Theta$  duobus lateribus BE,  $E\Theta$  aequalia erunt. Et  $\angle [G]E\Theta = BG\Theta$  [scr.  $BE\Theta$ ]; itaque basis  $B\Theta$  basi  $G\Theta$  aequalis erit, et  $\angle E\ThetaB = E\ThetaG$ . Quare recti

sunt. Itaque linea BG in circulo ABGD posita est, et linea  $E\Theta$  eam secans in duas partes aequales et ad angulos rectos eam secat. Ergo ex III, 3 centrum circuli in linea EZ [scr. EH] posita est. Q. n. e. d.

Dixit etiam: Si quis dixerit, duas lineas inter se aequales intra circulum ABGD in puncto E inter se secare, ut duae lineae AG, BD, dicimus, fieri posse, ut centrum aut in communi sectione duarum linearum



قلت انا ویمکن ان یبرهن بوجه اخر احسن ۱ استه الله ان زاویة قبات وضلع آج قد من هذا وهو ان زاویة قبات مساویة لزاویة قب وضلع آج قد تبیّن انه مثل ضلع دب و بعل زاویة ده آ شم نجعل قر مشترکا کو مِن ا یکون ضلع قد مثل ضلع قا ثم نجعل قر مشترکا ودر قد تبیّن انه مثل آر فببرهان ح مِن ا تکون زاویة دقر مثل زاویة آقر ع

Dico, hoc alio modo pulchriore demonstrari posse. Nam quoniam  $\angle EGA = EBD$ , et iam demonstratum est, latus AG lateri DB aequale esse, angulo DEA communi sumpto ex I, 26 latus ED lateri EA aequale erit. Deinde EZ communem sumimus, et iam demonstratum est, DZ aequalem esse AZ. Itaque ex I,  $8 \angle DEZ = AEZ$ .

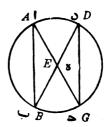
<sup>2</sup>) In textu: Ergo EB = EG.

دج آب المتساويان وقد تبيّن أن زاوية دجا مثل زاوية دبا فأن زاوية دجب باسرها مساوية لزاوية أبج ماسرها فاذن بحسب برهان و مِن ا يكون مثلث عجب مُتساوى السّاقين ساق عج مثل ساق قب وقد فرضنا دج مثل آب فيكون قد الماقي مثل ١٥ وايضاً مِن اجل ان زاوية ١١٦ مساوية لزاوية ١٥٠٠ وذلك بحسب برهان لب مِن ا وضلعا قد در مثل ضلعي ١٦ از فبحسب برهان د مِن ا تكون زاوية دور مساوية لزاوية اور تخط وب اذن مساو لخط وج وزاوية بِعُطَ قد تبيّن انها مساوية لزاوية [جعط] وناخذ خط عط مشتركًا وضلعا جه له له مساويان لضلعي به له له وزاوية [ج] لاط مساوية لزاوية بجط فقاعدة بط مساوية لقاعدة جط وزاوية هطب مساوية لزاوية الله علم اذن قائمتان فخط بج قد وقع في دائرة ابجد وقد جاز عليه خط قط وقسمَهُ بنصفين وعلى زوايا قائمة فبحسب برهان ج مِن ج فان على خط قر يكون مركز الدائرة وذلك ما اردنا ان نبيّن .. وقال أيضاً فإن قال قائل أنّ الخطين المتساويين يتقاطعان داخل دائرة آبجد على علامة 8 كخطى آج بد (المشترك)(أ فَأَنَا نَقُولَ إِنَّ المركز لا يَخْلُو مِن أَن يكون على تقاطع خطى آج بد المشترك لهما اعنى علامة ، او على غيرها فان وقع على علامة 8 فهو اذن بين خطى آج بد وقد الحلّ المطلبُ وقد بيّنا انه لا يقع على احد خطى اب جد فان قال قائل انا نفرض خطى آب جه غير متقاطعين في داخل دائرة آبجه لكن متلاقيين على مُعيطها كخطى آب اد فانّا نبيّن ان مركز دائرة أبجد بين

<sup>1)</sup> A librario erasum.

terni inter se aequales sunt,  $\angle A - G$  et  $\angle D - B$ . Et basis

AB basi DG aequalis; itaque ex I, 26 latus AE lateri EG aequale est et latus EG [scr. EB] lateri ED. Duae igitur lineae AG, ED in binas partes aequales inter se secant in puncto E. Itaque ex III 4 sequitur, centrum circuli in duabus lineis E0, E1 esse. Ergo centrum punctum E2 erit. E2 on e. d.



Rursus supponamus, duas lineas AB, GD parallelas non esse. Eas in directum producimus, donec concurrant, concurrantque in puncto E. Ductis duabus lineis AG, BD, quae in puncto Z inter se secant, lineam EZH ducimus. Dico, centrum circuli in linea EH esse.

Demonstratio. Quoniam angulus BAG angulo BDGaequalis est, quia in eodem segmento positi sunt, et idem arcus, scilicet arcus BDG (scr. BHG) iis oppositus est — eiusmodi enim propositionibus demonstratio perficitur, etiam si postea demum explicatae sunt, quia in ea [III, 20 nostri, in Graecis III, 21] demonstranda nihil adhibetur eorum, quae hanc propositionem [13] sequentur, nec haec propositio inter elementa illius est, sed elementa illius e libro primo primaque propositione huius libri petita sunt. Qua de causa Hero, cum hae dubitationes ei soluendae essent, propositionem XX huius libri ante hanc XIII collocauit et sic dicit: Quoniam  $\angle BAG = BDG$ , et  $\angle ABD =$ AGD, quoniam uterque in segmento ABGD positus est, et iis idem arcus, scilicet arcus AD, oppositus est, et latus AB lateri GD aequale est, ex I, 26 linea AZ lineae ZD aequalis erit. Rursus, quoniam  $\angle DBG = AGB$ , quoniam in segmento DGBpositi sunt, et duo arcus DG, AB inter se aequales iis oppositi sunt, et iam demonstratum est, angulum DGA angulo DBA aequalem esse, totus angulus DGB toti angulo ABG aequalis erit. Itaque ex I, 6 triangulus EGB aequicrurius est, et EG = EB. Supposuimus autem, esse DG - AB. Ergo quae relinquitur, ED lineae

بخطى آج دب فالزوايا المتبادلة اذن متساوية فزاوية ا مساوية لزاوية ج وزاوية ٥ مساوية لزاوية ب وقاعدة آب مساوية لقاعدة دج فبحسب برهان كو مِن ا يكون ضلع آة مساويا لضلع هج وضلع هج مساويا لضلع الله على انصافهها على نقطة الله فبيّن الضافهها على نقطة الله فبيّن ببرهان د مِن ج ان مركز الدائرة على خطى آج به فالمركز اذن نقطة ة وذلك ما اردنا ان نُبيّن .. وننزل ايضا ان خطى آب جد غير متوازيين ونُخرجهما على استقامة حتى يلتقيا فليلتقيا على نقطة 8 ونُخرج خطى آج به يتقاطعان على نقطة ز ونخرج خط قرح فاقول ان مركز الدائرة على خط قع برهانة مِن اجل ان زاوية باج مساوية لزاوية بدج لانهما في قطعة واحدة وتُوترهما قوس واحدة وهي قوس بدج ومثل هذه الاشكال يستشهد بها وان كانت مَرسُومَة مِن بعدُ النَّهُ (اليس فيها مقدمات تتلو هذا الشكل ولا هذا الشكل مِن الاوائل لذلك الشكل لكن اوائل ذلك الشكل ماخوذة مِن المقالة الاولى ومِن الشكل الاول مِن هذه المقالة فين احلِ ذلك لما احتاج ايرن الى حلَّ هذه الشكوك جعل الشكل العشرين مِن هـنه المقالة اوّلا لهذا الشكل الثالث عشر فقال مِن اجل انّ زاوية بآج مساويةٌ لزاوية بدج وزاوية آبد مساوية لزاوية آجد لانهما ايضا في قطعة أبجد وتُوتَّرهما قوس واحدة وهي قوس أد وضلع آب مساو لضلع جد فأنَّه بحسب برهان كو مِن ا يكون خط از مساويًا لخط زد وايضًا مِن اجل ان زاوية .r 41 r دبج مساوية لزاوية اجب لانهما في قطعة دجب وتوترهما قوسا

<sup>1)</sup> In margine clarius scriptum.

trum huius circuli inter duas lineas AB, GD non cadat. Nam si fieri potest, prius in duabus lineis AB, GD cadat, et supponimus, id in linea GD in puncto E cadere. Duas lineas EA, EB ducimus. Quoniam punctum E centrum est, linea AE lineae ED aequalis erit et BE = EG. Sed ex I, 20 summa duarum linearum AE, EB coniunctarum maior erit quam linea AB. Itaque linea GD linea AB maior erit. At eas inter se aequales supposuimus. Quod absurdum est.

Eodem modo demonstramus, fieri non posse, ut in linea AB cadat. Ergo centrum circuli ABGD in alterutra linearum AB, GD non cadit.

Rursus dico, id extra alterutram linearum AB, GD non cadere. Nam si fieri potest, extra lineam GD cadat, et supponimus, id esse punctum Z.

Lineas ZD, ZG, ZA, ZB ducimus. centrum est circuli, lineae ab eo ad ambitum ductae inter se aequales sunt; itaque duae lineae ZA, ZB duabus lineis ZD, ZG aequales sunt. Et basis AB basi DG aequalis est; itaque ex I, 8 angulus AZB angulo DZG aequalis est, minor maiori. Quod absurdum est.

Eodem modo demonstrabimus, fieri non posse, ut extra lineam AB cadat.

Ergo iam demonstratum est, centrum circuli ABGD non cadere nisi in spatium inter duas lineas AB, GD positum. On e. d.

GD positum. Q. n. e. d.

Hero etiam reductione in absurdum non adhibita demon-

Hero etiam reductione in absurdum non adhibita demonstrauit, centrum circuli ABGD inter duas lineas inter se aequales AB, GD cadere. Dixit enim, fieri non posse, quin duae lineae AB, GD aut inter se parallelae sint aut non parallelae. Prius supponamus, eas inter se parallelas esse. Duas lineas AB, DG duabus lineis AG, DB coniungimus; quare anguli al-

Quoniam punctum Z

يقع بين خطى(أ قرَ جَدَ ورَسَمَ لذلك صورة دائرة أبجد واخرج فيها خطى آب جد وهما متساويان فقال ان مركز هذه الدائرة يقع بين خطى آب جد لا يمكن غيرُه فإن امكن فليقع اوّلًا على خطى آب جد فننزل انَّه قد وقع على خط جد على نقطة له ونُخرج خطى لآ هب فمن اجل انّ نقطة ة مركزٌ فانّ خط أة مساو لخط هد وخط به مساو لخط هج لكن بحسب برهان كمِن ا فان مجموع خطى أه هب كعط واحد اعظم مِن خط آب نحط جد اذن اعظم مِن خط آب وكُنا فرضناهما متساويين هذا خلف وبمثل هذا يتبيّن انه ولا يُمكن ان يقع على خط آب فاذن ليس مركز دائرة آبجد على احد خطى آب جه فاقول ايضا انه ولا خارجًا عن احد خطى آب جه فان امكن فليكُن خارجًا عن خط جه وننز [ل اذ] « نقطة ر ونخرج خطوط رد رج را (زا) رب فين اجل ان نقطة ر مركز الدائرة فان الخطوط الخارجة منها الى الحيط متساوية نخطا زا زب مثل خطى رَحَ وَاعَدَةُ آبَ مساوِيةٌ لِقاعِدةِ دَجَ فِيعَسِب برهان م مِن ا تكون زاوية آزب مساوية لزاوية درج الاصغر مساوية للاعظم هذا خلفٌ وببثل هذا البرهان يتبيّن انّه غير مبكن أن يقع أيضا خارج خط آب فقد تبين ان مركز دائرة آبجد ليس يقع الا فيما بين خطى آب جد وذلك ما اردنا ان نبين توبين ايضا ايرُن انّ مركز دائرة ابجه يقع بين خطى اب جه المتساويين بغير طريق الخلفِ فقال ليس يخلوُ مِن ان يكون خطا اب جد متوازيين او غير متوازيين فلننزل انهما متوازيان اوّلا ونصل بين خطى اب دج

<sup>1)</sup> Supra in margine clarius scriptum.

ad duas lineas GD, EZ perpendiculares sunt; quare distantiae sunt duarum linearum GD, EZ a puncto H, quod centrum circuli AB est. Ergo duarum linearum GD, EZ a centro distantiae inter se aequales sunt. Q. n. e. d.

Dico etiam, duas lineas GD, EZ, si earum a centro distantiae aequales sint, inter se aequales esse.

Demonstratio. Quoniam linearum a centro distantiae ad lineas perpendiculares sunt, et duae lineae  $H\Theta$ , HK a centro ductae ad duas lineas GD, EZ perpendiculares sunt, distantiae sunt linearum et inter se aequales. Et quoniam duae lineae  $H\Theta$ , HK a puncto H, quod centrum est, ad duas lineas GD, EZ ductae eas ad angulos rectos secant, ex III, 3 utraque duas lineas GD, EZ in duas partes aequales ad duo puncta  $\Theta$ , Ksecat; itaque DG = 2 GO et ZE = 2 KE. Iam quoniam uterque angulus HOG, HKE rectus est, ex I, 46 summa duorum quadratorum duarum linearum  $G\Theta$ ,  $\Theta H$  quadrato lineae HG aequalis est, et eodem modo summa duorum quadratorum duarum linearum HK, KE quadrato lineae HE aequalis est. Et quoniam duae lineae HG, HE inter se aequales sunt, quippe quae a centro ad ambitum ductae sint, summa duorum quadratorum duarum linearum HO, OG summae duorum quadratorum duarum linearum HK, KE aequalis erit. Sed quadratum lineae  $H\Theta$  quadrato lineae HK aequale est; quibus subtractis relinquitur quadratum lineae  $\Theta G$  quadrato lineae KE aequale; itaque  $\Theta G = KE$ . iam demonstrauimus, lineam DG linea  $\Theta G$  duplo maiorem esse et lineam ZE linea KE duplo maiorem esse. Quae autem magnitudinibus aequalibus duplo maiora sunt, inter se aequalia sunt. Ergo DG = ZE. Q. n. e. d.

Hero in additamentis ad hanc propositionem demonstrauit, centrum circuli inter duas lineas EZ. GD cadere ideoque circulum ABGD delineauit et in eo duas lineas AB, GD ita duxit, ut inter se aequales essent. Dixit igitur, fieri non posse, ut cen-

وهما عبودان على خطى جد قر فهما اذن بُعدا خطى جد قر مِن نقطة ح التي هي مركز دائرة آب فبعدا خطي جد قر مِن المركز متساویان وذلك ما اردنا ان نبیّن .: واقول ایضا اذا كان بُعدُ خطى جد عز مِن المركز بُعدًا متساويًا فانهما متساويان .. برهانة مِن اجل ان الابعاد التي للخطوط مِن المركز هي اعمدة على الخطوط وخطا حط حك قد خرجا مِن المركز وهما عمودان على خطى جد قر فهما اذن البعدان وهما متساويان فين اجل ان خطى حط حك خرجا مِن نقطة ح التي هي المركز الى خطى جد هز وقطعاهما على زوايا قائمة فبحسب برهان ج مِن ج فان كل واحد منهما يقطع خطى جد قر بنصفين على نقطتي طك تخط دج مثلا خط جط رخط رة مثلا خط كة فلان زاريتي حطج حكة كل واحدة منهما قائمة فان بحسب برهان مو مِن ا يكون مجموع مربعي خطى جط طح مساويا لمربع خط حج وكذلك مجموع مربعي خطی ہے کہ مساو لمربع خط ہ ولان خطی ہے ہ متساویان لانهما خرجا مِن المركز الى الحيط يكون مجموع مربعي خطى حط طج مساویا لحجموع مربعی خطی حک که لکن مربع خط حط مساو لمربع خط حك فاذا اسقطناهما بقى مربع خط طج مساويًا لمربع خط كة محط طج اذن مساويًا لمربع خط كة وكنّا بيّنا ان خط دج ضعف خط طج رخط رة ضعف خط كة فالاشياء التي هي اضعاف متساوية لاشياء متساوية فهي متساوية نخط دج اذن مساو لخط رة وذلك ما اردنا ان نبيّن ...

امّا زيادة ايرُن في هذا الشكل فانّه بيّن انّ مركز الدائرةِ 40 u.

si fieri potest, ut punctum Z cadat. Itaque una linea recta AHZG ambitum circuli AEGZ in pluribus punctis quam duobus secat, scilicet in punctis A, Z, G. Quod fieri non potest. Itaque ne hoc quidem fieri potest, ut centrum circuli ABGD in ambitum circuli AEZG cadat. Sed iam demonstrauimus, id extra eum non cadere. Ergo intra cadet, ut geometra dixit.\*) Q. n. e. d.

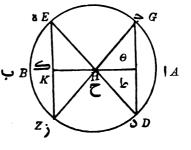
### Propositio XIII libri tertii.

In circulo linearum inter se aequalium a centro distantiae inter se aequales sunt, et lineae, quarum a centro distantiae inter se aequales sunt, inter se aequales sunt.

Exemplificatio. In circulo AB duae lineae GD, EZ interse aequales positae sunt. Dico, earum a centro distantias interse aequales esse.

Demonstratio. Centro circuli ex III, 1 sumpto, quod sit punctum H, lineas HG, HD, HE, HZ ducimus. A puncto H ad duas lineas GD, EZ ex I, 12 duas lineas  $H\Theta$ , HK perpendiculares ducimus. Quoniam in circulo AB duae lineae GD, EZ positae sunt, et a centro ad eas duae perpendiculares  $H\Theta$ , HK ductae sunt, ex III, 3 manifestum est, eas duas lineas GD, EZ in binas partes aequales secare; itaque GG = GD et EK = KZ. lam quoniam GF = GF et basis GF basi GF aequalis, ex I, 8 angulus GF angulo GF aequalis erit. Et

quoniam linea GD lineae EZ aequalis est, rursus illae duae [h. e. dimidiae] inter se aequales sunt; itaque linea  $G\Theta$  lineae EK aequalis est. Et HG = HE, demonstratum est autem, angulum  $\Theta GH$  angulo HEK aequalem esse; ex I, 4 igitur basis  $H\Theta$  basi HK aequalis erit. Quae



<sup>\*)</sup> Supra p. 53.

مبكن أذن أن يقع مركزُ دائرة أبد على محيط دائرة أفزد وقد كنا بينا أنه لا يقع أيضا خارجها فأذن يقع داخلها كما قال الرياضي وذلك ما أردنا أن نبين ...

## الشكل الثالث عشر مِن المقالة الثالثة

الخطوط التي بُعدُها مِن المركز متساو هي متساوية مثالة انه وتع في دائرة اب خطا جد قر وهما متساويان فاقول ان بُعدُهما مِن المركز متساو برهانة انا نستخرج مركز الدائرة كما بيّن اخراجة المركز متساو برهانة انا نستخرج مركز الدائرة كما بيّن اخراجة ببرهان ا مِن جوليكن نقطة ح ونخرج خطوط حج حد حق حز ونخرج مِن نقطة ح الى خطى جد قر عمودى حط حك كما بيّن اخراجهما ببرهان يب مِن ا فمِن اجل انه وقع في دائرة اب خطا جد قر وقد خرج مِن المركز اليهما عمودا حط حك فبيّن ببرهان جو مِن جو انهما يقطعان خطى جد قر بنصفين مخط طج مثل حل خط مثل خط حد مثل ضلع حق وضلع حد مثل ضلع رق وقاعدة حد مساوية لقاعدة حز فانه بحسب برهان حج مِن ا تكون زاوية دجي مساوية لزاوية زقي ومِن اجل ان خط جد مثل خط حر مثل خط حر مساوية لزاوية زقي ومِن اجل ان خط حد مثل خط خر فان ايضا فهما متساوية لخط حا اذن مساو لخط حد مثل حق وقد تبيّن ان زاوية طح مساوية لزاوية حقك فيحسب برهان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة حق مساوية لقاعدة النه المساوية لقاعدة النه ليقطعان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة النه ليقطعان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة حط مساوية لقاعدة (الحكة ليوسان د مِن ا تكون قاعدة الحكة (الحكة ليوسان الحكة وقد تبين العرب الحكة وقد تبين المين العرب الحكة وقد تبين المية وقد تبين العرب المين العرب العرب العرب المين العرب العرب العرب العرب العرب العرب العرب العرب العرب ا

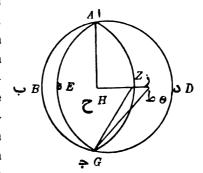
<sup>1)</sup> In codice: هساوية لزاوية لقاعدة

triangulum EBG positus est, ex I, 16 angulus EBA maior est angulo EGB. Sed ex I, 5 erit  $\angle EBA = EAB$ ; quare  $\angle EAB$  > EGB. Quoniam autem EG - EA, ex I, 5 erit  $\angle EAB - EGB$ . At maior erat. Quod absurdum est neque fieri potest. Ergo linea recta ambitum circuli in pluribus punctis quam duobus non secat. Q. n. e. d.

Si quis dixerit: Fieri potest, ut centrum circuli in linea AB sit, concedamus, id fieri posse, sitque in puncto Z. Iam quoniam punctum Z centrum est circuli ABGD, erit AZ - ZB, et rursus ZA - ZBG. Quare linea ZBG lineae ZB aequalis erit, linea GBZ maior lineae ZB minori aequalis. Quod fieri non potest. Ergo linea recta ambitum circuli in pluribus punctis quam duobus non secat. Q. n. e. d.

Rursus Hero dixit ad propositionem XII. Si fieri potest, ut duo circuli in pluribus punctis quam in uno inter se contingant, duo circuli ABGD, AEGZ intra contingant inter se in pluribus punctis quam in uno, uelut in duobus punctis A, G. Ex III, 1 centrum circuli AEGZ sumimus, quod sit punctum H, et centrum circuli ABGD, quod extra circulum AEGZ in puncto  $\Theta$  positum supponimus. Dicimus, centrum extrinsecus non cadere. Nam si fieri potest, duo puncta H,  $\Theta$ , quae duo centra sunt, linea  $H\Theta$  coniungimus. Ex III, 11 igitur manifestum est, lineam  $H\Theta$  in utramque partem simul productam per punctum contactus transire; quare per duo puncta A, G transibit. Itaque eam ita duca-

mus, ut positio eius lineae eadem fiat ac positio lineae  $AHZ\Theta G$ . Linea igitur  $AHZ\Theta G$  circulum AEGZ in pluribus punctis quam duobus secat. Quod fieri non posse, iam demonstrauimus. Itaque centrum circuli ABGD extra circulum AEGZ non cadit. Eodem modo demonstrabimus, id in arcum AZG non cadere. Nam



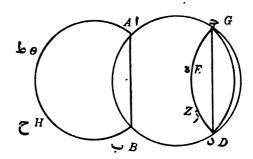
خط آب فعند ذلك نقول انه ان امكن فليكن على علامة ز فين اجل ان علامة ز مركز دائرة آبجه فان خط از مساو لخط زب وايضاً فان خط زا مساو لخط زب فغط زب الاصغر وذلك غير ميكن فاذن خط جبز الاعظم مساو لخط زب الاصغر وذلك غير ميكن فاذن خط مستقيم لا يقطع محيط دائرة على اكثر مِن علامتين فذلك ما اردنا ان نبين ..

قال ایرن ایضا فی الشکل الثانی عشر ان امکن ان تتماس به دائرتان علی اکثر مِن علامة واحدة فلتنماس دائرتا آبجد (المجز مِن داخل علی اکثر مِن علامة اعنی علی علامتی آ جو النستخرج مرکز دایرة (المجز کما بین اخراجه ببرهان ا مِن جولیکن نقطة جو ومرکز دائرة آبجد وننزل انه خارج دائرة الاجز علی علامة ط فنقول آن المرکز لا یقع خارجًا فان امکن فانا نصل بین نقطتی حط اللتین هما المرکزان بخط حط فمن البین بحسب برهان یا مِن ج آن خط حط اذا اخرج فی جهتیه جمیعًا فانه یجوز علی مواضع المماسة فهو اذا اخرج فی جهتیه جمیعًا فانه یجوز علی مواضع المماسة فهو اذن یجوز علی نقطتی آ جو فلفخرجه فیصیر اذن وضع هذا الخط کوضع خط آجزطج فخط آجزطج فیمن فلیس یقع [مر]کز دائرة آبجد خارج دائرة الاجز وبمثل مشکن فلیس یقع [مر]کز دائرة آبجد خارج دائرة الاجز وبمثل هذا نبین انه لا یقع علی توس آزج فان [امکن] فلیکن مثل نقطة رَ فخط آجزج خط واحدً مستقیمٌ یقطع محیط دائرة الاجز علی نقطة رَ فخط آجزج خط واحدً مستقیمٌ یقطع محیط دائرة الاجز علی نقطة رَ فخط آجزج خط واحدً مستقیمٌ یقطع محیط دائرة الاجز علی اکثر مِن علامتین اعنی علی علامات آ رَ جَ وذلك غیر ممکن فغیر اکثر مِن علامتین اعنی علی علامات آ رَ جَ وذلك غیر ممکن فغیر اکثر مِن علامتین اعنی علی علامات آ رَ جَ وذلك غیر ممکن فغیر اکثر مِن علامتین اعنی علی علامات آ رَ جَ وذلك غیر ممکن فغیر

<sup>1-1)</sup> Haec uerba in margine addita sunt.

GZ multo maior est [linea] ZD.

Rursus punctum Z centrum circuli GD supponimus. Linea ZG igitur lineae ZD aequalis est, ita ut maior linea ZG lineae ZD minori aequalis fiat. Quod absurdum est



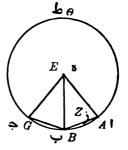
neque fieri potest. Ergo fieri non potest, ut circulus circulum nisi in uno puncto contingat.

Ita igitur res se habet, ubi intra se contingunt. Iam uero demonstrabimus, etiam si extrinsecus contingant, fieri non posse, ut inter se contingant nisi in uno puneto.

Demonstratio. Nam si fieri potest, ut circulus AB circulum  $H\Theta$  in pluribus punctis contingat, in duodus punctis A, B inter se contingant. Iam quoniam in ambitu circuli AB duo puncta A, B sunt, ex III, 2 manifestum est, lineam rectam duo puncta A, B coniungentem intra circulum AB cadere. Cadat igitur ut linea AB. Et quoniam duo puncta A, B in ambitu circuli  $H\Theta$  sunt, ex III, 2 linea recta ea coniungens intra circulum  $H\Theta$  cadit. At extrinsecus cadit. Quod absurdum est neque fieri potest. Ergo duo circuli extrinsecus inter se non contingunt nisi in [uno] puncto. Q. n. e. d.

Hero dixit. Propositionem praeuiam praemittimus, qua in propositione XII opus est.

Linea recta ambitum circuli in pluribus punctis quam duobus non secat. Nam si fieri potest, linea recta AG circulum DAG in pluribus punctis quam duobus secet, uelut in punctis A, B, G. Centrum circuli ex III, 1 sumimus, sitque punctum E. Lineas EA, EB, EG ducimus. Quoniam linea ABG una linea recta est, et angulus EBA extra

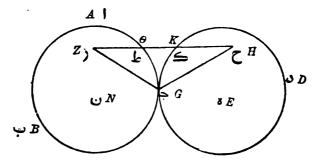


نبِن اجل ان على محيط دائرة اب نقطتي اب نبِن الظاهر بحسب برهان ب مِن ج ان الخط المستقيم الذي يصل بين نقطتي آ ب يقعُ داخل دائرة آب فليقع كخط آب ومِن اجل ان على محيط دائرة حط نقطتي آ ب فبحسب برهان ب مِن ج فان الخط المستقيم الذي يصل بينهما يقع داخل دائرة حط وقد وقع خارجًا منها هذا خلف غير مهكن فليس تتهاس دائرتان مِن خارج الا على نقطة إوذلك ما اردنا ان نبين ∴

ان erasum.

<sup>2)</sup> Pro uerbo كل eraso in margine est

ZOKH. Duas lineas GZ, GH ducimus, ita ut fiat triangulus GZH. Itaque ex I, 20 duo latera ZG, GH coniuncta latere ZH



maiora erunt. Sed GH = HK et  $Z\Theta = ZG$ ; itaque summa duarum linearum ZG, GH summae duarum linearum HK,  $Z\Theta$  aequalis erit. Quare summa duarum linearum HK,  $Z\Theta$  linea ZH maior erit, minor maior maiore. Quod absurdum est. Ergo fieri non potest, ut linea recta per duo puncta E, N, quae centra sunt, transiens per alium locum transeat ac per punctum G, quod punctum locus est, ubi duo circuli inter se contingunt. Q. n. e. d.

#### Propositio XII libri tertii.

Circulus alium circulum non contingit in pluribus punctis quam in uno, siue intra siue extrinsecus contingit.

Nam si fieri potest, ut duo circuli in pluribus quam uno puncto inter se contingant, contingant uel intra, ita ut duo circuli AB, GD in duobus punctis G, D inter se contingant, uel extrinsecus, ita ut duo circuli AB,  $\Theta H$  in duobus punctis A, B se contingant.

Prius de iis, qui intra se contingunt, demonstremus.

Supponimus, centrum circuli AB esse punctum E, centrum autem circuli GD punctum Z. Ex III, 11 linea, quae per duo puncta E, Z transit, in contactum duorum circulorum cadit; sit igitur ut linea GEZD.

Sed quoniam punctum E centrum est circuli AB, duae lineae EG, ED ab eo ad ambitum ductae inter se aequales erunt. Itaque linea EG maior erit [linea] ZD; quare linea

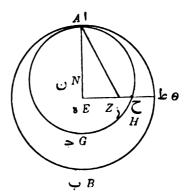
هما المركزان ليس يُمكِن ان يجوز على موضع مِن المواصِع الله على نقطة جَ الموضع الذى عليه تماسً الدائرتان و ذلك ما اردنا ان نبيّن ...

### الشكل الثاني عشر مِن المقالة الثالثة

لا تماسُّ دائرةً دائرةً أخرى على اكثر مِن علامةٍ واحدةٍ مِن 39 u. داخل كانت المماسة او مِن خارج فان امكن ان تتماس دائرتان على اكثر مِن علامة واحدة فلتتماس امّا من داخل فدائرتا أب جد على نقطتي ج د وامّا مِن خارج فدائرتا اب طح على نقطتي ا ب فلنُبرهن على اللتين قد تماسّتا مِن داخل فننزل ان مركز دائرة آب نقطة لله ومركز دائرة جد نقطة ز فالخط الذي يجوز على نقطتي ور بحسب ما قد تبين ببرهان يا مِن ج يقع حيث تتماس الدائرتان فلتكن كخط جعزه فين اجل ان نقطة لا مركز لدائرة  $[\overline{|-|}]$  وقد خرج منها الى الحيط خطأ  $\overline{|-|}$  فهما متساويان مخط هج اذن اعظم مِن زد نخط جز اذن اعظم مِن زد بكثير وأيضاً فانا فرضنا نقطة زَ مركزًا لِدائرة جه نعط زج(ا مساو [لخط] زه نعط زج الاعظم اذن مساو لخط رد الاصغر هذا خلف غير مبكن فليس يمكن أن تماس دائرةً دائرة الاعلى نقطة وأحدة وهذا أذا كانت المماسّة مِن داخل ونُبيّن ايضا انه ولا اذا كانت المماسّةُ مِن خارج يمكن ان تتماسًا الاعلى نقطة واحدة برهانة انه ان امكن ان تماسً دائرة آب دائرة حط على اكثر مِن نقطة فلتتماسًا على نقطتي آب

<sup>1)</sup> In margine clarius scriptum.

Exemplificatio. Duo circuli AB, AG in puncto A interse contingunt, et centrum circuli AB punctum E est, circuli uero AG punctum N. Dico, lineam rectam, quae per duo puncta E, N transeat, in punctum A cadere. Neque enim aliter fieri potest.\*) Sed si fieri potest, ut per centra horum duorum transeat et in aliud



punctum ac punctum contactus cadat, cadat ut linea  $EZH\Theta$ . Duabus lineis AE, AZ ductis ex I, 20 duo latera AZ, ZE coniuncta latere AE maiora erunt. Sed linea AZ lineae ZH aequalis est, quoniam utraque a centro ad ambitum ducta est.\*\*) Itaque linea EZ communi sumpta linea EH maior erit linea EA. Et EA —  $E\Theta$ , quoniam utraque a centro ad ambitum ducta est; itaque linea EH maior erit linea  $E\Theta$ , minor maior maiore. Quod absurdum est. Ergo manifestum est, lineam per duo puncta E, N transeuntem in alium locum non cadere ac punctum A. Q. n. e. d.

Hero dixit.\*\*\*) In hac propositione geometra supposuit duos circulos intra se contingentes. Nos hoc demonstrabimus, etiam ubi extrinsecus inter se contingunt.

Duos circulos AB, GD supponamus, qui inter se in puncto G contingant. Sitque centrum circuli AB punctum N, circuli uero GD punctum E. Dico, lineam rectam per duo puncta E, N transeuntem per punctum G transire.

Demonstratio. Neque enim aliter fieri potest. Sed si fieri potest, linea, quae per duo puncta E, N transit, ne transeat per punctum G, sed per alium locum transeat, ut fiat linea

<sup>\*)</sup> Interpres male accepit Graecum μη γάρ (sc. ἔστω).

<sup>\*\*)</sup> Itaque Z centrum circuli sumitur, non N, qua littera addita omnia confudit Arabs. Similiter egit in propositione ab Herone infra addita, sed cum minore damno demonstrationis.

<sup>\*\*\*)</sup> Ergo Hero apud Euclidem III, 12 non habuit.

امكن ان يجوز على مركزيهما ويقع على غير نقطة التماس فليقع كخط هزر ط ونخرج خطی آه آز فبحسب برهان کے مِن ایکون ضلعا

هزر ط ونخرج خطی آه آز فبحسب برهان کے مِن ایکون ضلعا

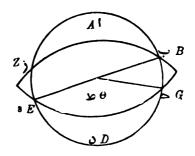
هزر ط ای از رقة مجموعين اعظم مِن ضلع ألا لكن خط آز مساو لخط زم لانهما خرجا مِن المركز الى الحيط ونععل خط هر مشتركًا مخط ة م اذن اعظم مِن خط ١٥ وخط ١٥ مثل خط ١٥ لانهما خرجا مِن المركز الى الحيط تخط قم اذن اعظم مِن خط قط الاصغر اعظم مِن الاعظم هذا محال فقد ظهر ان الخط الذي يجوز على نقطتي هن ليس يقع على مُوضع اخر غير نقطة آوذلك ما اردنا ان نبيّن ∴ قال ايرُن إنّ الرياضي فرَضَ في هذا الشكل الدائرتين متماسّتين مِن داخل فنبيّن نحن ذلك وان كانت المُهاسّة من خارج فلنفرض دائرتی آب جه تتماسّان علی نقطة ج ولیکن مرکزُ دائرة آب نقطة ن ومركز دائرة جد نقطة ه فأتول أن الخط المستقيم الذي يجوز على نقطتي هن يبر بنقطة ج برهانة انه لا يُبكِن غيرُهُ فإن امكن فليكن الخط الذي يمرّ بنقطتي الله يجوز على نقطة ج ولكن ليمرّ بموضع اخر كخط رطكم ونخرج خطى جز جم فيحدث مثلث جزے فیحسب برھان کے مِن ا یکون ضلعا زج جے مجموعین اعظم مِن ضلع زح لكن خط جح مساو لخط حك وخط رط مساو لخط زج فجموع خطى زج جم مساو لحجوع خطى مك زط فاذن مجموع خطى حك رط اعظم مِن خط زح الاصغر اعظم مِن الاعظم هذا محال فالخط المستقيم اذن الذي(أ يجوز على نقطتي «ن اللتين

<sup>1)</sup> In codice repetitum.

Rursus quoniam linea EZ in duobus circulis AB, GD est et ad punctum K in duas partes aequales diuisa est, et linea GKD ad rectos angulos ad lineam EZ ducta est, centrum duorum circulorum AB, GD in linea GKD erit. Itaque centrum duorum circulorum in duabus lineis AB, GD positum est; quare in communi duarum linearum sectione est, h. e. in puncto N. Itaque punctum N centrum est duorum circulorum AB, GD. Sed ex III, 5 iam demonstratum est, si duo circuli inter se secent, centra eorum idem punctum non esse. Ergo fieri non potest, ut circulus circulum secet nisi duobus locis. Q. n. e. d.

Hero dixit:\*) Hanc propositionem ex propositione IX demonstrabimus. Dicimus igitur: Si fieri potest, ut circulus circulum in pluribus punctis secet quam duobus, circulus ABGD circulum BGEZ in pluribus quam duobus punctis secet, scilicet in punctis B, G, E, E, Ex III, 1 centrum circuli ABGD quaerimus, quod in puncto  $\Theta$  sit, et lineas  $\Theta B$ ,  $\Theta G$ ,  $\Theta E$  ducimus.

Quoniam punctum  $\Theta$  centrum est [circuli] ABGD, lineae  $\Theta B$ ,  $\Theta G$ ,  $\Theta E$  inter se aequales erunt. Et quoniam punctum  $\Theta$  intra circulum BGEZ cadit, et ab eo ad ambitum eius plures quam duae lineae inter se aequales ductae sunt, ex III, 9 punctum  $\Theta$  centrum circuli BGEZ est. Idem



autem circuli ABGD centrum est. Itaque centra duorum circulorum inter se secantium idem punctum est. Quod absurdum est, quoniam iam in III, 5 demonstrauimus, hoc fieri non posse. Q. n. e. d.

#### Propositio XI libri tertii.

Si duo circuli inter se contingunt, linea, quae per centra eorum transit, in contactum eorum cadit.

<sup>\*)</sup> Est demonstratio altera apud Euclidem I p. 330.

على نقطة أن فنقطة أن مركز لدائرتي أب جد وقد تبيّن ببرهان الم من جوان كل دائرتين تتقاطعان فليس مراكزهما بواحدٍ فليس يمكن أن تُقاطع دائرةٌ دائرةٌ الله في موضعين وذلك ما أردنا أن نبيّن ...

قال ایرُن نبیّن هذا بالشکل التاسع فنقول ان امکن ان آ وات اتفاطع دائرة دائرة ابجد اتفاطع دائرة ابجد دائرة بجوز علی اکثر مِن علامتین اعنی علی علامات ب ج و را دائرة بجوز علی اکثر مِن علامتین اعنی علی علامات ب ج و را رنستخرج مرکز دائرة ابجد کها بُیّن اخراجُه ببرهان ا مِن ج و انفرضهٔ علی علامة ط و خرج خطوط طب طج طوق فمن اجل ان نقطة ط مرکز ابجد فان خطوط ط آب طج طوق تکون متساویة ولان نقطة ط داخل دائرة بجوز وقد خرج منها الی محیطها الله خطوط مرکز ایرون متساویة نقطة ط مرکز ایرون روی ایضا مرکز لدائرة ابجد فدائرتان نقطة ط مرکز ایدائر بجوز وهی ایضا مرکز لدائرة ابجد فدائرتان انقطة ط مرکز اهما نقطة واحدة هذا خلف لانا قد بینا ببرهان و مِن ج ان هذا غیر مُمکن وذلك ما ردنا ان نبین ...

# الشكل الحادى عشر مِن المقالة الثالثة

كل دائرتين تماسًان فالخط الذي يجوز على مركزيهما يقعُ حيثُ تتماسًان مثالة أن دائرتي آب آج تتماسًان على نقطة آو مركز دائرة آج نقطة أن فأقول أن الخط المستقيم الذي يجوز على نقطتي (\* قن يقع على نقطة آلا يُمكن غيرةُ فأن

<sup>1)</sup> In textu: الحيطها 2) In textu: نقطة

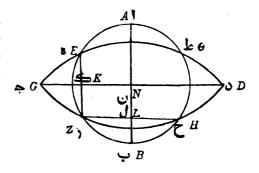
lineam BZ lineae ZD aequalem abscidimus, ZG communi sumpta duae lineae GZ, ZB duabus lineis GZ, ZD aequales erunt; et basis GB basi GD aequalis est; itaque ex I,  $8 \angle GZB - GZD$ ; quare uterque rectus est. Sed quoniam iam in centro inueniendo demonstratum est, si linea BD in duas partes aequales divisa sit, et linea  $A\Theta$  ad lineam BD perpendicularis ducta, centrum circuli in linea  $A\Theta$  positum esse, centrum circuli in linea  $A\Theta$  erit. Et eadem demonstratione et ratione demonstrabitur, centrum circuli in linea KM esse. Manifestum igitur est, centrum in eo puncto esse, in quo duae lineae  $A\Theta$ , KM inter se secent, ita ut centrum circuli in puncto G sit. Ergo punctum G centrum circuli est. G on e. d.

### Propositio X libri tertii.

Fieri non potest, ut circulus alium circulum pluribus locis secet quam duobus.

Nam, si fieri potest, circulus AB circulum GD in pluribus quam duobus punctis secet, scilicet in punctis E, Z, H. Duabus

lineis EZ, ZH ductis utramque in punctis K, L in binas partes aequales diuidimus et per puncta K, L duas lineas ducimus AB, GD, quae duas lineas EZ, ZH ad rectos angulos secant. ex eo, quod in I, 11 demonstratum est.



Quoniam linea ZH in duobus circulis AB, GD posita ad punctum L in duas partes aequales secta est, et ad eam linea ALB ad angulos rectos ducta est, ex III, 9\*) centrum duorum circulorum AB, GD in linea AB erit.

<sup>\*)</sup> Citari debuit III, 1 coroll. p. 11.

الدائرة انّه متى تُسِم خط بد بنصفين وأخرج مثل خط اط عمودًا على خط بد (أ فان على خط اط يكون مركز الدائرة فمركز الدائرة الدائرة الدائرة على خط اط وبمثل هذا البرهان وهذا الاستشهاد يتبيّن ان مركز الدائرة على خط كم فين الظاهر انّ المركز على النقطة التي عليها تقاطع خطا اط كم فمركز الدائرة على نقطة ج فنقطة جاذن مركز للدائرة وذلك ما اردنا ان نبيّن ..

# الشكل العاشر مِن المقالة الثالثة

لا یُمکن ان تُقاطع دائرةً دائرةً أخرى على اكثر مِن موضعین فان امکن فلتُقاطع دائرة آب دائرة جَدَ على اکثر مِن علامتین ولیکن علی علامات آ رَحَ ونخرج خطی آز رَحَ ونقسم کل واحد منهما بنصفین علی نقطتی ک آ ونجیز علی نقطتی ک آ خطی آب جد یقطعان خطی آز رَحَ علی زوایا قائمة بحسب ما بین ببرهان یا مِن ا فبن اجل آن خط زَح فی دائرتی آب جد وقد تُسم بنصفین علی علامة آل وأخرج علیه خط (\* آلب علی زاویة قائمة بحسب ما بینا فی (ق برهان ط مِن ج فان مرکز دائرتی آب جد وقد قسم علی خط آب رویضا فان خط آز وقع فی دائرتی آب جد وقد قسم بنصفین علی نقطة کو واخرج خط جکد علی زوایا قائمة تُسم بنصفین علی نقطة کو واخرج خط جکد علی زوایا قائمة علی خط آب جد وقد قسم بنصفین علی نقطة کو واخرج خط جکد علی زوایا قائمة علی خط آب جد فهرکز الدائرتین علی خط جکد فهرکز الدائرتین علی خط جد فهرکز الدائرتین فهما علی خطی آب جد فهما آذن علی الفصل المشترك للخطین فهما

<sup>1)</sup> Sic in margine manu recentiore correctum; in textu -

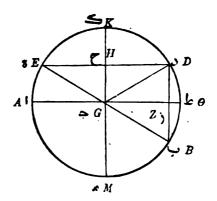
demonstrauimus, lineam AD linea HD maiorem esse, quia centro propior est. Ergo linea DE linea DZ minor erit. Q. n. e. d.<sup>1</sup>)

### Propositio IX libri tertii.

Si a puncto intra circulum posito ad lineam circulum comprehendentem plures quam duae lineae omnes inter se aequales ducuntur, punctum illud circuli centrum est.

Exemplificatio. Intra circulum AB sit punctum G, a quo ad lineam circulum comprehendentem plures quam duae lineae omnes inter se aequales, scilicet lineae GB, GD, GE, ductae sint. Dico, punctum G centrum circuli AB esse.

Demonstratio. Duabus lineis BD, DE ductis utram-



que ad duo puncta Z, H in binas partes aequales dividimus. Duas lineas GZ, GH ductas ad utramque partem ad ambitum circuli producimus, quae sint duae lineae  $A\Theta$ , KM. Quoniam

قال الشيخ لان السطم الذي يحيط به خطا الشيخ لان السطم الذي يحيط به خطا دا قسم على دة خرج دا والسطم الذي يحيط به خطا دح در اذا قسم على در خرج دح ودا اعظم مِن دح والسطحان متساويان فيجب ان يكون المقسوم عليه الاول اصغر مِن المقسوم عليه الثاني ..

Uir doctissimus dixit: Quoniam, si spatium duabus lineis DA, DE comprehensum per DE diuiditur, DA euadit, et, si spatium duabus lineis DH, DZ comprehensum per DZ diuiditur, DH euadit, et DA > DH, et duo spatia inter se aequalia sunt, necesse est, priorem diuisorem secundo minorem esse.

المربع الكائن مِن خط در لكن بحسب برهان جمِن ب فان السطح الذي يحيط به خطأ أه هذ مع المربع الكائن مِن خط ده مساو للسطح الذي يحيط به خطأ أد دة وكذلك السطم الذي يحيط به خطأ من خط در مساو للسطم الذي يحيط به خطأ من خط در مساو للسطم الذي يحيط به خطأ مد در فالسطم أذن الذي يحيط به خطأ أد دة مساو للسطم الذي يحيط به خطأ أد دة مساو للسطم الذي يحيط به خطأ مرد وقد بينا أن خطأ أد الماطم من خط مد لانه أقرب إلى المركز مخط دة أذن أصغر مِن خط در وذلك ما أردنا أن نبين ..

# الشكل التاسع مِن المقالة الثالثة

كل نقطة في داخل دائرةٍ يخرج منها الى الخط الحيط بالدائرة اكثرُ مِن خطين وتكون كلّها متساويةً فان تلك النقطة مركزُ لتلك الدائرة : مثالة ان في داخل دائرة أب نقطة جوت خرج منها الى الخط الحيط بالدائرة اكثر مِن خطين وهي كلها متساوية وهي خطوط جب جد جة فاتول ان [نقطة] جمركز لدائرة أب برهانة انا نخرج خطى بد دة ونقسم كل واحد منهما بنصفين على نقطتي زح ونخرج خطى جز جح وننفِذُهما في الجهتين جميعا الى محيط الدائرة وهما خطا اط كم فمن اجل ان خطى جز زب مساويا لخطى جز زد وقاعدة جب مساوية لقاعدة خطى جز زب مساويان لخطى جز زد وقاعدة جب مساوية لقاعدة جد فان بحسب برهان ح مِن ا فان زاوية جزب مساوية لزاوية جزد وكل واحدة منهما اذًا قائمة فبحسب ما تبيّن في وجود مركز

Iam quoniam angulus  $DE\Theta$  ad triangulum  $EK\Theta$  extrinsecus positus est et angulus  $EK\Theta$  rectus, ex I, 16 angulus  $DE\Theta$  angulo  $EK\Theta$  maior erit; quare angulus  $DE\Theta$  obtusus erit. Eodem modo demonstrabimus, angulum  $DZ\Theta$  obtusum esse. Itaque duo trianguli  $DE\Theta$ ,  $DZ\Theta$  obtusianguli sunt. In quouis autem angulo obtuso constat, quadratum lateris angulo obtuso oppositi aequale esse summae duorum quadratorum duorum laterum, quae angulum obtusum comprehendunt, cum duplo spatii, quod comprehenditur uno ex duobus lateribus, quae angulum obtusum comprehendunt, eo scilicet, in quod productum perpendicularis cadit, et linea inter perpendicularem et uerticem anguli obtusi posita, quod ex Il, 12 adparet; itaque duo quadrata duorum laterum DE,  $E\Theta$  cum duplo spatii duabus lineis DE, EK comprehensi quadrato lineae  $D\Theta$  aequalia erunt. Eodem modo summa duorum quadratorum duarum linearum DZ, ZO cum duplo spatii duabus lineis DZ, ZL comprehensi quadrato lineae  $D\Theta$  aequalis erit. Itaque summa duorum quadratorum duarum linearum DZ, ZO cum duplo spatii duabus lineis DZ, ZL comprehensi aequalis erit summae duorum quadratorum duarum linearum DE,  $E\Theta$ cum duplo spatii duabus lineis DE, EK comprehensi. Quoniam autem ex III, 3 EK = KA et ZL = LH, ex II, 1 duplum spatii duabus lineis DE, EK comprehensi aequale erit spatio, quod duabus lineis DE, EA comprehenditur. Eodem modo duplum spatii duabus lineis DZ, ZL comprehensi spatio duabus lineis DZ, ZH comprehensi aequale erit. Itaque spatium duabus lineis AE, ED comprehensum cum quadrato lineae DE spatio duabus lineis HZ, ZD comprehenso cum quadrato lineae DZ aequale erit. Sed ex II, 3 spatium, quod duae lineae AE, ED comprehendunt, cum quadrato lineae DE spatio, quod duae lineae AD, DE comprehendunt, aequale erit; et eodem modo spatium, quod duae lineae HZ, ZD comprehendunt, cum quadrato lineae DZ spatio duabus lineis HD, DZ comprehenso aequale erit; spatium igitur, quod duae lineae AD, DE comprehendunt, spatio, quod duae lineae HD, DZ comprehendunt, aequale erit. Iam autem

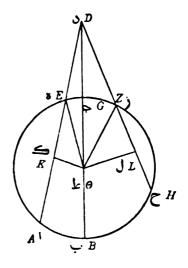
الدائرة وعو نقطة ع وتخرج مِن نقطة ع عمودي عَك عال ونصد بين نقطتي علم ونقطتي عزر بخطى علم عز نمن اجل ان زاوية دوط خارج مثلث كل وراوية كلط قائمة فان بحسب برهان يو مِن ا تكون زاوية نَظَ اعظم مِن زاوية كَظَ فَرَاوِية نَعْطُ اذَن مُنفَوِجَةٌ وكذلك يتبين ان زاوية درط منفرجة فمثلثا دط درط منفرجا الزاوية وكل زاوية منفرجة فأن مربع الضلع الذى يوتر الزاوية المنفرجة مساو لجموع المربعين الكائنين من الضلعين الحيطين بالزارية المنفرجة مع ضعف السطم الذي يحيط بد احدُ الضلعين الحيطين بالزاوية المنفرجة الذى يقع على استقامة العمود والخط الذى بين العمودِ وطرفِ الزاوية المنفرجة وذلك بحسب برهان يب مِن ب فالمربعان الكائنان مِن ضلعي دة عط مع ضعف السطم الذي يحيط به خطأ ده هك مساو لمربع خط دط وكذلك مجموع مربعي خطى در رط مع ضعف السطم الذي يحيط به خطأ در زل مساو لمربع خط دُط فحموع مربعي خطي در رط مع ضعف السطم الذى يحيط به خطأ در زل مساو لحجموع مربعي خطى دة عط مع ضعف السطم الذي يحيط به خطأ دة هك فهن اجل ان هك مساو لخط  $\overline{\ge}$  وخط زل مساو لخط  $\overline{\bigcirc}$  وذلك بحسب برهان ج مِن ج فانه بحسب برهان ا مِن ب يكون ضعف السطم الذى يحيط به خطأ دة هك مساويًا للسطح الذي يحيط به خطأ ده ١٥ وكذلك ضعف السطم الذي يحيط به خطأ در زل مساو للسطم الذي يحيط به خطأ در رح فالسطم الذي يحيط به خطأ أة قد مع المربع الكائن مِن خط دة مساو للسطم الذي يحيط به خطا حز رد مع

subtractis relinquitur quadratum lineae DH quadrato lineae  $D\Theta$  maius. Itaque linea DH maior erit linea  $D\Theta$ . Rursus AZ - ZE, quoniam utraque a centro ad ambitum ducta est. Sed summa duorum quadratorum duarum linearum ZH, AH quadrato lineae AZ aequalis est, summa autem duorum quadratorum duarum linearum  $Z\Theta$ ,  $\Theta E$  quadrato lineae ZE aequalis est; itaque summa duorum quadratorum duarum linearum  $Z\Theta$ ,  $\Theta E$  summae duorum quadratorum duarum linearum ZH, HA aequalis est. Sed quadratum lineae ZH quadrato lineae  $Z\Theta$  minus est; quibus subtractis relinquitur quadratum lineae AH quadrato lineae  $\Theta E$  maius. Demonstrauimus autem, etiam lineam DH maiorem esse linea  $D\Theta$ . Ergo linea DA maior est linea DE. Q. n. e. d.

Demonstrabimus etiam, ex iis lineis, quae cum ambitu circuli conuexo concurrant, propiorem lineae inter punctum et diametrum ductae minorem esse remotiore, et hoc quoque in duabus lineis rectis facimus, quae ad utramque partem lineae inter punctum et diametrum ductae positae sunt.

Supponimus, circulum esse circulum ABG, cuius diametrus sit linea BG, et linea BG ad punctum D producta a puncto D ad ambitum conuexum circuli duas lineas DE, DZ ducimus, et lineam DE propiorem lineae DG quam lineam DZ supponimus. Dico, lineam DE linea DZ minorem esse.

Demonstratio. Duas lineas DE, DZ ad concauam partem circuli ducimus; ad duo puncta A, H ducantur. Centrum



circuli quaerimus, quod sit punctum  $\Theta$ , et a puncto  $\Theta$  duabus perpendicularibus  $\Theta K$ ,  $\Theta L$  ductis duo puncta  $\Theta$ , E et duo puncta  $\Theta$ , Z duabus lineis  $\Theta E$ ,  $\Theta Z$  coniungimus.

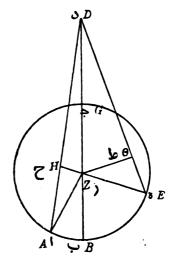
ان خط اد اقرب الى نقطة ز من خط دة فان عبود زح اصغر من (مجموع) عمود رَطَ وايضا فين اجل ان مربع خط دم مع مربع خط زج مساو لمربع خط در وذلك بحسب برهان مو مِن ١ وكذلك مربع خط دط مع مربع خط طر مساو لبربع خط در فجبوع مربعي دے جز مس[او] لحجموع مربعی دط طر لکن مربع خط جز اصغر مِن مربع خط طَز فاذا اسقطناهما بقى مربع خاط دح] اعظم مِن مربع خط دط تخط دے اعظم من خط دط وایضا فان خط آز مثل خط رة [لانهم]ا خرجا من المركز الى الحيط لكن مجموع مربعي خطی رہے آے مساو لمربع خط از و مجموع مربعی خطی رط طاہ مساو [لمربع] خط زه فجموع مربعي خطى رط طه اذًا مساو لجموع مربعي خطی زے جا لکن مربع خط زے اصغر من مربع خط زط فاذا اسقطناهما بقى مربع خط آح اعظم من مربع خط طَّة وكنا بيّنا ان خط دح اعظم ايضا من خط دط تخط دا اذًا اعظم من خط وذلك ما ارذنا ان نبيّن .. ونبيّن ايضا انّ الخطوط التي تلقي تقبيب الدائرة ما كان منها اقرب الى الخط الذى بين العلامة وبين القطر يكون اصغر مِن ما كان منها ابعد عنه ونفعل ذلك ايضا في خطين مستقيمين يكونان عن جنبتي الخط الذي بين العلامة والقطر فنُنزل أن الدائرة دائرة أبج وقطرُها خط بج ونُخرج خط بَج على استقامة الى نقطة د ونُخرج مِن نقطة د الى تقبيب الدائرة خطى دة در ونجعل خط دة اقربَ الى خط دج مِن خط در فاقول ان خط ٥٥ اصغر مِن خط در برهانه انا نُخرج خطى دة در الى اخمص الدائرة فليُعرَجَا الى نقطتي آح ونطلب مركز convexum  $H\Xi$  linea lineae GO ceterisue lineis, quae lineis GL, GK,  $G\Theta$  aequales sunt, aequalis ducatur. Q. n. e. d.

Hero dixit: Quoniam geometra<sup>1</sup>) hanc propositionem eo modo demonstrauit, ut lineas ad unam partem positas sumeret, nobis alia demonstratione, sicut in propositione praecedenti, demonstranda est.

Dicimus, si duae lineae rectae ad utramque partem diametri datae sint, altera centro propior, altera ab eo remotior, propiorem remotiore maiorem esse.

Exemplificatio. Circulo ABG dato et diametro eius linea BG ad punctum D producta a puncto D ad circulum ABG duas alias lineas rectas ad utramque partem diametri positas, lineas DA, DE, ita ducimus, ut linea DA centro propior sit quam linea DE. Dico, lineam AD linea DE maiorem esse.

Demonstratio. Centrum circuli quaerimus, sicut in I, 1 quaerendum esse demonstratimus, quod sit punctum Z, et a puncto Z ad duas lineas AD, DE ex I, 12 duas perpendiculares ZH,  $Z\Theta$ , ducimus



perpendiculares ZH,  $Z\Theta$  ducimus. Quoniam igitur linea AD puncto Z propior est quam linea DE, perpendicularis ZH minor est perpendiculari  $Z\Theta$ . Rursus quoniam quadratum lineae DH cum quadrato lineae ZH ex I, 46 quadrato lineae DZ aequale est, et eodem modo quadratum lineae  $D\Theta$  cum quadrato lineae  $\Theta Z$  quadrato lineae DZ aequale, summa duorum quadratorum DH, HZ summae duorum quadratorum  $D\Theta$ ,  $\Theta Z$  aequalis est. Sed quadratum lineae HZ quadrato lineae  $\Theta Z$  minus est; quibus

<sup>1) •</sup> Euclides « apud Gherardum Cremonensem (p. 116), qui a nostris non parum discrepat.

ممكن ان يخرج من نقطة ج الى تقبيب سح حط اخر مساو لخط جع فان امكن فليكن مثل خط جف ونصل بين نقطتى مف فبن الجل ان مثلث جمف قد خرج من طرفي ضلع مِن اضلاعه خطا جع مع والتقى طرفاهما داخل المثلث على نقطة ع فبن البين بحسب برهان كا من ا ان [خط] جف مع خط فم اعظم مِن خط جع مع خط عم لكن خط مف مساو لخط مع لانهما خرجا مِن المركز الى الحيط فاذا اسقطناهما بقى خط جف اعظم من خط جع وكنا فرضناهما متساويين وهذا خلف غير مُمكن فقد تبين انه غير فمكن ان يخرج مِن نقطة ج خط يلقى تقبيبَ حس مساو لخط حع ولا لسائم الحطوط التى هى نظاير لخطوط حل جك دط (جط .8)

قال ایرن مِن اجل ان الریاضی برهن علی هذا الشکل بان میر الخطوط فی الجهة الواحدة فینبغی ان نبرهن ببرهان اخر کها فعلنا فی الشکل المتقدم فنقول انه اذا فُرض خطان مستقیمان عن جنبتی القطر احدهما اقرب الی المرکز والاخر ابعد عنه فان اقربهما الیمه یکون اعظم مِن ابعدهما مثال ذلك انا نفرض دائرة ابج وُنخرج قطرها وهو خط بج علی استقامة الی نقطة د ونخرج من د الی دائرة ابج خطین اخرین مستقیمین عن جنبتی القطر وهما خطا دا ده وخط دا اقرب الی المرکز من خط ده فاتول ان خط آد اعظم مِن خط ده برهانه آنا نستخرج مرکز الدائرة کما بینا اخراجه ببرهان ا من ا ولیکن نقطة ز ونخرج من نقطة ز الی خطی اخراجه ببرهان یب مِن ا فمن اجل

Dico, fieri non posse, ut a puncto G ad arcum DBH alia linea ducatur lineae GE aequalis ac linea GB, et nullam aliam lineam ceteris lineis aequalem esse ac lineas ductas.

Si fieri potest, sit  $G\Xi$ . Lineam  $M\Xi$  ducimus. Iam quoniam linea MB lineae  $M\Xi$  aequalis est, quia utraque a centro ducta est, linea GM communi sumpta erunt  $GM + GB = GM + G\Xi$ . Et  $\angle GMB > GM\Xi$ ; itaque ex I, 24  $GB > G\Xi$ . Supposuimus autem, eas inter se aequales esse; quod absurdum est. Ergo fieri non potest, ut a puncto G ad arcum DBH recta linea lineae GB ceterisue lineis, quae lineis GE, GZ, GA aequales sunt, aequalis ducatur.

Rursus dico: A puncto G ad utramque partem lineae GH lineis ductis, quae ad conuexam partem circuli perueniunt, semper duae lineae aequaliter distantes ad utramque partem lineae DH inter se aequales sunt.

Demonstratio. Ad punctum M lineae GM angulum GMO angulo GML aequalem construimus et GO ducimus. Iam linea MO lineae ML aequalis est, quoniam utraque a centro ducta est. Linea igitur GM communi sumpta duae lineae OM, MG duabus lineis LM, MG aequales erunt. Et angulus OMG angulo LMG aequalis constructus est; itaque basis GL basi GO aequalis est.

Eodem modo a punc o G ad ambitum conuexum  $\Xi H$  lineas lineis GK,  $G\Theta$  aequales ducimus. Dico, fieri non posse, ut a puncto G ad ambitum conuexum  $\Xi H$  alia linea lineae GO aequalis ducatur. Si enim fieri potest, linea GF ei aequalis sit. Duo puncta M, F coniungimus. Quoniam igitur in triangulo GMF a terminis lateris eius duae lineae GO, MO ductae sunt, quarum termini intra triangulum in puncto G concurrunt, ex G in G manifestum est, esse GF + FM > GO + OM. Sed G in G quoniam utraque a centro ad ambitum ducta est. Quibus subtractis relinquitur GF > GO. Supposuimus autem, eas inter se aequales esse; quod absurdum est neque fieri potest. Ergo iam demonstratum est, fieri non posse, ut a puncto G ad ambitum

د مِن ا تكون قاعدة جة مساويةً لقاعدة جب وكذلك لو اردنا ان نُعرج خطين اخرين يكون الذي يتلو خط جب مساويا لخط جز والرابع مساويا لخط جا لعملنا على نقطة م مِن خط جم زاويتين مثل زاويتي جمز جماً ثم نُصل بين نقطة ج وبين طرف الخط الذي عُملت الزاوية عليه من محيط الدائرة فاتول انه غير ممكن 37 u. ان يخرج مِن نقطة ج الى توس دبح خط اخر مساو لخط جة غير خط جب ولا خط اخر مساو للخطوط الأخر سِوَى الخطوط التي خرجت فان امكن فليكن جس ونُخرج خط مس فمن اجل ان خط مب مساو لخط مس لانهما خرجا مِن المركز فانا اذا اخذنا خط جم مشتركا يكون خط جم مع خط جب مثل جم مع جس وزاوية جمب اعظم من زاوية جمس فبحسب برهان كل مِن ا يكون جب اعظم من جس وكنّا فوضناهما متساويين هذا خلف فليس يمكن اذن ان يحرج مِن نقطة ج الى توس دبح خط مستقيم مساو لخط جب ولا لسائر الخطوط المساوية لخطوط جه جر جا واقول ايضا وقد تخرج من نقطة ج خطوط عن جنبتي خط جم تلقى حدبة الدائرة ويكون كل خطين خطين نظيرين عن جنبتی خط درج متساویین برهانه انا نعبل علی نقطة م من خط جم زاويةً مثل زاوية جمل ولتكن زاوية جمع ونصِلُ جع نحط مع مساو لخط مل لانهما خرجا من المركز وناخذ جم مشتركا نحطا عم مج مثل خطى لم مج وزاوية عمد عملت مساويةً لزاوية لمج فقاعدة جل مثل قاعدة جع وببثل هذا العبل تخرج مِن نقطة ج الى تقبيب سم خطوطا مساوية لخطوط جك جط واقول انه غير

esse. Itaque iam demonstratum est, lineam GD maximam harum-linearum esse, et GE, quae lineae GD propior sit, remotiore GZ maiorem, et GZ [linea] GA maiorem esse.

Rursus dico, lineam  $G\Theta$ , quae a linea GD remotissima sit, linea GK propiore maiorem esse, et GK [linea] GL maiorem, et breuissimam omnium harum linearum esse lineam GH.

Demonstratio. Lineas  $M\Theta$ , MK, ML ducimus. Quoniam in quolibet triangulo duo latera eius coniuncta tertia linea maiora sunt, erunt ML + LG > MG. Sed ML = MH; his igitur duabus subtractis relinquitur LG > HG. Et quoniam in triangulo MKG a duobus terminis lateris eius MG duae lineae ita ductae sunt, ut termini earum in puncto L intra triangulum concurrant, ex I, 21 erunt ML + LG < MK + KG. Sed MK = ML; his igitur duabus subtractis relinquitur linea GK > GL.

Eodem modo demonstrabimus, lineam  $G\Theta$  linea GK maiorem esse. Itaque iam demonstratum est,  $G\Theta$  maximam, GH breuissimam esse harum linearum, et  $G\Theta$  maiorem esse quam GK, GK quam GL, GL quam GH.

Rursus dico: Si a puncto G ad utramque partem lineae GD ducuntur lineae circulum secantes et ad concauam partem eius peruenientes, duae semper lineae eodem modo positae inter se aequales sunt.

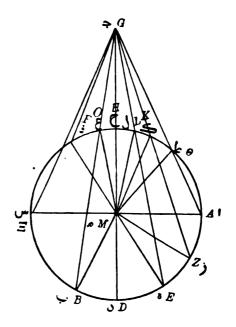
Demonstratio. Ad punctum M lineae GM ex I, 23 angulum GMB angulo GME aequalem construimus. Iam quoniam linea MB lineae ME aequalis est et linea GM communis, duae lineae GM, MB duabus lineis GM, ME aequales erunt. Et angulus GMB angulo GME aequalis constructus est; ergo ex I, 4 basis GE basi GB aequalis erit.

Eodem modo, si duas alias lineas duximus, linea, quae lineam GB sequitur, lineae GZ aequalis erit, quarta uero lineae GA aequalis, siquidem in puncto M lineae GM duos angulos duobus angulis GMZ, GMA aequales construxerimus et deinde punctum G coniunxerimus cum termino in ambitu circuli posito lineae angulum constructum comprehendentis.

فبحسب برهان كد مِن ا تكون قاعدة جه اعظم مِن قاعدة جز وكذلك يتبيّن ان خط جز اعظم مِن خط جا فقد تبيّن ان اعظم الخطوط جد وان جة الاقربَ الى جد اعظم من جز الابعد وان جز اعظم مِن جَا فَاقُولَ ايضا ان خط جط الذي هو ابعد مِن خط جه اعظم مِن خط جك الاقرب وجك اعظم مِن جل واقصرها كلها خط جح برهانة انا نخرج خطوط مط مك مل فمن اجل ان كلّ مثلث نان ضلعين مِن اضلاعه كَيْطٍ واحدٍ اعظم مِن الضلع الثالث فان مل لج اعظم مِن مج لكن مل مثل مح فاذا اسقطناهما بقى لَج اعظم مِن حج ومِن اجل ان مثلث مكج قد خرج مِن طرق ضلع مِن اضلاعه وهو ضلع مج خطان فالتقى طرفاهما على نقطة  $\overline{U}$  داجل المثلث فان بحسب برهان كا مِن ا يكون خط  $\overline{\mathsf{A}}$  مع خط  $\overline{\mathsf{A}}$  اصغر مِن خط م $\overline{\mathsf{A}}$  مع خط  $\overline{\mathsf{A}}$  لکن خط م مثل خط مل فاذا اسقطناهما بقى خط جك اعظم مِن خط جل وكذلك يتبيّن ان خط جط اعظم مِن خط جك نقد تبيّن ان اعظم هذه الخطوط جط واقصرها دح [جع ] وان جط اعظم مِن جك وجك اعظم مِن جل وجل اعظم مِن جح واقول ايضا انه قد تخرج مِن نقطة ج خطوط عن جنبتي خط جه تقطع الدائرة وتلقى اخمصَها كل خطين خطين نظيرين منها متساويان برهانه انا نعمل على نقطة م مِن خط جم زاويةً مثل زاوية جمة كما بين عملها ببرهان كج مِن ا ولتكن زاوية جمب فلان خط مب مساو لخط مة ونخرج خط جم مشتركا يكون خطا جم مب مساويين لخطى جم مة وزاوية جمب عُملت مساوية لزاوية جمة فبحسب برهان

Exemplificatio. Extra circulum AB datum sumimus punctum G. Lineas GD, GE, GZ, GA ducimus ita, ut circulum secent et ad concauam partem eius, h. e. ad arcum DA, perueniant, lineas autem  $G\Theta$ , GK, GL ita, ut ad conuexam partem, h.

e. ad arcum HL, perueniant. Et linea GD per punctum M, quod centrum est, ducta sit. Dico, maximam earum, quae circulum secent, esse lineam GD, ceterarum autem, quae lineae GD propior sit, maiorem remotiore, linearum autem, quae ad conuexam partem circuli perueniant, quae a linea GD remotior sit, propiore maiorem, breuissimamque omnium harum linearum lineam GH esse, praeterea si a puncto G ad utramque partem lineae GD, quae



diametrus est, ducantur lineae circulum secantes et ad concauam partem eius peruenientes, duas earum ad utramque partem diametri sitas inter se aequales esse.

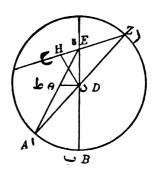
Demonstratio. Si lineas MA, MZ, ME duxerimus, lineae MA, MZ, ME, MD inter se aequales erunt, quoniam a centro ad ambitum ductae sunt. Quoniam autem ex I, 20 in omnibus triangulis linea, quae duobus lateribus eius coniunctis efficitur, tertio latere maior est, erunt GM + ME > GE. Sed MD - ME; linea GD igitur linea GE maior erit. Et quoniam duo latera GM, ME trianguli GME duobus lateribus GM, MZ trianguli GMZ aequalia sunt, et angulus GME angulo GMZ maior, ex I, 24 basis GE basi GZ maior erit.

Eodem modo demonstrabimus, lineam GZ linea GA maiorem

بين النقطة وبين القطر وآما الخطوط الاخر فما كان منها يقطع الدائرةُ ويلقى اخمصَها فان ما قرب منها مِن قطر الدائرة فهر اعظم مبّا بعد عنها وما كان منها لا يقطع الدائرة ولكن يلقى حدبَتَها فان ما بعد عن القطر منها يكون اعظمَ مها قرب منه وقد يخرُج مِن تلك النقطة عن جنبتي القطر الى الدائرة خطان مِن التي تلقى اخمصها رمِن التي تلقى حدبتها متساويان مثالة انا نفرض دائرة آب ونفرض (مِن) نقطةِ ج خارجها ونخرج خطوط جد جة جز جا تقطع الدائرة وتلقى اخبَصَها الذى هو قوس 37 r. ما وخطوط جط جك جل تلقى حديثة التي هي قوس جل وخط جد يمرّ بنقطة م التي هي المركزُ فأقولَ أنّ أعظمَها مِن التي تقطع الدائرة خط جه والباقية فها قرب مِن خط جه هو اعظم مها بعد عنه وما بعد عن خط جه [من] الخطوط التي تلقى حدبة الدائرة اعظمُ مما قُرُب منه واقصر الخطوط كلها خط جم وقد تخرج [من] ج عن جنبتي خط جه الذي هو القطر خطوط تقطع الدائرة وتلقى اخمصها يكون خطان منهم عن جنبتي القطر متساويين برهانة انا نخرج خطوط مآ مز مة نخطوط مآ مز مة مد متساوية لانها خرجت مِن المركز الى الحيط ومِن اجل انّ كل مثلثٍ فان كل ضلعين مِن اضلاعه اذا جُبعا [كانا] كَخْطِ واحدٍ هو اعظمُ مِن الضلع الثالث فبحسب برهان 2 مِن ا فان خط  $\overline{-}$  مع خط  $\overline{-}$ اعظم مِن خط جة لكن خط من مساو لخط مة فخط جد اذا اعظم مِن خط جَة ولان ضلعي جَم مَة مِن مثلث جَمة مساويان لضلعي جم مر مِن مثلث جمر وزاوية جمة بين انها اعظم مِن زاوية جمر demonstratum est, quadratum  $D\Theta$  quadrato DH maius esse. Quibus subtractis relinquitur quadratum AH quadrato  $Z\Theta$  maius. Itaque linea AH maior linea  $Z\Theta$ . Iam autem demonstratimus, lineam EH linea  $E\Theta$  maiorem esse. Ergo linea EA maior est linea EZ. Q. n. e. d.

Rursus Hero dixit: Linea a puncto D perpendicularis ad lineam EZ ducta in lineam EZ ne cadat, sed in lineam, quae ab ea in directum protracta est, ut perpendicularis DH. Quoniam DZ - DA, quia utraque a centro ad ambitum ducta est, et duo quadrata  $D\Theta$ ,  $\Theta A$  quadrato AD, quadrata autem

DH, HZ quadrato DZ aequalia sunt, duo quadrata DH, HZ duobus quadratis  $D\Theta$ ,  $\Theta A$  aequalia erunt. Sed quadratum DH quadrato  $D\Theta$  maius est. Quibus subtractis relinquitur quadratum  $A\Theta$  quadrato HZ maius. Itaque  $A\Theta > ZH$ . Ergo linea HE a linea HZ subtracta et linea  $\Theta E$  ad lineam  $A\Theta$  addita manifestum est, totam lineam



EA linea EZ multo maiorem esse. Q. n. e. d.

### Propositio VIII libri tertii.

Si extra circulum punctum datum est, et ab hoc puncto ad circulum rectae lineae ducuntur, quarum una per centrum transit, ceterae autem utcumque in ambitum circuli cadunt, maxima earum est, quae per centrum ducta est, breuissima autem, quae punctum cum diametro coniungit, ceterarum autem linearum ex iis, quae circulum secant et ad concauam partem perueniunt, quae propior diametro circuli est, remotiore maior; ex iis autem, quae circulum non secant, sed ad conuexam partem perueniunt, quae propior diametro est, minor remotiore est; et duae lineae ad utramque partem diametri ad circulum a puncto illo ductae et earum, quae ad partem concauam, et earum, quae ad conuexam partem eius perueniunt, inter se aequales sunt.

اد مساو لخط در لانهما خرجا مِن المركز الى الحيط فهربع آج اذن مع مربع حد مساو لهربع رَطَّ مع مربع طد وقد تبيّن ان مربع دط اعظم مِن مربع دح فاذا اسقطناهما بقى مربع آج اعظم مِن مربع رَطَّ فخط آج إِذًا اعظم مِن خط رَطَّ وقد بيّنا ان خط قح اعظم مِن خط قر وذلك ما اردنا ان نبيّن .. وقال ايرن ايضا فان كان الخط الذي يخرج مِن علامة د عبودًا على خط قر لا يقع على خط قر لكن على الخط البُتّصل به على استقامةٍ كعبود دح فين اجل ان خط در مساويان لهربع المرجا مِن المركز الى الحيط ومربعي دط طا الله مساويان لهربع در فان مربعي دح حرز مساويان لهربع در فان مربعي دح حرز مساويان لهربع در فان مربع در فان مربع در فاذا اسقطناهما بقى مربع اط اعظم مِن مربع حرز فخط اط در الذن اعظم مِن خط رَحْ فذا اسقطناهما بقى مربع اط اعظم مِن مربع حرز فخط اط الذن اعظم مِن خط رَحْ فاذا اسقطناهما بن خط رَحْ فاذا اسقطنا مِن خط حرز خط حة وزدنا قلى خط اط خط طة فهن البيّن ان جميع خط قا اعظم مِن خط قر بكثير وذلك ما اردنا ان نبيّن

### الشكل الثامِن مِن البقالة الثالثة

اذا فرضت نقطة خارج دائرة واخرج منها آلى الدائرة خطوط مستقيمة احدُها يجوز على المركز والاخرُ كيف ما وقعت مِن محيط الدائرة فانّ اعظمَها هو الذي يجوز على المركز واصغرُها الذي يصل

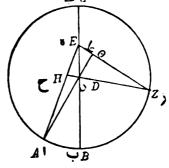
<sup>1)</sup> In textu: مربعي

<sup>2)</sup> In margine recte scriptum. In textu: sed erasum.

Hero dixit: In hac propositione geometra demonstrauit, lineas centro propiores maiores esse lineis ab eo remotioribus, eo modo, ut duas lineas ad alteram partem centri ductas fingat. Sin autem duae lineae nobis propositae sunt ad utramque partem centri ductae, ita ut altera ei propior sit, propiorem remotiore

maiorem esse, hoc modo demonstrabimus.

Supponimus circulum ABG, cuius diametrus sit BG et centrum D, et dato in BG puncto E ad ambitum [lineas] EA et EZ ducimus; EA autem centro propiorem supponimus quam EZ. Dico, esse EA > EZ.



Demonstratio. Ab D duas perpendiculares DH,  $D\Theta$  et duas lineas DA, DZ ducimus. Quoniam AE centro propior est quam ZE, ex praemissis huius libri\*) perpendicularis  $D\Theta$  perpendiculari DH maior erit, et quadratum lineae  $D\Theta$  quadrato lineae DH maius erit. Et quoniam uterque angulus  $D\Theta E$ , DHE rectus est, ex I, 46 quadratum  $D\Theta$  cum quadrato  $\Theta E$  quadrato DE aequale erit, et eodem modo quadratum DH cum quadrato HE aequale erit quadrato DE; quare quadratum  $D\Theta$  cum quadrato  $\Theta E$  aequale erit quadrato DH cum quadrato HE. Sed iam demonstratum est, quadratum  $D\Theta$  quadrato DH maius esse; relinquitur igitur quadratum EH quadrato EO maius. Itaque linea EH maior est linea EO. Rursus quoniam uterque angulus AHD, ZOD rectus est, ex I, 46 quadratum  $Z\Theta$  cum quadrato  $\Theta D$  quadrato DZaequale et quadratum AH cum quadrato HD quadrato AD aequale est. Uerum linea AD lineae DZ aequalis, quoniam utraque a centro ad ambitum ducta est; quadratum AH igitur cum quadrato HD aequale est quadrato  $Z\Theta$  cum quadrato  $\Theta D$ . Sed iam

<sup>\*)</sup> Def. 5.

خلف غير ممكن وبمثل هذا البرهان يتبيّن انه لا يمكن [ان نخرج مِن نقطة 8] الى قوس جكد خطوط غير هب(1 82 8ل يساوى خطوط ١٥ عم قرّ وذلك ما اردنا ان نبيّن .. قال ايْرن هذا الشكل قد بين فيه الرياضي ان الخطوط القريبة مِن المركز اعظم مِن البعيدة عنه بان صيّر الخطين في جهة واحدة من المركز فان فُرص لنا خطان من جنبتي المركز احدهما اقرب اليه مِن الاخر فانا نبيِّن أن أقربهما اليه أعظم مِن أبعدهما عنه بهذا العمل ... نفرض دائرة آبج وقطرها بج ومركزها د ونفرض على بج نقطة 36 u. ة ونخُرج منها الى الحيط ١٥ قر ونجعل ١٥ اقربَ الى المركز مِن «ز فاقول ان ١٥ اعظم مِن ١٥ برهانه انا نُخرج مِن د عمودى دے دط وخطى دا در فلان ألا الرب الى المركز مِن رلا فعصب مصادرة هذه المقالة يكون عمود (2 دط اعظم مِن عمود دح فمربع خط دط اعظم من مربع خط دم فمن اجل ان كل وا[حدة] مِن زاويتي دطة دمة قائمة فببرهان مو مِن ا فانّ مربع دط مع مربع طه مساو لمربع ده وكذلك مربع دح مع مربع على مساو لمربع لله فمربع دط مع مربع طة اذن مساو لمربع درج مع مربع جة ولكن مربع دط قد تبيّن انه اعظم مِن مربع دَج فيبقى اذن مربع للح اعظم من مربع وط تخط هم اذن اعظم مِن خط هط ∴ وایضا فلان زاویتی آمد زطد کل واحدة منهما قائمة فببرهان مو من ا يكون مربع رَط مع مربع طد مساویًا لمربع در ومربع آج مع مربع حد مساویا لمربع آد لکن خط

اً) Uerba quae sunt غير قب falso repetita librarius ipse erasit.

<sup>3)</sup> Falso repetitum.

lineae DG, ad ambitum circuli duas lineas inter se aequales ductas esse.

Demonstratio. A puncto E ad arcum DKG linear rectas lineis EA, EH, EZ aequales duximus et in puncto  $\Theta$  lineae  $\Theta G$ ex I, 23 construximus angulum BOE angulo AOE aequalem.\*) Et in eodem puncto angulum angulo  $H\Theta E$  aequalem construimus, quem supponimus esse angulum  $K\Theta E$ , et angulum angulo  $Z\Theta E$ aequalem, qui sit angulus LOE. Lineas EB, EK, EL ducimus. Quoniam punctum  $\Theta$  centrum circuli est, lineae  $\Theta A$ ,  $[\Theta B,] \Theta K$ ,  $\Theta L$ inter se aequales erunt. Et quoniam angulum  $B\Theta E$  [angulo]  $A\Theta E$  aequalem construximus, linea  $\Theta E$  communi sumpta duae lineae EO, OB duabus lineis AO, OE aequales erunt, et  $\angle AOE$ = EOB; quare ex I, 4 erit AE = EB. Iam demonstratum est, esse etiam lineam EK lineae EH aequalem. Quoniam enim angulum  $E\Theta K$  angulo  $H\Theta E$  aequalem construximus, duo latera  $H\Theta$ ,  $\Theta E$  duobus lateribus  $K\Theta$ ,  $\Theta E$  aequalia erunt, et  $\angle H\Theta E = K\Theta E$ ; itaque EH = EK. Ex eadem demonstratione et eadem ratione demonstrabitur, lineam  $\Theta Z$  lineae  $\Theta L$  aequalem esse. Ergo iam demonstratum est, duas lineas ad utramque partem diametri inter se aequales esse. Q. n. e. d.

Dico, fieri non posse, ut a puncto E ad arcum DKG alias lineas lineis EA, EH, EZ aequales ducamus praeter lineas EB, EK, EL. Nam si fieri possit, lineam ducamus ut EM et  $M\Theta$  coniungamus; itaque linea  $\Theta M$  lineae  $\Theta A$  aequalis erit, quoniam a centro ad ambitum ductae sunt. Linea  $E\Theta$  communi sumpta duae lineae  $M\Theta$ ,  $\Theta E$  duabus lineis  $A\Theta$ ,  $\Theta E$  aequales erunt, et basis EM basi EA aequalis; itaque ex I, 8 erit  $\angle M\Theta E = A\Theta E$ . Sed angulum  $B\Theta E$  angulo  $A\Theta E$  aequalem construximus; itaque angulus  $M\Theta E$  angulo  $B\Theta E$  aequalis erit, maior minori. Quod absurdum est neque fieri potest.

Ex eadem demonstratione demonstratur, fieri non posse, ut [a puncto E] ad arcum GKD alias lineas praeter lineas EB, EK, EL lineis EA, EH, EZ aequales ducamus. Q. n. e. d.

<sup>\*)</sup> Haec demonstrationis ratione non intellecta addidit Arabs.

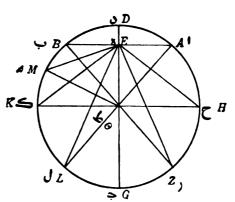
برهانه انا نُخرج مِن نقطة [ه الى] قوس دكج خطوطًا مستقيمة مساويةً لخطوط ١٥ هم هز فنعمل على نقطة ط مِن خط طج زاويةً مثل زاوية اطة كما بيّنا عملَة ببرهان كج مِن ا ولتكن زاوية بطة ونعمل عليها ايضا زاويةً مثل زاوية حطة وننزل انها زاوية كطة وايضا زاوية مثل زاوية رَطة ولتكن زاوية لطة ونُخرج خطوط هب هك قل فمِن اجل ان نقطة طَ مركز الدائرة فان خطوطُ طا طَكَ طَلَ تكون متساويةً ولانًّا عملنا زاوية بطه مساويةً اطه فانا اذا اخذنا خط طه مشتركًا يكون خطا قط طب مساويين لخطى اط طه وزاوية اطه مساوية لزارية «طَبّ فبحسب برهان د مِن ا يكون خط آه مساويًا لخط هب وتبيّن ايضا ان خط هڪ مساو لخط هم لانا عملنا زاوية هطڪ مساويةً لزاوية حطة فضلعا حط طة مساويان لضلعي كط طة وزاوية حطة مثل زاوية كطة نخط الحج مساو لخط الحك وبمثل هذا البرهان والاستشهاد يتبيّن ان خط طر مساو لخط طل فقد تبيّن ان خطين (أ عن جنبتي القُطر متساويان وذلك ما اردنا ان نُبيّن فاقول انه غير ممكن ان نخرج مِن نقطة ة الى قوس دكج خطوط مساویة  $\overline{8}$   $\overline{8}$   $\overline{8}$  غیر خطوط  $\overline{8}$   $\overline{8}$  قان امکن فلنخرج مثل خط مم ونصل مط تخط طم مساو لخط طآ لانهما اخرجا مِن المركز الى الحيط نناخذ خط قط مشتركا نخطا مط طق مساويان لخطى اط طة وقاعدة هم مساوية لقاعدة ١٥ فبحسب برهان ح مِن ١ تكون زارية مطه مساوية لزارية اطه لكنا عملنا زارية بطه مساوية لزارية اطَّةَ فَرَاوِيةً مَطَّةً اذن مساوِيةً لزاوِيةً بطَّةَ العظمي مثل الصغرى هذا

<sup>1)</sup> Uerbum in cod. repetitum.

Exemplificatio. Circuli ABGD diametrus est GD, in qua datum est punctum E, quod centrum non est; centrum autem sit  $\Theta$ . A puncto E ad ambitum circuli lineas quotlibet et utcumque ducimus, quae sint lineae EA, EH, EZ. Dico, maximam harum omnium linearum esse lineam, in qua sit centrum,

scilicet lineam EG, breuissimam uero lineam ED, ceterarum autem quae puncto  $\Theta$  propior sit, remotiore maiorem. Dico, lineam EZ linea EH maiorem et EA maiorem esse.

Demonstratio. A puncto  $\Theta$  lineas  $\Theta Z$ ,  $\Theta H$ ,  $\Theta A$  ducimus. Quoniam punctum



 $\Theta$  centrum est, erit  $\Theta Z = \Theta H$ . Linea igitur  $E\Theta$  communi sumpta duae lineae  $E\Theta$ ,  $\Theta Z$  duabus lineis  $E\Theta$ ,  $\Theta II$  aequales erunt. angulus  $E\Theta Z$  angulo  $E\Theta H$  maior est; itaque ex 1, 24 linea EZlinea EH maior erit. Iam uero  $\Theta Z - \Theta G$ ; itaque linea E $\Theta$  cum linea  $\Theta Z$  lineae EG aequalis est. Et linea  $E\Theta$  cum linea  $\Theta Z$  ex I, 20 linea EZ maior est; itaque linea EG maior est linea EZ. Iam autem demonstratum est, lineam EZ linea EH maiorem esse. Ex eadem demonstratione et eadem ratione demonstrabitur, lineam EH linea EA maiorem esse. Rursus duae lineae AE,  $E\Theta$ linea  $A\Theta$  maiores sunt. Sed  $A\Theta - D\Theta$ ; itaque duae lineae AE, EO linea DO maiores erunt. Linea igitur EO communi subtracta relinquitur linea AE linea ED maior. Itaque iam demonstratum est, maximam harum linearum esse EG, in qua centrum est, breuissimam uero ED esse, quae diametrum complet, et ceterarum, quae centro propiores sunt, maiores iis, quae ab eo remotae sunt; nam demonstrauimus, lineam EZ linea EH et lineam EH linea AE maiorem esse.

Iam dico, a puncto E ad utramque partem diametri, scilicet

 $\overline{a}$  قطرُها  $\overline{c}$  ونفوضُ عليه نقطة لا تكون على المركز ولتكُن نقطة والمركز نقطة ط ونخرج مِن نقطة 8 الى محيط الدائرة خطوطًا كم شئنا وكيف وتعت ولتكن خطوط ١٥ هم هز فاقول ان اطول هذه الخطوط كلها الخط الذي عليه المركز وهو خط مج واقصرها خط ه والباتية فها قَرْبَ منها مِن نقطة ط فهو اعظم ممّا بَعُلَ عنها ∴ اقول ان خط قر اعظم من خط قح وخط قع اعظم مِن خط قا برهانه انا نُخرج مِن نقطة ط خطوط طر طح طا فين اجل ان نقطة ط مركز فان خط طرز مساو لخط طح وناخذ خط الط مشتركًا تخطا «ط طر مساویان لخطی «ط طح وزاویة «طر اعظم من زاوية قطح فحسب برهان كل مِن ا فان خط قر اعظم مِن خط ة لكن خط طر مساو لخط طج نخط الط مع خط طر مساو لخط  $\overline{36}$  r. ا مع خط  $\overline{d}$  اعظم مِن خط  $\overline{g}$  وذلك ببرهان  $\overline{g}$  مِن فخط هج اذن اعظم مِن خط هز وقد تبيّن ان خط هز اعظم مِن خط قم وببثل هذا البرهان والاستشهاد يتبيّن ان خط قم اعظم مِن خط ١٥ وايضًا فان خطى ألا ١٥ اعظم مِن خط أط لكن خط اط مساو لخط دط فأذًا خطأ ألا وط أعظم مِن خط دط فأذا اسقطنا خط قط [الم]شترك بقى خط آة اعظم مِن خط قد تبيّن ان اطول هذه الخطوط كلها خط مج الذي على [عليه.scr] المركز [و]اصغرها تمام القطر الذي هو خط ﴿ والباقي فما قُرْبَ مِن المركز اعظمُ مها بَعْدُ عنه اعنى [ان] قد تبيّن ان خط قر اعظم مِن خط قح وخط 8ج اعظم مِن خط الله ي واتول انه يخرج مِن [نقطة] 8 عن جنبتي القطر الذي هو خط دج الى محيط الدائرة خطان متساويان

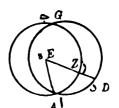
Hero dixit: Contactum ante sectionem posuimus, quia contactus sectione prior est 1-\*)

### Propositio VI libri tertii.

Si duo circuli inter se secant, idem centrum non habebunt.

Exemplificatio. Duo circuli AZG, ADG inter se secant in duobus punctis A, G. Dico, duos circulos AZG, ADG idem centrum non habere.

Demonstratio. Si fieri potest, idem habeant centrum, quod punctum E esse supponimus. A puncto E ad punctum A li-



nea EA ducta manifestum est, eam in ambitu utriusque circuli simul desinere. Iam si linea ED utcumque ad ambitum circuli ADG ducitur, quoniam punctum E centrum est circuli AZG, linea EA lineae EZ aequalis erit. Rursus quoniam punctum E centrum est circuli ADG, linea EA lineae ED aequalis erit. Demonstrauimus autem, lineam EA lineae EZ aequalem esse. Quae autem eidem aequalia sunt, inter se aequalia sunt. Ergo linea ED lineae EZ aequalis erit, maior minori. Quod absurdum est neque fieri potest. Q. n. e. d.

### Propositio VII libri tertii.

Si in diametro circuli punctum aliquod datum est, quod centrum circuli non est, et ab hoc puncto ad ambitum circuli lineae rectae ductae sunt, maxima linea ea erit, in qua est centrum circuli, minima autem reliqua pars diametri; ceterarum autem quae centro propior est, maior est remotiore, et duae solae lineae ad utramque partem centri positae inter se aequales sunt.

<sup>1)</sup> Hoc scholion Heronis in uersione Gherardi Cremonensis deest.

<sup>\*)</sup> Apud Euclidem h. l. prop. VI ante hanc propositionem V collocatur; ordinem igitur propositionum inuertit ipse Hero.

غير مبكن وذلك ما اردنا ان نبين قال ايرُن انما قدّمنا المُتماسّة على المتقاطِعةِ لأن المُماسّة قبل التقاطُع ...

### الشكل السادس مِن المقالة الثالثة

اذا تقاطعت دائرتان فانهما ليستا على مركز واحد مثالة ان دائرتى أزج أدج تقاطعتا على نقطتى أج فاقول أن دائرتى أزج أدج ليستا على مركز واحد برهانة أنه أن امكن فليكن مركزهما واحدا وننزل أنه نقطة ه ونخرج مِن نقطة ه الى نقطة آخط ها فمِن البين أنه قد انتهى الى محيط الدائرتين جميعًا ونخرج خط هذ الى محيط دائرة أدج كيف أتفق أخراجه فمِن أجل أن نقطة ه مركز دائرة أزج يكون خط ها مساويا لخط هز وأيضا فمِن أجل أن نقطة ه مركز دائرة مركز لدائرة أدج يكون خط ها مساويا لخط هن وقد تبين أن خط ها مساو لخط هز والمساوية لشى واحد فهى متساوية خط هذ أذن مساولا ألم غير مُمكن وذلك ما أردنا أن نبين

# الشكل السابع مِن المقالة الثالثة

اذا فُرض على قطر دائرة علامة ما ليست بمركز الدائرة وأخرج من تلك العلامة الى محيط الدائرة خطوط مستقيمة فان اعظم الخطوط الذى عليه مركز الدائرة واصغرها باتى القطر واما الخطوط الاخرى فها تَرُبَ منها مِن المركز كان اعظم مبّا بَعُدَ منها عنه وخطان فقط عن جنبتى القطر متساويان مثالة ان دائرة ابجد

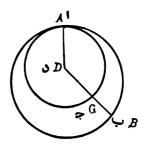
ducimus. Quoniam linea recta  $\Theta II$  a puncto  $\Theta$ , quod centrum est, ducta lineam GD in duas partes aequales secat, ex III, 3 linea  $\Theta H$  ad lineam GD perpendicularis erit; itaque angulus  $DH\Theta$  rectus erit. Rursus si linea  $\Theta H$  ad lineam ZE ducta eam in duas partes aequales in puncto H secat, linea  $\Theta H$  ex III, 3 ad lineam EZ perpendicularis erit; itaque angulus  $ZH\Theta$  rectus erit. Sed iam demonstratum est, etiam angulum  $DH\Theta$  rectum esse. Ergo angulus  $ZH\Theta$  angulo  $DH\Theta$  aequalis erit, maior minori; quod absurdum est. Demonstratum igitur est, duas lineas GD, EZ inter se in duas partes aequales non secare nisi in centro. Relinquitur igitur, locum, in quo se secent, in centro esse, quoniam (scr. et?) lineae a centro ad ambitum circuli ductae inter se aequales sunt. Q. n. e. d.

### Propositio V libri tertii.

Duo circuli inter se contingentes idem centrum non habebunt.

Exemplificatio. Duo circuli AB, AG in puncto A inter se contingunt. Dico, eos idem centrum non habere.

Demonstratio. Nam si fieri potest, ut idem habeant centrum, supponamus, eos centrum D habere. Lineam AD ducimus. Iam si linea DB a puncto D ad circulum AB utcumque ducitur, quoniam punctum D centrum est circuli AG, manifestum erit, lineam AD lineae DG aequalem esse.



Rursus quoniam punctum D centrum est circuli AB, et ab eo ad ambitum duae lineae AD, DB ductae sunt, linea AD lineae DG aequalis erit. Quae autem eidem aequalia sunt, inter se aequalia sunt. Ergo linea DB lineae DG aequalis erit, maior minori. Quod absurdum est neque fieri potest. Q. n. e. d.

بخط مستقیم فہن اجل انہ قد خرج مِن نقطة ط التی هی المرکز خط طے المستقیم وقسم خط جد بنصفین فبحسب برهان ج مِن ج فان خط طے عبود علی خط جد فزاویة دحط اذًا قائمةً وایضا فان خط طے عبود علی (مِن المرکز الی) خط زة وقسمَهُ بنصفین علی نقطة ے فبحسب برهان ج مِن ج فان خط طے عبود علی خط قر فزاویة زحط اذن قائمة وقد تبیّن ان زاویة دحط ایضا قائمة فزاویة زحط اذن مساویة لزاویة دحط العظمی مثل الصغری هذا خلف فقد تبیّن ان خطی جد قر لا یتقاطعان علی انصافهما علی المرکز لان علی غیر المرکز فقد بقی ان یکون تقاطعهما علی المرکز لان الخطوط الخارجة مِن المرکز الی محیط الدائرة متساویة وذلك ما اردنا ان نبیّن

## الشكل الخامس مِن المقالة الثالثة 35 u.

اذا تماست دائرتان فانهما لا تكونان على مركز [واحد] مثاله ان دائرتى آب آج قد تماستا على نقطة آ فاقول انهما لا تكونان على مركز واحد . برهانة إن امكن ان تكونا على مركز واحد فلننزل انهما على مركز د ونخرج خط آد ونخرج مِن نقطة د خطًا الى دائرة آب كيف اتّفق وليكن خط دب فمن اجل ان نقطة د مركز لدائرة آج فين البين ان خط آد مساو لخط [د]ج وايضا فلان نقطة د مركز لدائرة آب لدائرة آب وقد خرج منها خطان الى المحيط وهما خطا آد [دب] نخط آد اذن مساو لخط دج والمساوية لشيء واحد فهي متساوية فخط دب اذن مساو لخط دج الاعظم مساو للاصغر هذا خلف فخط دب اذن مساو لخط دج الاعظم مساو للاصغر هذا خلف

itaque uterque angulus GEZ, DEZ rectus est. Ergo iam demonstratum est, lineam AB lineam GD in duas partes aequales secantem eam ad angulos rectos secare.

Rursus supponimus, lineam AB lineam GD in puncto E ad angulos rectos secare. Dico, eandem eam in duas partes aequales secare.

Demonstratio. Triangulus GZD aequicrurius est; crus enim ZD cruri ZG aequale, quoniam utrumque a centro ad ambitum ductum est; quare ex I,  $5 \angle ZGD = ZDG$ . Iam autem demonstrauimus, angulum rectum GEZ angulo DEZ aequalem esse; itaque duo anguli ZGE, ZEG duobus angulis ZDE, ZED aequales sunt. Relinquitur igitur ex I,  $32 \angle GZE = DZE$ . Et linea ZE communi sumpta duo latera GZ, ZE duobus lateribus DZ, ZE aequalia erunt. Iam autem demonstratum est, angulum GZE angulo DZE aequalem esse; itaque ex I, 4 basis GE basi DE aequalis erit. Ergo demonstratum est, lineam AB lineam GD in duas partes aequales secare. Q. n. e. d.

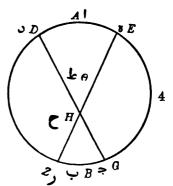
### Propositio IV libri tertii.

Si in circulo duae lineae inter se secant non per centrum ductae, in duas partes aequales inter se non secant.

Exemplificatio. Duae lineae GD, EZ in puncto H in circulo AB inter se secant non per centrum ductae. Dico, eas in duas partes aequales inter se non secare, nec hoc fieri posse.

Nam si fieri posset, ut, etsi per centrum ductae non sint, altera alteram in duas partes aequales secent, secent inter se in duas partes aequales, et supponamus, locum, quo inter se secent, esse punctum H.

Centrum circuli ex III, 1 sumimus, quod sit punctum  $\Theta$ , et inter duo puncta  $\Theta$ , H lineam rectam  $\Theta H$ 



متساویتین فان کل واحدة مِن الزاویتین یُقال لها قائمةٌ فزاویتا جَمِّرَ دَمْرَ کل واحد[ة من هم] ا قائمة فقد تبیّن ان خط آب لها قطع خط جد بنصفین قطعَهٔ علی زوایا قائمة ونُنزل ایضا ان خط آب بنصفین قطعَهٔ علی نقطة هٔ علی زوایا قائمة فاقول انه قد قطعَهٔ بنصفین برهانه ان مثلث جزد متساوی الساقین ساق زد مثل ساق زج لانهما خرجا مِن المرکز الی المحیط فحسب برهان ه من ا فان زاویة زجد مساویة لزاویة زدج وقد کنّا بیّنا ان زاویة جوز القائمة مثل زاویة دمز فزاویتا زجة زمج مساویتان لزلویتی زده فاذا اخذنا خط زم مشترکًا فائه یکون ضلعا جز زم مساویین فاذا اخذنا خط زم مشترکًا فائه یکون ضلعا جز زم مساویین نویه لفادا در رویة جزم وزاویة جرم مشاویت ان فاد الضلعی در رم وزاویة جرم مثل قاعدة دم فقد تبیّن ان خط برهان د من ا تکون قاعدة جم مثل قاعدة دم فقد تبیّن ان خط برهان د من ا تکون قاعدة جم مثل قاعدة دم فقد تبیّن ان خط آب قد قطع خط جد بنصفین وذلك ما اردنا ان نبیّن ن

# الشكل الرابع من المقالة الثالثة

اذا تقاطع خطان في دائرة على غير المركز فانهما لا يتقاطعان على انصافِهما مثالة أن خطى جد «ز قد تقاطعا في دائرة أب على نقطة ح وليس واحدٌ منهما يجوزُ على المركز فأتول انهما لم يتقاطعا على انصافهما وانه غير مُمكن ذلك فأن أمكن أن يجوز على غير المركز ويقطع أحدُهما الاخر بنصفين فليتقاطعا على انصافهما ولننزل أن موضع التقاطع نقطة ح ونستخرج مركز دائرة أب كما بيّن ذلك ببرهان أ من ج وليكن نقطة ط ونصل بين نقطتي طح

punctum E produxisse. Iam si linea GED, ut supposuimus, recta est, manifestum est, triangulum GEDZ aequicrurium esse; nam crus GZ cruri ZD aequale, quoniam a centro ad ambitum ducta sunt. Ergo  $\angle ZGE - ZDE$ . Sed ex I, 16 angulus ZEG exterior trianguli ZDE maior est angulo ZDE interiore; itaque angulus ZEG maior erit angulo ZGE. Et ex I, 19 latus ZG sub majore angulo subtensum latere EZ sub minore angulo subtenso maius erit. Uerum linea ZG lineae ZB aequalis; ergo linea ZB maior erit linea ZE, minor maiore; quod absurdum est neque fieri potest. Q. n. e. d.

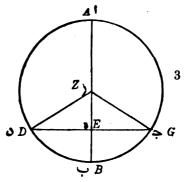
### Propositio III libri tertii.

Si linea recta per centrum circuli ita ducitur, ut aliam lineam rectam non per centrum ductam in duas partes aequales secet, eam ad angulos rectos secat. Et si eam ad angulos rectos secat, eam in duas partes aequales secat.

Exemplificatio. Circuli AB centrum est Z, et per Z linea AB ducta lineam GD in puncto E secat. Dico, illam, si eam in duas partes aequales secet, ad angulos rectos eam secare, et, si eam ad angulos rectos secet, in duas partes aequales secare.

Demonstratio. Primum supponimus, illam eam in puncto E in duas partes aequales secare. A puncto Z, quod centrum

est, duas lineas ZG, ZD ducimus. Quoniam GE = ED, et EZ communis est, duae lineae GE, EZ duabus lineis DE, EZ aequales erunt. Basis autem GZ basi DZ aequalis est, quoniam a centro ad ambitum ductae sunt; quare ex I, 8 angulus GEZ angulo DEZ aequalis est. Uerum si linea recta super lineam rectam ita erecta est, ut duo anguli



ad utramque partem lineae erectae positi inter se aequales sint, ex postulato 1 (scr. definitione 10) uterque angulus rectus dicitur;

جهدر متساوى الساتين لان سان جر مساو لساق رد لانهما خرجا مِن المركز الى الحيط فزاوية زجة مثل زاوية زدة وبحسب يو مِن ا فان زاوية زهج الخارجة مِن مثلث زدة اعظم مِن زاوية زدة اللااخلة فزاوية زهج اذًا اعظم مِن زاوية زجة لكن بحسب برهان يط مِن ا يكون ضلع زج الموتر للزاوية العظمى اعظم مِن ضلع قر الموتر للزاوية العظمى اعظم مِن ضلع قر الموتر للزاوية الصغرى لكن خط زج مساو لخط زب فخط زب اذًا اعظم مِن خط زة الاصغر اعظم مِن الاعظم هذا خلف غير ممكن وذلك ما اردنا ان نبيتن ..

## الشكل الثالث مِن المقالة الثالثة

اذا أجيز على مركز دائرة خط مستقيم نقطع خطًا اخر مستقيما ليس على المركز بنصفين فانه يقطعه على زوايا قائمة وان قطعه على زوايا قائمة وان قطعه على زوايا قائمة فانه يقطعه بنصفين مثالة ان دائرة آب مركزها على نقطة و نقطة زوقد أجيز على زخط آب وقد قطع خط جد على نقطة ه فاقول ان كان قطعه بنصفين فانه يقطعه على زوايا قائمة وإن قطعه على (على) زوايا قائمة فانه يقطعه بنصفين برهانة انا ننزل الولا انه قطعه بنصفين برهانة انا ننزل الولا انه قطعه بنصفين والمركز خطى زو د فلان خط جة مثل خط هد وناخذ قر مشتركًا فان خطى جة قر مثل خطى حرا مثل قاعدة در لانهما خرجا من المركز الى الحيط فحسب برهان ح مِن المركز الى الحيط فحسب برهان ح مِن التصير زاوية جقر مستقيم على المراوية لزاوية دفر وبحسب مصادرة ا اذا قام خط مستقيم على خط مستقيم فكانت الزاويتان اللاتان عان جنبتى الخط القائم

iam demonstratum est, angulum GEH rectum esse; itaque minor angulus  $GE\Theta$  maiori angulo GEH aequalis erit; quòd absurdum est neque fieri potest. Quare punctum  $\Theta$  non est centrum circuli. Eadem ratione de omnibus punctis in circulo suppositis demonstratur, fieri non posse, ut centra circuli esse supponantur, praeter unum punctum H.

Hac nostra de centro circuli demonstratione simul demonstratum est, si chorda aliam in duas partes aequales et ad rectos angulos secet, in ea centrum circuli positum esse. Q. n. e. d.

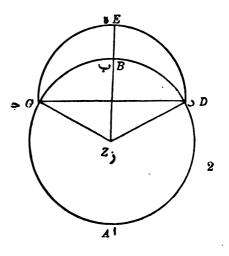
Demonstratum est, fieri non posse, ut in circulo chorda chordam in duas partes aequales et ad rectos angulos secans per centrum circuli non transeat.

### Propositio II libri tertii.

Si in ambitu circuli duo quaelibet puncta data erunt, quae linea recta coniunguntur, linea recta, quae duo illa puncta coniungit, intra circulum cadet.

Exemplificatio. In circulo AB duobus punctis G, D datis lineam GD rectam ducimus. Dico, eam intra circulum AB cadere.

Demonstratio. Fieri enim non potest, ut extra cadat. Si fieri potest, ita cadat, ut linea GED. Sumpto igitur ex prima propositione huius libri  $^1$ ) centro circuli supponimus esse punctum Z. Punctis G, Z et punctis Z, D coniunctis a puncto Z ad ambitum circuli AB lineam quamlibet rectam ducimus, quam lineam ZB esse supponimus, supponimusque, nos eam ad



¹) Supra scriptum: • - 1 o: II, 1!

قائمة فزاوية جفط اذًا قائمة لكن زاوية جفح قد تبين اتها هي القائمة '[فزا]وية جفط الصغرى مثل زاوية جفح العظمى هذا خلف لا يُمكن فليست نقطة ط اذًا بمركز للدائرة وكذلك سائر النقط التي تفرض في الدائرة حيث فُرضت منها غير مُمكن ان تكون مركزًا للدائرة سوى نقطة ح معما قد تبين مِن وجودِنا لمركز الدائرة قد تبين ايضا ان كل وترين يقسم احدهما الاخر بنصفين وعلى زوايا قائمة فان عليه يكون مركزُ الدائرةِ وذلك ما اردنا ان نبين نبين تبين انه لا يكون وتران في دائرةٍ يقطع احدهما الاخر بنصفين على زاوية قائمة الا وهو يجوز على مركز الدائرة نادائرة ناداً

## الشكل الثاني مِن المقالة الثالثة

اذا فُرض على محيط دائرة نقطتان كيف ما وتعتا ووُصل بينهما بخط مستقيم فان الخط المستقيم الذي يصل بين النقطتين يقع داخل الدائرة مثالة انا نفرض على دائرة آب نقطتي جد ونخرج خط جد مستقيما فاقول انه وقع داخل دائرة آب برهانة انه غير ممكن ان يقع خارجًا عن الدائرة فان امكن فليقع على مثال خط جد ونطلب مركز الدائرة بحسب برهان الشكل الاول (أمِن هذه المقالة(أوننزل انها نقطة وونصل بين نقطتي جز ونقطتي ود ونفزل انه خط وائرة آب خطا مستقيما كيف ما وقع ونُنزل انه خط وب ونُنزل انّا قد انفذناهُ الى نقطة الله فان كما انزلنا ان خط جد مستقيم فين البين ان مثلث فان كما انزلنا ان خط جد مستقيم فين البين ان مثلث

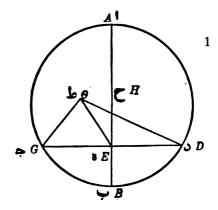
<sup>1-1)</sup> Haec uerba atramento rubro scripta sunt.

segmenta inter se similia sunt, duo anguli alterius duobus angulis alterius aequales erunt. Si rursus anguli in segmentis constructi inter se aequales sunt, segmenta inter se similia erunt, et si segmenta inter se similia sunt, anguli inter se aequales erunt.

#### Propositio I libri tertii.

Demonstrare uolumus, quo modo centrum dati circuli inueniamus.

Supponimus circulum AB; demonstrare uolumus, quo modo centrum eius inueniamus. In circulo quamlibet chordam GD ducimus eamque ex I, 12 (scr. 10) in puncto E in duas partes aequales diuidimus. In puncto E perpendicularem erigimus ex I, 11 eamque ad utramque partem producimus, donec uterque eius terminus



ad ambitum circuli perueniat, sitque linea AB. Deinde lineam AB in puncto H in duas partes aequales dividimus. Dico, punctum H esse centrum circuli.

Neque enim fieri potest, ut aliud punctum centrum sit.

Si enim fieri potest, ut aliud punctum ac H centrum sit, centrum eius sit punctum  $\Theta$ . Lineas  $\Theta D$ ,  $\Theta E$ ,  $\Theta G$  ducimus. Quoniam linea GE lineae ED aequalis est, linea  $E\Theta$  communi sumpta duae lineae GE,  $E\Theta$  duabus lineis DE,  $E\Theta$  aequales erunt. Puncto autem  $\Theta$  ita sumpto, ut sit centrum circuli, fieri non potest, quin linea  $\Theta G$  lineae  $\Theta D$  aequalis sit; quare ex I, 8 angulus  $GE\Theta$  angulo  $DE\Theta$  aequalis erit, et linea recta super rectam erecta duo anguli ad utramque eius partem positi inter se aequales sunt; itaque erecta ad alteram perpendicularis erit, et uterque angulus rectus. Ergo angulus  $GE\Theta$  rectus erit. Sed

القطع متساويةً فالقِطَعُ متساويةً واذا كانت القطع متساوية فالزاويا متساوية .. م

### الشكل الاول مِن المقالة الثالثة

نريد ان نبين كيف نجد مركز دائرةٍ مفروضةٍ فنُنزل انها دائرة آب ونُريد ان نبين كيف نجد مركزها فنُنحرج فيها وتر جد حيث شئنا مِن الدائرة ونقسمة بنصفين على نقطة ة عبودا كما بينا قسمة تلك ببرهان يب من ا ونقيم على نقطة ة عبودا ونخرجة في كلتى الجهتين حتى ينتهى طرفاة الى محيط الدائرة كما بيننا اخراجَهُ ببرهان يا من ا وليكن خط آب ثم نقسم خط آب بنصفين على نقطة ح واقول ان نقطة ح مركز الدائرة وانه لا يُمكن ان يكون غيرها مركزًا فان امكن ان يكون غير نقطة ح أب هى المركز فليكن مركزها نقطة ط ( ونخرج خطوط ط د على على مشتركًا يكون خط حة مثل خط هن فانا اذا اخذنا خط هط مشتركًا يكون خط جة مثل خط هن فانا اذا اخذنا خط هط رسب على انها مركز الدائرة يجبُ ان يكون خط طج مثل خط طد فينبرهان ح مِن ا فإن زاوية جةط مساويةً لزاوية دةط واذا قام خط مستقيم على خط مستقيم فكانت الزاويتان اللتان عن جنبتية منساويتين فان الخط القائم عبود علية وكل واحدة مِن الزاويتين

<sup>1)</sup> Uerba quae sunt ان يكون غير نقطة ع paene prorsus euanuerunt et in imo margine recentiore manu repetuntur.

a) Uerba quae sunt نقطة ط in margine adiecta.

Species\*) figurarum sunt: circulus, segmenta circuli, conuexum, lunare.

Circulus est figura, quam iam inter figuras, quas lineae rectae comprehendunt, definiuimus.

Segmentum circuli figura est, quam linea recta et arcus ex ambitu circuli comprehendunt.

Si duo circuli inter se secant, segmentum iis commune conuexum dicitur, duo autem segmenta, quae relinquuntur, lunaria. Finis postulatorum.

Si<sup>1</sup>) linea recta circulum tangit eum modo extrinsecus adtingens nullamque eius partem secans, contingens circuli uocatur.

Si circuli inter se tangentes non secant inter se, circuli inter se contingentes uocantur.

Si perpendiculares a centro ad lineas circuli ductae inter se aequales sunt, linearum a centro distantiae aequales erunt; et maior eius erit distantia, cuius perpendicularis longior est.

Segmentum circuli comprehendunt linea recta, quae chorda uocatur, et pars ambitus circuli, quae arcus uocatur. Angulus segmenti linea chordae et linea arcus comprehenditur.\*\*)

Si punctum in linea arcus sumitur, et ab eo ad duos terminos chordae duae lineae ducuntur, chorda basis earum est, et angulus ad punctum positus duabus lineis comprehensus in arcu constructus est.

Figura, quae sector uocatur, duabus lineis a centro ad ambitum ductis comprehenditur et arcu inter eas posito, angulus autem eius est, quem duae illae lineae comprehendunt in centro circuli constructum.

Si in segmentis duo anguli alterius duobus angulis alterius aequales sunt, segmenta inter se similia erunt. Sin autem

<sup>\*)</sup> Hinc noua series definitionym incipit ab Arabe addita.

<sup>1)</sup> Uerba, quae sequuntur usque ad prop. I, eadem manu, sed rubro atramento scripta, postea, nisi fallor, inserta sunt.

<sup>\*\*)</sup> Est Euclidis def. 7, supra omissa.

والمُخدبة والهلاليّة امّا الدائرة فهى الشكل الذى قد خصّناهُ في الشكال التى تحيط بها الخطوط المستقيمة وامّا قطعة الدائرة فهى الشكل الذى يحيط به خط مستقيم وقوس مِن محيط الدائرة واذا تقاطعَت دائرتان فان القطعة المشتركة لهما تسمّى المخدبة والقطعتان الباقيتان تُسمّى كل واحدة منهما هلاليّة نتمّت المصادرة

(۱دا جاز خط مستقیم علی دائرة یماسها مِن خارجها ولا يقطع منها شياء فانَّه يُقال له المماسُّ للدائرة .. وإذا كانت الدوائرُ تُماس بعضها بعضًا ولا تقطع واحدةً منها الاخرى فانه يُقال له المُتماسَّة .. وإذا كانت في الدوائر خطوط فكانت الاعمدة التي تخرج اليها مِن المركز متساو[يةً فأنّ أ]بعادَ الخطوط مِن المركز سوآء وابعدُها هو الذي عبودة اطوَلُ .. والقطعة مِن الدائرة يحيط بها خط مستقيم يُقال لهُ الوتر وطائفة من الخط الحيط يُقال لها القوس وزاوية القِطعَة يحيط بها خط الوتر وخط القوس .. واذا تُعلَّمت نقطة على خط القوس وأخرج منها خطان الى طرق الوتر فصار الوتر قاعدةً لهما فأنّ الزاوية التي على النقطة والخطان يُعيطان بها مُركّبةً على القوس والشكل الذي يُقال لهُ القطّاعُ هو الذى يحيط به خطان يخرجان مِن المركز الى الخط الحيط والقوس الذى بينهما والزاوية التي يحيط بها الخطان مُركّبة على مركز الدائرة وقطع الدوائر اذا كانت زاويتا كل قطعة مساويتين لزاويتي القطعة الأخرى فالقِطَعُ متساوية واذا كانت القِطَعُ متساوية فِانّ زاويتي كل قطعَةٍ مساويتان لزاويتي القطعَةِ الأخرى ... واذا كانت زوايا

Hero dixit: Geometra 1) distantiam inter centra et lineas rectas contingentes demonstrare uult ideoque perpendiculares commemorauit, quia fieri potest, ut ab unoquoque puncto ad unamquamque lineam 2) multae lineae ducantur, sed distantia inter punctum et lineam est perpendicularis a puncto ad lineam ducta. 3)

Euclides dixit: Segmentum circuli figura est, quam linea recta et pars arcus ex ambitu circuli comprehendunt.

Angulus segmenti dicitur, si a puncto aliquo in arcu segmenti sumpto ad duos terminos basis segmenti duae rectae eam comprehendentes ducuntur.

Si duae lineae angulum comprehendentes arcum comprehendunt, hic circulus [scr. angulus4)] dicitur in eo constructus.

Sector circuli figura est, quae comprehenditur duabus lineis rectis angulum comprehendentibus et arcu, in quo angulus positus est.

Hero dixit: Significat arcum angulo oppositum.<sup>5</sup>) Sectorum autem duae species sunt, uel quorum uertices in centro, uel quorum uertices in ambitu sunt. Quorum autem uertices neque in centro neque in ambitu sunt, non sunt sectores, sed sectori modo similes.

Euclides dixit: Segmenta circulorum inter se similia sunt, quorum anguli inter se aequales sunt, uel in quae anguli aequales cadunt.

Hero dixit: Oportet nos scire, si segmenta circuli inter se similia sint, angulos in iis constructos inter se aequales esse. Et rursus, si anguli, qui in segmenta circuli cadunt, inter se aequales sunt, segmenta inter se similia erunt.

<sup>1)</sup> Gher. Crem. (p. 111): > Uoluit Euclides demonstrare «.

<sup>2)</sup> Gher. Crem. (p. 111-12): >ad unumquodque punctum <.

<sup>3)</sup> Apud Gher. Crem. (p. 112) Hero hanc rem uberius tractat.

<sup>4)</sup> Ut apud Gher. Crem.

<sup>5)</sup> Apud Gher. Crem. (p. 112) scholium Heronis cum uerbis Euclidis confunditur. Uerba, quae sunt: →Hero dixit
, ibi omissa sunt.

قال ايرُن ان الرياضي اراد ان يبيّن البعد الذي بين المراكز وبين الخطوط المستقيمة المساسة لذلك ذكر الاعمدة وذلك انه قد يُمكن ان يخرج مِن كل نقطة الى كل خط خطوطٌ كثيرة فامّا البعد الذى بين النقطة وبين الخط فهو العمود الحارج من تلك النقطة الى ذلك الخط نقال أوقليدس وقطعة الدائرة هي الشكل الذي يحيط به خطُّ مستقيم وقطعةٌ قوسٍ من محيط الدائرة .. وزاوية القطعة هي التي اذا عُلم على قوس القطعة نقطة ما وأخرج منها الى نهايتي قاعدة القطعة خطان مستقيمان احاطا بها واذا كان الخطان المحيطان بالزاوية يحيطان بقوس فان تلك الدائرة [الزاوية scr.] تُسبَّى المُركبة على تلك القوس . . 34 r. قطاع الدائرة هو الشكل الذي يحيط به الخطان المستقيمان الحيطان بالزاوية (1 والقوس التي الزاوية متركبة عليها (1 قال ايرُن يعنى بالقوس التي توتّر الراوية وانواع القطاع اثنان فمنها ما يكون رُرِّسها على المراكز ومنها ما يكون روِّسها على المحيطات فامّا التي رُوِّسها [لا كان]ت على المراكز ولا على الحيطات فانها ليست بقطاع لكنها تشابه القطاع قال اوقليدس قطع [الدو]ائر المتشابهة هى التي زوايا[ها] متساوية او التي تكون الزوايا التي تقع فيها متساوية .. قال [اي]رُن قد ينبغي ان نعلم انه اذا كانت قطع الدوائر متشابهةً فإن الزوايا المرسومة فيها متساوية وع[منه ?] ذلك اذا كانت الزوايا التي تقع في قطع الدوائر متساويةً فان تلك القطع متشابهة وانواع الاشكال هي هذه الدائرة وقطع الدائرة

<sup>1)-1)</sup> Haec uerba in margine adiiciuntur.

#### Liber tertius Euclidis de elementis.

#### In nomine Dei misericordis miseratoris.

Euclides dixit: Aequales inter se circuli sunt, quorum diametri inter se aequales sunt, quorumque a centris lineae ad lineas eos comprehendentes ductae inter se sunt aequales.

Hero dixit: Hoc dictum manifestum est. Si enim diametri inter se aequales sunt, lineae a centris ad ambitus ductae inter se aequales erunt, quoniam unaquaeque earum linearum dimidia est diametri. Et hoc quoque nobis manifestum est, si lineae rectae a centris ad ambitus ductae inter se aequales sint, etiam circulos inter se aequales esse, quia circuli non describuntur nisi distantia inter centra et ambitus, quae est dimidia diametri.

Euclides dixit: Linea recta circulum contingens linea est, quae circulum tangens in utramque partem simul producta circulum non secat.

Circuli inter se contingentes circuli sunt, qui inter se tangentes inter se non secant.

Lineae rectae eodem spatio a centro distantes eae sunt, ad quas perpendiculares a centro ductae inter se aequales sunt. Maiore spatio a centro ea distat, ad quam perpendicularis ducta maior est.<sup>1</sup>)

<sup>1)</sup> In margine est: هنه الخطوط يراد بها الارتار لا غير His lineis nihil aliud ac chordas significat.

## المقالة الثالثة مِن كتاب اوقليدس في الاصول

## بسم الله الرحمن الرحيم

قال اوقليدس الدوائر المتساوية هي التي اقطارها متساوية والخطوط التي تخرجُ مِن مراكزها الى الخطوط الحيطة بها متساوية قال ايرُن هذا القول مبين لانة اذا كانت الاقطارُ متساوية فان الخطوط الخارجة مِن المراكز الى الحيطات تكون متساوية لان كل واحد مِن تلك الخطوط نصف القطر وظاهرُ لنا انة اذا كانت الخطوط المستقيمة الحارجةُ من المراكز الى الحيطات متساوية فان الدوائر تكون متساوية لان رسوم الدوائر انها يكون بالبعد الذي بين المراكز والحيطات الذي هو نصفُ الاقطار نقال اوقليدس الخط المستقيم المماس للدائرة هو الذي اذا لامس الدائرة واخرج في المستقيم المماس للدائرة والدوائر التي يُماسٌ بعضها بعضًا الم تتقاطع نالخطوط المستقيمة المساوية البعد عن المركز هي التي الاعمدةُ الخارجة من المركز هو الذي العمودُ الخارج اليها متساوية واعظمُها بُعدًا عن المركز هو الذي العمودُ الخارج اليه اعظم ناله الله المتلاه الله المعلوث المركز هو الذي العمودُ الخارج اليه اعظم ناله الله اعظم ناله الله المشاوية واعظمُها بُعدًا عن المركز هو الذي العمودُ الخارج اليه الله المناس الهركز هو الذي العمودُ الخارج اليه المهاوية واعظمُها بُعدًا عن المركز هو الذي العمودُ الخارج اليه المهاوية واعظمُها بُعدًا عن المركز هو الذي العمودُ الخارج اليها متساوية واعظمُها بُعدًا عن المركز هو الذي العمودُ الخارج اليها عظم ناله الله المهاوية الهود الهروائر الله المؤلود المؤلود المهاوية المهاوية العلم ناله المهاوية المهاوية المهاوية المؤلود ا

Alexander Fired

# CODEX LEIDENSIS

399,1.

#### **EUCLIDIS ELEMENTA**

#### EX INTERPRETATIONE AL-HADSCHDSCHADSCHII

CUM COMMENTARIIS AL-NARIZII.

ARABICE ET LATINE EDIDERUNT

NOTISQUE INSTRUXERUNT

R. O. BESTHORN ET J. L. HEIBERG.

PARTIS II FASCICULUS II

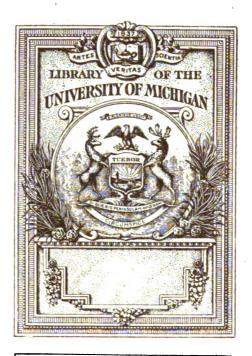


HAUNIAE MCMV.

IN LIBRARIA GYLDENDALIANA
G. B. N. F

TYPIS EXCUDERUNT NIELSEN ET LYDICHE.
(AXEL SIMMELELER).

9A 31 .E88 5731



THE GIFT OF Prof. Alexander Ziwet



